

NOTES
SUR LES
ARCHIVES
DE
NOTRE-DAME DE BEAUPORT

PAR
M. JEAN LANGEVIN, PRETRE,

Ancien curé de cette Paroisse.

1^{ère} LIVRAISON.

QUEBEC :
ST. MICHEL ET DARVEAU, IMPRIMEURS,
No. 11, rue La Montagne.

1860.

NOTES

SUR LES

752

ARCHIVES

DE

NOTRE-DAME DE BEAUPORT

PAR

M. JEAN LANGEVIN, PRETRE,

Ancien curé de cette Paroisse.

1^{ère} LIVRAISON.

QUEBEC:

ST. MICHEL ET DARVEAU, IMPRIMEURS,

No. 11, rue La Montagne.

1860.

Les pages suivantes contiennent simplement ce que le titre annonce, des *Notes sur les Archives de la paroisse de N. D. de Beauport*. Ces *Notes* sont intéressantes en ce qu'elles donnent des détails sur un grand nombre des plus anciens habitants du pays, ainsi que sur beaucoup des familles canadiennes les plus remarquables. Elles fournissent également des renseignements, souvent précieux, sur les coùtumes du temps, le prix de bien des choses, l'origine de certains noms encore en usage, etc. La circonstance la plus futile en apparence, la simple mention d'un nom, sert quelquefois à constater un fait important, comme la mort d'un personnage considérable, le titre qu'il portait, le genre de fonctions qu'il exerçait, etc.

D'ailleurs, la paroisse de Beauport étant une des plus anciennes du pays, tout bon Canadien doit aimer à en étudier les faibles commencements et les rapides progrès. Par son admirable position, cette paroisse est certainement destinée à un brillant avenir.

NOTES

SUR

NOTRE-DAME DE BEAUPORT.

1634.—Arrivée en Canada de Robert Giffard, Sieur de Beauport, chirurgien de la Nouvelle-France, marié à Marie Renouard. C'est de lui que la paroisse tire son nom. Baptême de leur fille Françoise à Québec. (*Notes de M. Ferland.*)

“Il était un des principaux citoyens de son temps. On voit par le *Journal des Jésuites* qu'il était marguillier de Québec en 1646. Ce fut dans sa maison à Beauport, que les Jésuites commencèrent à dire la messe dans cette paroisse.” (*Abcille, 19 Av. 1849.*)

1635. Décembre 31.—“La Seigneurie de Beauport lui est accordée.” (*ibid.*) Cette concession, faite par la Compagnie de la Nouvelle-France, est mise sous la date du 15 Janvier 1634, dans un document parlementaire intitulé : “*Pièces et Documents relatifs à la Tenure Seigneuriale.*” 1852. “En toute justice, propriété et seigneurie”, et aux conditions suivantes : “Foi et hommage, et une pièce d'or lors de la mutation de chaque

possession, et une année de revenus de la seigneurie pour la concession à faire en fief ou à titre de cens. Défense de faire la traite des pelleteries, excepté aux conditions de l'Edit qui établit la Compagnie."

1636.—Mr. de Montmagny règle l'exécution d'un contrat paasé à Mortagne en France en 1634, entre le Seigneur de Beauport, et Jean Guion et Zacharie Cloustier. Tous deux sont venus du Perche en Canada avec leurs familles, en même temps que le Sieur Robert Giffard. Suivant ce contrat, ils devaient se bâtir "une maison pour les deux familles, de charpente ou maçonnerie, de trentre-cinq pieds de longueur sur seize pieds de large, dont la hauteur sera de six pieds soulz poutre, à un étage seulement." Guyon, quoique simple maçon, était l'homme de lettres de Beauport. Un contrat dressé par lui pour le mariage de Robert Drouyn, de la paroisse Du Pin, chatellenie de Mortagne au Perche, avec Anne Cloustier. est bien écrit, et l'orthographe y est respectée. Ce contrat de mariage, le plus ancien peut-être qui se soit conservé, puisqu'il date du 16 Juillet 1636, est signé des membres de la famille Giffard, de François Bellenger (marié en 1637 à Marie Guyon); de Noël Langlois (marié en 1634 à Françoise Grenier); les autres témoins ont apposé leurs marques, parmi lesquelles prime la hache de Zacharie Cloustier (marié à Xainte Dupont).

Ces colons venus du Perche avaient vécu trop près de la Normandie, pour n'avoir pas pris un peu des goûts Normands pour les procès. Aussi dans l'espace de huit ans, Mr. de Montmagny donna six décisions pour régler les différends survenus entre M. Giffard et ses deux censitaires, au sujet des droits seigneuriaux et des limites de leurs terres. Guyon condamné à rendre foi et hommage au Seigneur de Beauport pour son fief Du Buisson, remplit cette formalité le 30 Juillet 1646. La

pièce suivante renferme les curieux détails de cette cérémonie. (*Notes de M. Ferland.*)

“ Aujourd’huy, en la présence et compagnie de Guillaume Tronquet, commis au Greffe et tabellionage de Québec, en la Nouvelle-France, soussigné . . . Jean Guion, habitant de la Nouvelle-France, demeurant en sa maison du Buisson en suite du jugement donné par Mr. le Gouverneur . . . entre Robert Giffard, seigneur de Beauport et le dit Guion et Zacharie Cloutier . . . s’est transporté en la maison seigneuriale de Beauport, et à la principale porte et entrée de la dite maison, où estant le dit Guion auroit frappé et seroit survenu François Boullé, fermier du dit seigneur de Beauport, auquel le dit Guion auroit demandé si le dit seigneur de Beauport estoit en sa dite maison seigneuriale de Beauport ou personne pour luy ayant charge de recevoir les vassaux à foy et hommage, à quoy le dit Boullé auroit faict response que le dit Seigneur n’y estoit pas, et qu’il avoit charge de luy pour recevoir les vassaux à foy et hommage. Après laquelle response et à la principale porte le dit Guion s’est mis un genouil en terre, nud teste, sans épée ni esperons, et a dit par trois fois ces mots : monsieur de Beauport, monsieur de Beauport, monsieur de Beauport, je vous faict et porte la foy et hommage que je suis tenu de vous faire et porter à cause de mon fief Du Buisson duquel je suis homme de foy relevant de votre seigneurie de Beauport, lequel m’appartient au moyen du contract que nous avons passé ensemble par devant Roussel à Mortaigne, le quatorziesme jour de mars mil six cent trente quatre, vous déclarant que je vous offre payer les droits seigneuriaux et féodaux quand deubs seront vous requérant me recevoir à la dite foy et hommage . . .” (*Documents entre les mains de M. Faribault.*)

“ Guion et Cloutier devaient aider au sieur Giffard à

cultiver sa terre, et lui fournir du bois de chauffage jusqu'en 1637. Celui-ci s'obligeait en retour à donner à chacun d'eux mille arpents de terre en bois, et une partie des récoltes."

M. Ferland croit que cette maison seigneuriale de M. Giffard était bâtie plus près de la Rivière de Beauport que le manoir actuel.

Ce fief du Buisson est, je crois, la même chose que ce que l'on appelle aujourd'hui le *champ des Dions* (ou *Guions*).

1645.—M. de St. Sauveur est chargé du soin spirituel et temporel de la *Côte de Beaupré*. Il s'y rend le 25 oct. avec 25 écus qu'on lui avait donnés, à cette fin.

"4 Déc. On envoya une chapelle complète à Beauport, dont le calice étoit d'étain."

Quant à Jean Guyon, son fils Jean épousa en 1645 Elizabeth, fille du Sieur Guillaume Couillard. "Le P. Vimont assista aux noces et il y eut 2 violons pour la première fois." (*Journal des Jésuites.*)

"Le nom de Guion ne se trouve plus (aujourd'hui) ni à Québec, ni dans les environs; ce Guion Du Buisson, fils de Jean, fut un des plus anciens arpenteurs du pays." (*Notes de M. Ferland.*)

1646.—"M. Nicolet, à qui le Gouverneur donnoit cent écus pour dire des messes, alloit à Beauport la dire les dimanches et festes d'ordinaire." (*Journal des Jésuites.*)

M. Giffard passe avec ses fils en France au sujet de la traite des pelleteries, "ainsi que les neveux de M. des Châtelets, gaillards qui avoient fait mille pièces à l'autre voyage." (*Journal des Jésuites.*)

1648.—"Il y eut une quantité prodigieuse de perdrix blanches, on en tua 1200 dans un mois à Beauport." (*idem.*)

1649.—Des Hurons, chassés de leur pays par les Iroquois, trouvent un asile sur la terre des Jésuites à Beauport. En 1650 ils furent transportés dans l'Île

d'Orléans ; en 1659, ils se réfugièrent dans Québec ; en 1667, ils fondèrent la mission de N. D. de Foye ; le 29 Décembre 1693, ils se placèrent à l'Ancienne-Lorette, d'où bien des années après, ils allèrent former le Village de la Jeune-Lorette. (*P. Martin.*)

1650.—En Mai les Iroquois massacrèrent un Français à Beauport. Vers la fin de cette année, Québec ne possédait encore que 40 à 50 maisons, protégées par le Fort St. Louis. Il y avait en même temps une chapelle à Beauport ; M. Ferland croit que cette chapelle était près de la rivière. Il n'y en avait alors ailleurs qu'à Québec, Montréal, Trois-Rivières, Sillery et N. D. des Anges. A Beauport, on avait aussi élevé un ou plusieurs petits forts, pour s'y retirer en cas d'attaque de la part des Iroquois.

1653. Mai 1.—Le Seigneur de Beauport concède au Sieur de Lauson-Charny un fief noble entre la propriété de Noël Langlois et celle du Sieur de la Forté.

Denis, Claude et Michel Guyon, fils de Jean, obtiennent en même temps des concessions de terres dans la Seigneurie de Lirec, dans l'Île d'Orléans.

1663. Mai 30. Mort de M. Jean Guyon.

1668. Avril 14.—Mort dans cette paroisse de M. Robert Giffard. " Il est mort fort chrétiennement, assisté du P. Carheil tout le temps de sa maladie." (*Journal des Jésuites.*)

" Le 16, il a esté enterré sur le lieu, au pied de la croix de l'église, selon qu'il l'avoit désiré, (*dans le cimetière du dit Beauport, disent les Régistres de Québec.*) Nous avons assisté 3 de nos Pères à ses obsèques avec Mgr. l'Evêque, Mr. de Bernières et Mr. de Mézéré, l'officiant, avec les Séminaristes." (*idem.*)

Outre la Seigneurie de Beauport, il avait obtenu une grande étendue de terre près de la Rivière Saint-Charles.

Une de ses filles, Marie Giffard, avait épousé en 1645

Jean Juchereau, sieur de la Ferté. Une autre, Marie Thérèse, avait également épousé en 1649, le frère de celui-ci, Nicolas Juchereau, sieur de Saint Denis, fils du sieur de More, conseiller, mort à l'âge de près de 90 ans.— Ces deux gendres de M. Giffard, dont il est fait mention plus haut (1646), paraissent avoir été particulièrement protégés par leur oncle, le Sieur Noël Juchereau des Châtelets, licencié en loi, membre du Conseil, commis général pour la Compagnie, mort sans enfants en 1649.

Le Sieur de More, né à la Ferté-Vidame, au Diocèse de Chartres, était à Québec en 1634.

Par ces mariages, cette Seigneurie passa à la famille Juchereau, qui, sous le nom de St. Denis et de Duchesnay, a conservé cette belle propriété pendant près de deux cents ans.

Une troisième fille de M. Giffard, Françoise, dont le baptême est rapporté plus haut, fut marraine, le 21 Sept. 1645, de Louis Jolliet, qui a découvert le Mississipi. Le parrain était Louis Maheu. Le père de l'enfant, Jean Jolliet, charron de la Rochelle, s'était marié à Marie d'Abancour, fille d'Adrien dit La Caille, et de Simonne d'Orgeville, en 1639.—Celui-ci étant mort en 1650, sa veuve, Marie d'Abancour, épousa en secondes noces Geoffroi Guillot, de Beauport, en 1651 ; et en troisièmes noces, à Beauport, Martin Prévost, veuf d'une sauvage. Le 15 Janvier 1642, elle fut marraine de Germain Morin, premier prêtre canadien, et membre du Séminaire de Québec. (*M. Ferland.*)

1668.—Parmi les huit enfants français-canadiens qui furent les premiers élèves du Petit Séminaire de Québec, et qui y entrèrent le 8 Octobre de cette année, était Paul Vachon, de Beauport, âgé de 12 ans, qui entra au Grand-Séminaire le 8 Décembre 1677, et fut prêtre en 1680. Au nombre des ecclésiastiques de l'année 1677, se trouve

M. Jean Guyon, fils de Simon Guyon et de Louise Racine, et ordonné prêtre en 1683.

1673. 1er Février.—Commencement des Régistres. (Régistre de *Baptêmes* seulement jusqu'en 1678.)

En 1673, 18 baptêmes, à commencer au 12 Mars, 10 garçons, 9 filles..... : 14 ont été faits par M. Charles Amador Martin; le 2e et le 3e, par le R. P. Guillaume Matthieu, de la Compagnie de Jésus, et certifiés par M. C. A. Martin; enfin les trois derniers, à partir du 3 Décembre ont été faits par M. Christophe Perret. Tous deux avaient une bonne écriture.

M. Ch. Am. Martin a été le second prêtre canadien : il était fils d'Abraham Martin, *dict L'Ecossois*, pilote du roi pour le fleuve Saint Laurent (et qui a donné son nom aux *Plaines* et à la *Côte d'Abraham*), et de Marie Langlois.

Copie des deux premiers Actes de Baptême.

“ Le douziesme jour du mois de mars de L'an mil six cent septante et trois par moi Charles Amador Martin Prestre faisant les fonctions curiales En la Paroisse de Beauport à esté Baptisé Pierre Rondeau né le neufviesme du mesme mois, fils de Pierre Rondeau et de Jeanne Perusseau sa femme. Les parrain et maraine ont esté Claude Benard et Marie de Rainville femme de Nicolas Bellanger.

(Signé) “ *Ch. Amador Martin.* ”

“ Le dix neufviesme du mois de mars de l'an mil six cent soixante et treize, le R. P. Guillaume Mathieu a Baptisé en la Paroisse de Beauport, Marie Agnès Grondin née le quatorziesme du mesme mois, de Jean Grondin et Sainte Mignaux sa femme. Les Parain et maraine ont esté Ignace Juchereau, fils de Nicolas Juchereau Sr. de St. Denis. Et Marie Agnès Cadieu, fille de Charles Cadieu Sieur de Courville.

(Signé) “ *Ch. Amador Martin.* ”

1673.

Pères.

Mères.

12 Mars. <i>Pierre.</i>	1. Pierre Rondeau.	Jeanne Perusseau.
19 <i>Marie Agnès.</i>	2. Jean Grondin.	Sainte Mignaux.
25 <i>Jean.</i>	3. Louys le Parc.	Nicole flamand.
16 Avril. <i>Marie.</i>	4. Pierre Bazin.	Marguerite le blanc.
7 Mai. <i>Marie Magdelaine</i>	5. François Guion. sieur des Prés.	Mrie. Magd. Marsolet.
14 <i>Jeanne.</i>	6. René Chevalier.	Jeanne L'Anglois.
23 Juillet. <i>Nicolas Ignace.</i>	7. Jaques Savarias.	Suzanne la Croix.
6 Août. <i>Jeanne.</i>	8. Jaques Tardif.	Barbe d'orange.
6 <i>Ignace.</i>	9. Vincen Jean.	Catherine gasteau.
16 <i>Marie-anne.</i>	10. Jean Rodrigue.	Anne Drouiard.
24 Sept. <i>François.</i>	11. René Binet.	Catherine Bourgois.
7 Octobre. <i>Marie.</i>	12. Estienne Dauphin.	Marie Morin.
28. <i>Marie.</i>	13. Pierre Sasseville.	Marie Seigneur.
28. <i>François.</i>	14. Noël L'anglois.	Aymée Caron.
29. <i>Jeanne Thérèse.</i>	15. Pierre Paran.	Jeanne Badeau.
29. <i>Nicolas.</i>	16. Nicolas Jauffray.	Marguerite Damour.
3 Décembre. <i>François, né 14 Oct</i>	17. Charles Cadiou, Sr. de Courville.	Magdelaine Nacavil.
24. <i>Pierre.</i>	18. Pierre Toupin.	Mathurine Graton.
31. <i>Pierre.</i>	19. Pierre Valliere.	Anne Lacou.

Parrains.

Marraines.

1 Claude Benard,	Marie de Rainville, femme de Nicolas Bellanger.
2 Ignace Juchereau.	Marie Agnès Cadieu.
3 Jean Creste,	Marie Morin, femme d'Estienne Dauphin.
4 Paul de Rainville,	Marie rithon, femme de Leonard le Blanc.
5 Michel Guion,	Marie Marsolet, fille de Mr. Marsolet.
6 Claude Maugue,	Marguerite Vachon.
7 Ignace Juchereau.	Michelle Thérèse Nau, femme de Jos. Giffard, Sr. de Beauport
8 Pierre le febvre,	Jeanne Badeau, femme de Pierre Paran.
9 Ignace Juchereau, touts deux	Françoise Charlotte Juchereau, enfants de Mr. de St. Denis.
10 Jean de Rainville	Mathurine Graton, femme de Pierre Toupin.
11 Joseph Giffard, Sieur de Beauport	Marie Juchereau, veufve de feu Mr. de la Combe.
12 Louys le Parc,	Marie Brumage, femme de Jaques Doublet.
13 Pierre Recoquillé,	Marie Morin, femme d'Estienne Dauphin.
14 Noël L'anglois, (sans doute l'ayeul,)	Jeanne L'anglois, femme de René Chevalier.
15 Joseph Giffard, Sr. de Beauport,	Jeanne L'anglois.
16 Leonard le Blanc,	femme de Pierre le Febvre.
17 Pierre Recoquille,	Françoise Gagnon, femme de Louis Prevost.
18 J. B. Lefebvre,	Marguerite Vachon.
19 Pierre Bouvier,	Suzanne Binet, femme de Jean Gibaud.

Copie de l'Acte de Baptême du 3 Décembre 1673.

“ Le troisieme Jour du mois de Décembre de l'an mil six cent soixante & Treize par moy soussigné Christophe Perret Prestre faisant les fonctions curiales en la paroisse de Beauport, a esté Baptisé françois Cadieu fils de Charles Cadieu Sr. de Courville demeurant proche le Sault de Montmorensy et de Magdelaine (Macard) *Nacavil* sa feme né le quatorziesme Jour d'octobre de la mesme année les Parains et marainnes ont esté Pierre Recoquille et Françoise Gagnon femme de Louis Prevost.

(Signé) “ Chphe Perret. ”

On voit que c'est ce Charles Cadieu qui a donné son nom à la *Côte de Courville*, qui mène au pied du Sault Montmorency.

Dans l'acte de Pierre Toupin, les parents sont marqués “ *demeurans au Village de St. Michel de la ditte paroisse* : ”—et dans celui de Pierre Vallière, “ *demeurans au petit Village* ”.

En 1674, 15 baptêmes, jusqu'au 25 Octobre, où s'arrête le Régistre, 8 de garçons et 7 de filles, tous faits par M. Christophe Perret.

No. 23.—Jean Mignot Chatillon est souvent mentionné dans le *Journal des Jésuites* comme faisant la petite guerre avec quelques partis de sauvages. Un de ses fils s'établit en Acadie. (*Recensement de 1688.*) (*Mr. Ferland.*)

No 32.—La mère du parrain et de la marraine est nommée aux No. 11: leur père s'appelait La Combe de la Pocatière. C'est d'après lui que se nomme la paroisse de Ste. Anne de la Pocatière.

1674.

Pères.

Mères.

11 Février, <i>Nicolas Claude,</i>	20. Guillaulme lizot.	Reine Pelletier.
25 <i>Jean,</i>	21. Jean Perier, dit la fleur.	Mario Gaillard.
11 Mars, <i>Murie Catherine,</i>	22. Pierre Bourguoin, dit le Bourguignon.	Catherine Basset.
11 <i>Marie Charlotte,</i>	23. Jean Mignot, dit chatillon.	Louise Cloutier.
11 <i>Marie Therese,</i>	24. Jean de Rainville,	Elizabet De la gueripierre.
25 <i>Paul,</i>	25. Nicolas Bellanger,	Marie de Rainville.
17 Avril, <i>Suzanne,</i>	26. René Richard,	Charlotte Pequet.
29 <i>Jean François,</i>	27. Louis Prevost,	françoise Gagnon.
10 Juin <i>Jaques,</i>	28. Jaques Eudes,	Marie Meusnier.
23 Juillet <i>Anne Therese,</i>	29. Paul Vachon,	Marguerite langlois.
8 Septembre <i>Philippe,</i>	30. Jean L'espinaï,	Catherine Granget.
9 <i>Marie Therese,</i>	31. Estienne Dauphin	Marie Adam (Morin?)
7 Octobre <i>Marie Charlotte,</i>	32. Jean Pelletier,	Anne Langlois.
13 <i>Pierre Vincent,</i>	33. Pierre La Vallée,	Therese Le Blanc.
25 <i>Charles,</i>	34. Pierre Paradis,	Françoise Le Roy

Parrains.

Marraines.

20 Nicolas Juchereau,	Anne (Langlois ?)
21 Paul Vachon,	Marie Magd. Marsolet, femme de Frs. Guyon.
22 Noël Langlois,	Therèse le blanc, femme de Pierre Vallée.
23 Charles Cadieu, Sr. de Courville.	Marie laferté.
24 Nicolas Juchereau, Sr. de St. Denis.	Michelle Therese Nau. femme de Jos. Giffard Seigr. de B.
25 Paul de Rainville,	Anne Couture, femme de Jean Costé.
26 Michel Margorine,	Suzanne Binet, femme de Jean Gibaud.
27 Jean Langlois,	Anne Couture.
28 Anthoinne Huppé, fils de Ml. H. dit la Croix.	Marie Parent, femme de (David?) Corbin.
29 Joseph Giffard, Seigr. de Beauport.	Anne Despréz, femme de Mr. de la Martinière.
30 Philippe Potier,	Jeanne Langlois, femme de René Chevalier.
31 Raphael Girou,	Marie le febvre, fille de Pierre le febvre.
32 Charles Juchereau, (Enfants de	Marie. Anne Juchereau, Mr. de la Combe.)
33 Vincent Brunet.	Elizabeth de la Gueripierre, femme de Jean de Rainville.
34 Charles Denis, Sr. de Vitraj.	Germaine le roy, femme—Paradis.

Dans le 21e, la marraine est "femme de François Guyon, Sr. des Préz," le même que dans le 5e.

Dans le 23e. la marraine est "fille de Jean Juchereau Sr. de la Ferté et de Marie Giffard, de la paroisse de Quebeq."

Dans le 26e, les parents sont "demeurans au petit Village." Le parrain est "soldat demeurant au fort de Quebeq."

Dans le 28e, la marraine est "demeurant au petit Village."

Les baptêmes de ces deux années 1673 et 1674 sont dans un même cahier. Ce Régistre se termine par une Ordonnance de Mgr. de Laval, du 5 février 1677, contresignée et certifiée par Mr. Francheville, qui prescrit aux parents de faire baptiser leurs enfants aussitôt après leur naissance.

PREMIER ACTE.

1676.— *Copie de l'Acte de donation de la terre de l'église.*

14 Juin. . . " Par devant Paul Vachon, Notaire Royal en la Nouvelle-France, Résidant au bourg du Fargy à Beauport, et témoins soussignés, furent présents en leurs personnes Joseph Giffard, Escuyer, Seigneur de Beauport, Claude de Bermen, Escuyer, Sieur de la Martinière, Seneschal du dit Beauport, et juge prevost de Nostre Dame des anges ; Jean Creste mre. charon, Ren^e Chevalier, Léonard Le blanc, Pierre Marcou, Michel Bougy, Toussaint Giroux, Nicolas Belanger, Pierre Lavallée, Pierre Lefebvre, Michel Lecourt, avecq le dit notaire quy reçoit les présentes, tous habitans au dit bourg du Fargy à Beauport, lesquels ont reconnu et confessé avoir donné & conceddé, et par les présentes donnent et conceddent, transportent et promettent les uns les autres et chacun d'eux seul et pour le tout sans division & fidejussion ny discussion, renonçans à la dite division &

fidejussion, fournir et garentir six arpens de terre en superficie, scis & scitués et à prendre dans la commune, audits habitans bailleurs appartenant, & proche le dit bourg de Beauport, les dits six arpents de terre où est à présent l'Eglise commencée et que l'on construit avecq le cimetièrre pour construire un presbitaire & autres choses soit jardin, court et ce que l'on voudra faire pour l'enceinte de la dite Eglise, presbitaire & cimetièrre pour la commodité d'un Curé ou autre prestre déservant la dite Eglise de Nostre Dame de Beauport lorsqu'elle sera construite, et le tout des maintenant a toujours & perpétuité ce que les dits Sieurs bailleurs auroient communiqué à Messire Christophe Perret prestre Missionnaire faisant les fonctions curiales en la chapelle du dit Beauport, et à honorables hommes Jean de Rainville, Jean Costé et André Coudret, Marguilliers de l'œuvre et fabrique de la dite Eglise que l'on construit au dit lieu, et à autres Enciens paroissiens du dit Beauport a ce presans et acceptans pour et au nom de la dite Eglise œuvre et fabrique, le tout par donation pure simple et irrévocable faite entre vifs et par toutte autre manière, sy aucune meilleure Et se peuvent trouver pour la validité des dits six arpents de terre, et ont promis et promettent les dits Sieurs bailleurs garantir de tous troubles, evictions et autres empêchement généralement quelconques au dit Sieur Curé ou autre prestre déservant la dite Eglise Et Marguilliers, leurs successeurs marguilliers, Et les dits six arpents et emplacement de terre en superficie bornéz et mesuréz à la diligence des dits Sieurs bailleurs et marguilliers. Cette donation & cession faicte pour et moyenant, à la charge que les dits Sieurs Marguilliers a ladvenir se sont obligez de faire dire une messe basse le lendemain de la Nativité de la Scainte Vierge feste de la dite paroisse pour toutes les nécessités

tant corporelle que spirituelles des dits bailleurs, le tout par chacun an à ladvenir. Car ainsy a esté le tout accordé, promettans, &a., obligeans, &a., Chacun en droict soys, Renonçans, &a. Faict & passé au Chateau & maison seigneuriales de Beauport, le quatorziesme jour de juin l'an mil six cens soixante et saixze es presance de Martin Provost, Noel Langlois, de Denys avisse huissier Royal, de Jean Robert Dupras et de Pierre Parant appellés pour témoingts quy ont avecq les dits Sieurs bailleurs et notaire signé. Et ont les dits Giroux, Leblanc, Bougy et Lefebvre, Jean de Rainville et Cou-dret declarez ne savoir escrire ny signer de ce duement enquis suivant l'ordonnance.

(Signé) " P. Vachon, Nore, (avec paraphe)."

SECOND ACTE.

5 Juillet.—" Par devant Paul Vachon, notaire en la Nouvelle-France résidant au bourg du Fargy à Beauport et Témoings soussignez fut présent en sa personne Joseph Giffard Escuyer Seigneur du dit Beauport lequel ayant reconnu la bonne volonté des habitans du bourg du Fargy lequel par le contract cydessus ont volontairement et de leurs plain gré avecq le dit Seigneur ceddé et transporté le droit que les dits habitans avoient conjointement avecq lui sur six arpens de terre détachez de la Commune en faveur de l'église affin de contribuer de plus en plus a l'asurance des dits six arpens de terre a le dit Seigneur volontairement de son bon gré pure et franche volonté ceddé quitté transporté donné et délaissé de tout des maintenant et a toujours le fonds des dits six arpens de terre franche et quitte de cens et Rentes et de tous droicts Seigneuriaux. Faict en presance de Messire Christophe Perret prestre Missionaire faisant les fonctions curiales au dit Beauport a ce presant et ac-

ceptant avecq les Sieurs Marguilliers susnommez aussy acceptant pour la dite Eglise le cinquesme jour de Juillet mil six cens soixante et saize presances de Nicolas Pasquin mre menuisier et de Jean Robert Dupras temoings quy ont avecq les dits sieur Perret Seigneur de Beauport et notaire signé.

(Signé) " P. Vachon, Nore, (avec paraphe). "

N. B.—Il se trouve dans les Archives de la Fabrique une autre copie de ces deux Actes, *avec quelques variantes*. Ainsi, dans le 1er, il y a " Pierre Marcou, *maitre mason, pierre le fevre, Michel Beaugy.*---on le dit Marcou pour luy avec le dit Notaire, &c. ; " puis à la fin : " En presence de Martin Provost, de Denis Avisse huissier Royale, de Noel Langlois le pere, de Jean Robert Dupras et de Sr. Martin Provost habitans et temoings qui ont avec les dis Sr. bailleurs marguillier et Notaire soussigné a la minutte et originalle des presentes et ont les dis Leblanc, Beaugy, Giroux, le Cour ont desclaré ne scavoire escrire ny signer de ce interpellé suivant Lordonnance.

" Ainsi signé a loriginalle, Joseph Giffard, Claud. de Berment, René Chevallier, Jean Crette, Pierre Lavallée, Denis Avisse, Martin Provost, Noel Langlois, Nicolas Bellanger et Paul Vachon Notaire Royale avec paraphe. "

Dans le 2e on lit à la fin : " Présence de Nicolas Pasquin maître menuisier et de Denis Avisse huissier royalle habitant et temoint. Ainsy signé Joseph Giffard, C. Perrot, Nicolas Pasquin, Denis Avisse et Paul Vachon Notaire Royale avec paraphe. "

Ces deux actes sont authentiqués comme suit : " Collationez par le notaire des Seigneurie de beauport, notre Dame des anges, de St. Gabriel et autres Lieux soussigné

residant au dit beauport, comme ayant en depot et acquy les papier et minutte de feux Maître Paul Vachon Notaire royalle pour y avoir recours, faite en notre Estude au dit beauport le septiesme jour de Mars mil sept cent trente neuf.

(Signé) "Dupras, notaire." avec paraphe.

TROISIEME ACTE.

"Estat pour l'église de beauport pour les bans.

Décembre 6.---"Aujourd'huy sixyesme jour de decembre mil six cent soixante & seize a esté conclud & arrêté, après plusieurs raisons et plusieurs examens faict dans l'église de notre Dame de la Miséricorde a beauport que les bans dont se serviront les paroissiens de la dite Eglise ne pourront avoir que quatre pieds quatre poulces de largeur Et de longueur trois pieds de dans en de dans, lorsque les bans seront fermés, et que chaque habitant fera faire son ban à ses propres dépens et payera pour un ban ferme de Rente six livres tournois, et pour un ban a dos et quy naura que une longueur de quatre pieds quatre poulces que la largeur de un madrier et la plasce pour s'agenouiller seulement quatre livres, Et ce pour les bans quy seront sous les ailles, Et pour ceux quy seront dans le milieux Ils auront un ban fermé de trois pieds huit poulxe de largeur et trois pieds de longueur Et payeront six livres comme les autres quy seront fermés aux prix des autres, de plus il a esté Resolu que les habitans quy auront des bans payeront au commencement de l'année prochaine la moistyé de la Rente qu'ils seront tenu de faire pour les dits bans a cause de la grande charge dont est obligée la dite Eglise pour les travaux que lon a esté obligé de faire et le tout de Rente annuelle & perpétuelle Toutes les choses susdites ont esté conclue & arrêtée par ladvis & consentement mutuel de

Messire huges pommier prestre Missionnaire fesant les fonctions curialles en la dite Eglise de Notre Dame de beauport Et des Sieurs Jean Costé André Coudrot Et david Courbin Marguilliers de l'œuvre & fabrique de la dite Eglise Es presance de Mre. paul Vachon notaire Royal en la nouvelle france Residant au dit beauport Et a le dit Sieur Coudrot déclaré ne scavoir escrire ny signer & ce interpellé suivant l'ordonance & de ce dument Enquis Et le dit Notaire cest chargé du present acte pour y avoir Recours par quy il appartiendra---le jour et an susdits.

(Signé) "Pommier ptre Missione, Jean Costé, David Courbin, paul Vachon notaire Royal (avec paraphe)."

Remarque. De ces Actes il resulte, 1o qu'en 1676 il y avait à Beauport une Eglise avec des Ailes; 2o que cette Eglise venait de se terminer (en décembre), puisque les bancs étaient encore à faire; 3o que Mr. Hugues Pommier y était alors desservant.

Mais pourquoi ce titre de *N. D. de la Miséricorde*, que l'on verra d'ailleurs répété souvent dans la suite, et attribué tantôt à l'église, tantôt à la paroisse? Comment le concilier avec celui de la *Nativité de N. D.*, donné à la paroisse par Mgr. de Laval, et déjà mentionné plus haut? La seule explication que je puisse en trouver, est que le premier était le nom du Titulaire de l'église, et le second, celui du Patron de la paroisse.

Il y a une lacune dans les Régistres, du 15 Octobre 1674 au 10 Avril 1678; puis du 29 Juillet 1678 au 28 Juillet 1679. Sur l'unique feuille qui reste pour tout cet intervalle, se trouvent quatre actes de baptême, signés par Mr de Francheville: 3 garçons et 2 filles.

1678.

Pères.

Mères.

Parrains.

Marraines.

10 Avril
Charles,

35. Jean de Rainville,

Eliz. de la Guerpière,

Charles Turgeon,

Marie de Rainville,
femme de Nic. Bellanger.10
Paul,

36. do.

do.

René Dubois,

Marthe de Rainville,
femme de Pierre Marcon.25
Marguerite

37. Jacques Savariaux,

Susanne de la Croix,

Pierre Morel,

Marie Madelene Bougis,
fille de Michel Bougis.

30

Marie Madelene

38. Pierre Sasseville,

Marie Seigneur,

Jean Bouron,

Marie Jalais,
veuve de Jean Lizot.29 Juillet
René,

39. Jean Rodrigue,

Anne le Roy,

René Ciret,

Marie Morin,
femme d'Estienne Dauphin.

Les baptêmes 35 et 36, étant ceux de deux jumeaux, sont renfermés dans un même acte.

Dans le 39e, les parents sont "habitans de St. Michel, de la d. paroisse," et Estienne Dauphin est "habitant de St. Joseph."

1679.—Le Régistre de 1679 commence au 28 Juillet et finit au 6 Novembre. Il renferme 5 actes de baptêmes, et 1 de mariage, tous signés par Mr. de Francheville. La minute est certifiée véritable par le même, à Québec le 28 mars 1680, et remise au greffe le 4 Avril 1680, certifiée "*Rageot.*"

7 Septembre.—*Copie de l'Acte de Baptême, No. 43.*

"L'an de grace mil six cent soixante dix neuf le Septiesme jour du mois de Septembre par moy soussigné Prestre du Seminaire de Quebec faisant les fonctions curiales dans la paroisse de Nostre Dame de la Misericorde de Beauport a esté baptisée Jacqueline Catherine née le quatriesme du mesme mois fille de Nicholas Juchereau Escuyer Sieur de Saint Denis et du Chesné demurant au dit Beauport, et de Damoiselle Marie Giffart sa femme, Le perein a esté Messire Jacques Du Chesneau Chevalier Conseiller du Roy en ses conseil, Intendant de la justice police et finances en Canada et autres païs de la France Septentrionale, la mareine Damoiselle Catherine Colombier femme du Sieur Josias Boisseau procureur général des Intereszez à la———du Canada. Et ont le père, perein et mareine signé.

(Signé) "Du Chesneau, Juchereau de St. Denis,
"Catherine Colombier,

"Francheville, avec paraphe."

6 Novembre.—Le premier mariage mentionné dans les Régistres de Beauport, est celui de "Henri de Launay aagé de vingt sept ans fils de desfunt Pierre de Launay et de desfunte Francoise Pinguet de la paroisse de

Québec Evesché du dit lieu, et Francoise Creste aagée de dix neuf ans fille de Jean Creste, et de Margueritte Golin ses pere et mere de cette paroisse."

	Pères.	Mères.	Parrains.	Marraines.
28 Juillet. <i>Marie Anne.</i>	40. Jean Robert du Prac (St. Joseph.)	Marguerite Vachon.	Vincent Vachon, fils de Mr P. Vachon	Françoise Creste, fille de Jean Creste.
20 Aoust. <i>Pierre.</i>	41. David Corbin, (Petit Village.)	Marie Parent	Pierre Parent, Grand-Père.	Jeanne L'anglois, veuve de René Chevalier.
30 <i>Vincent.</i>	42. Pierre Morel.	Jeanne le blanc.	Vincent Vachon.	Marthe Bellanger, fille de Nic. Bellanger.
7 Septembre <i>Jacqueline Cather.</i>	43. Nicolas Juchereau.	Marie Giffart.	Jacques Du Ches- neau.	Catherine Colombier.
1 Novembre <i>Marie Madelaine.</i>	44. Pierre Marcou.	Marthe de Rainville.	Jean Chevalier.	Marie Madelaine Vachon, fille de Mr. Paul Vachon. Not. Roybl.

Aux 40e et 42e actes, Vincent Vachon a signé; il est fils de Mr. Paul Vachon, Notaire Royal demeurant au dit Beauport, et de Marguerite Langlois sa femme." Le 41e est ainsi signé: "David Courbin" "jenne Langlois." Le 42e baptême a été fait "par Mre Pierre Paul Gagnon, Prestre du Seminaire de Quebec."

1680.—Le Régistre de 1680 est complet: il renferme 14 actes de baptêmes (5 de garçons, 9 de filles), 6 de Sépultures, et 2 de mariages, tous signés: "*Francheville*", excepté un acte de Baptême.

Dans le 45e baptême la marraine est "fille de Mr. Jean Baptiste Peuvret de Mesne, Conseiller Secrétaire du Roy et Greffier en chef du Conseil Souverain de ce pais, et de desfunte Damoiselle Catherine Nau, ses pere et mere...."

Dans le 46e, la marraine est "fille de Nicolas Dupont Escuyer Sieur de Neuville, Conseiller au Conseil Souverain de ce pais, et de Damoiselle Jeanne Caudas sa femme...."

Le 48e baptême a été fait par Mr. "G. Morin, Ptre, Missre."

Dans le 50e, le parrain est "Escuyer, Sieur de Monceaux, Conseiller du Roy, Substitut de Monsieur le procureur general au Conseil Souverain de ce pais.

Le 56e baptême a été fait par "Mre. Thomas Morel, Prestre."

N. B.—Il est inutile de faire remarquer que l'ancienne orthographe a été conservée partout dans ces Notes, autant que possible.

1680.

Pères.

Mères.

7 Janvier <i>Marie Joseph,</i>	45 Pierre Sasseville,	Marie Seigneur,
8 <i>Marie Madelaine</i>	46 Paul Vachon,	Marguerite L'anglois,
11 <i>René,</i>	47 René Binet,	Catherine Bourgeois,
12 <i>Anne,</i>	48 Joseph Vendenday que,	Louise Chalifour,
1 Fevrier <i>Louise Renée,</i>	49 Pierre Toupin, (St. Michel,)	Mathurino Graton.
23 <i>François Madelaine,</i>	50 Jean Peris,	Marie Gaillard,
25 <i>François,</i>	51 Robert Pepin,	Marie Creste,
21 Avril <i>Madelaine Louise,</i>	52 Noel L'anglois dit Traversy,	Aymée Caron,
2 May <i>Marie Charlotte,</i>	53 Jean de Rainville, (St. Joseph,)	Eliz. de la Gueripierre
5 <i>Jean Robert,</i>	54 Paul Ynard, dit le provençal,	Marie Bonheur,
13 Octobre <i>Marie Françoise,</i>	55 Nicolas Bellanger,	Marie de Rainville,
31 <i>Marie Françoise,</i>	56 Henry de Launay, (Quebec,)	Françoise Creste,
3 Novembre <i>Geneviève,</i>	57 David Corbin,	Marie Parent,
21 Décembre <i>Joseph,</i>	58 Jaques Tardif.	Barbe d'orange,



Parrains.

Marraines.

45 Joseph Giffard, Ecr., seigneur de Beauport.	Delle. Marie Cath. Peuvret,
46 Ignace Juchereau, Ecr., Sr. Du chesnay,	Delle. Marie Madelaine Dupont,
47 Raphael Girou	Marie Madelaine Vachon,
48 Sr. Léonard Hazur Dezono	Anne Mars,
49 Louis L'Evesque, (St. Michel,)	Renée Graton,
50 Frs. Madelaine Ruelle,	Delle. Charlotte Frse. Juchereau,
51 Frs. Prudhomme, menuisier (Québec,)	Françoise Creste,
52 Léonard Paillard, (Petit Village,)	Marie Madelaine Vachon,
53 Vincent Brunet,	Marie Morin, (St. Joseph,)
54 Jean Paschal Provost,	Marie Creste,
55 Jean Choret,	Marie Madelaine Chalifour,
56 Frs. Prudhomme,	Marie Creste,
57 Jean Chevalier,	Geneviève Parent,
58 Joseph Vendendayque, (St. Joseph.)	Anne Feuillet, femme de René Ciret,

4 Mai.—*Copie du premier Acte de Sépulture.*

“ L’an de grace mil six cent quatre vingt le quatriesme jour du mois de May mourut subitement dans la maison des Reverends Peres de la Compagnie de Jesus coste de Nostre Dame des Anges Pierre Ooulon aagé d’environ cinquante ans, et a esté le lendemain enterré dans le Cimetiere de la paroisse de Beauport en presence du Sieur René Remy faisant les affaires des dits Peres Jesuites, et Me. Paul Vachon nostaire Royal au dit beauport qui ont signé.

(Signé) “ Remy, P. Vachon, Francheville. ”

Le 1er mariage, cette année, le 28 Novembre, est entre “ Jaques Menard, fils de feu Jean Menard et de defunte Marie Louise---de la paroisse de Saint Sabin au bourg des Marches Evesché de Nantes..Et Marie Madelaine Baugy fille de Michel Baugy et de Madelaine du Bois....”

Le 2e a lieu, le 17 Décembre, avec “ dispense des trois bans et du temps de l’avent entre le Sieur François Vieney Pachot, Marchand demeurant à Québec, aagé de 45 ans, natif du Bourg d’oysan paroisse St Laurent du Lac Evesché de Grenoble veuf de feu Jeanne Avamy....Et Damlle. Charlotte Françoisse Juchereau fille de Nicolas Juchereau Escuyer Sieur de St Denys, consl. cydevant au Conseil Souv. de ce pais, et de Damselle. Marie Giffart sa femme..” Parmi les témoins sont “ François Madelaine Ruette Escuyer sieur d’Autteuil, Conseiller du Roy et son procureur general au Cons. Souv. de ce pais..Sieur Denys Riverin....et Sieur Charles Catignon garde general des Magasins de sa Majesté.”

De 1681 à 1690.

Années.	Baptê.	Gar.	Fil.	Maria.	Sépul.
1681	15	7	8	3	2
1682	14	7	7	4	7
1683	18	7	11	4	2
1684	18	12	6	1	8
1685	14	10	4	7	5
1686	17	9	8	8	6
1687	17	10	7	3	10
1688	21	13	8	0	10
1689	20	9	11	5	12
1690	17	4	13	7	7
Tot. en 10 ans.	171	88	83	42	69

En 1681, du 19 Janvier au 10 Août, les Actes sont signés par Mr. Francheville. . Un acte de mariage du 25 Août l'est par Mr. "G. Morin." Les autres, depuis le 21 Sept. le sont par Mr. "Ch. A. Martin, Prestre, faisant les fonctions curiales en la paroisse de Beauport," à une exception près (signé "p. p. Gaignon, prestre," le 20 Octobre), de même que ceux de 1682 (sauf trois exceptions, signé "J. Basset," 17 janv., "pierre paul Gaignon," 10 Déc, et "Morin Ptre," 21 Déc.), de 1683 (moins deux signés de Mr Gaignon) et de 1684 jusqu'au 22 Novembre. Mr. Martin s'intitule tantôt : "curé de Beauport," (titre qu'il prend pour la 1ère fois le 24 Fév. 1683, mais que Mr. de Lotbinière, Lieut. Général lui donne le 29 Déc. 1682), tantôt : "Prestre faisant les fonctions curiales à B...", tantôt enfin : "Prestre desservant la Cure de Beauport."

Remarque.—Dans toutes les Notes suivantes, je mentionne d'abord les Baptêmes, puis les Sépultures, et enfin les Mariages.

20 Janvier.—Baptême d'un enfant de " Pierre Dasilve dit le Portugais, et de Jeanne Greslon : parrain Philippe Poytiez dit la fontaine ".

28 Avril.—Baptême d'un enfant de " Pierre la Vallée, *Chirurgien, demeurant au dit Beauport*, et de Thérèse le Blanc. "

24 May.—Baptême—" Père, Robert Galien habitant du Village de Saint Michel ; mère, Anne Masson. "

31 May.—Baptême—" Père, Nicolas Durand ;—mère, Marie Renouard. "

10 Aoust.—Baptême—" Père, Jean Rodrigue, du village de St Michel. "

6 Déc.—Baptême de " Louys, fils de Jean Bergevin et de Marie Pithon, habitants du Village St. Michel. "

9 Juin.—Mariage de " Vincent Brunet aagé de trente six ans, fils de Toussaint Brunet et de Mairie Cailhaut de la paroisse de Nostre Dame de Marllé Evesché de Poutiers ; et Jeanne Crevier veuve de desfunt Denys Avisse, aagée de 42 ans. "

25 Aoust.—Mariage de " Robert Drousson, aagé d'environ 25 ans, fils de Jean Drousson... paroisse de Bonneval Evesché de Clairmont en Auvergne ; et Jeanne Tardé aagée de 15 ans, de cette paroisse de Beauport. "

26 Nov.—Mariage de " Raphaël Giroux, fils de Toussaint G. et Marie Godart ; et Marie Madeleine Vachon, fille de Paul V. not. Royal à Beauport et Marg. Lan-glois. " Parmi les témoins, " Michel Fillon, not. Roy. au d. Beauport. "

1682. Mars 11.—Présent à une sépulture, " Pierre Recoquillé *Bedeau de l'église.* "

14 Sept.—Sépulture d'un enfant, " Louys Theandre, fils de René Louys Chartier Escuyer Sieur de Lotbinier Conseiller du Roy et Lieutenant General de la ville de

Quebec, et de Marie Madeleine Lambert sa femme, aagé de sept semaines, et *inhumé dans l'Eglise de Beauport.*

7 Oct.—Sépulture, *aussi dans l'Eglise*, de “ Jaques du Bois, fils de Jaques du Bois Marchand demeurant à quebeq et de Jeanne Aubé sa femme. ”

20 Oct.—Sépulture de Nicolas Bellanger (l'un des premiers habitants de cette paroisse).

12 Janvier.—Mariage de “ Joachim Gagnier, aagé de 22 ans, fils de desfunt Louis G. et de Marie Michelle... de Ste Anne en la coste de Beaupré; et Louyse Marcou, fille de Pierre M...de Beauport.” Entre autres témoins, “ André le Loutre, habitant de Ste Anne, Pierre Vallée, maître chirurgien du d. Beauport. ”

7 Avril.—Mariage de “ Jean Cloûet fils de desfunt Marin C. et de desfuncte Marie Landris-- de la paroisse de St Jean de Brussière en Poictou Evesché de la Rochelle...et Marie Le Febvre..de cette paroisse.” Témoins, “ J. B. Louys Franguelin, Jean Aramy, Thomas Frerot, René Remy, Thibaud Marquet, qui tous ont signé. ”

7 Avril.—Mariage de “ Estienne Souhé fils de desfunt Jaques Souhé et de Marie Boisson.. de la paroisse d'Alvert en Xaintonge Evesché de Xaintes..et Marthe Bellanger, de Beauport. ”

22 Sept.—Mariage de “ Jean Sabourin veuf de Maturine Renou, de la paroisse de Mont-Lambert Evesché d'Angoulesme; et Marie Gaillard veufve de J. B. Perrier. ”

1683. Septembre 3.—Parrain et marraine : “ Anthoine Caddé, Bourgeois de quebeq, et Catherine Fol, femme de J. B. De Moni, maistre Chirurgien de la ville de quebeq. ”

20 Sept.—Parrain et marraine “ Charles Turgeon, du village St Joseph, et Genevieve Paran, fille de Pierre

Paran, maistre Boucher, de Beauport. ”

17 Octobre.—Parrain et marraine : “ Pierre Lamare, fils de desfunt Louys de lamare, habitant de Lange Gardien, et Marie Poulet, fille d’Anthoine Poulet Maistre Charpentier de navire. ”

24 Février.—Mariage de “ Ignace Juchereau Sieur Duchesnay, fils de Nicolas J. Escuyer Sieur de St Denys, et de Damoiselle Marie Therese Giffard...de cette paroisse. Et Damoiselle Marie Catherine Peuvret fille de Me. Jean B. Peuvret, Conser. Secrettaire du Roy Greffier en chef du Conseil Souv. de ce pays et de desfuncte Damoiselle Marie Catherine Nau...de Ne.-Dame de Québec. ”

18 Aoust.—Double mariage.. “ Michel Giroux à Thérèse Provost.. ” et “ J. B. Provost à Marie Giroux : ” (Frères & Sœurs).

1684. Février 24.—Marraine, Damoiselle Michelle Therese Nau femme de Monsieur de Beauport. ” (Aussi le 18 Mars).

9 Juin.—“ Parrain, Thomas Mantheau, domestique de Mr. de Beauport. ”

2 Sept.—“ Parrain, Louys Jolliet fils de Louys Jolliet Marchand Bourgeois de Quebeq. ” (D’après le recensement de 1681, il ne devait avoir que 8 ans.)

17 Oct.—“ Parrain, Pierre Moreau Sr. de la Jaupine, de Quebeq. ”

20 Déc.—.. “ village du Sault.. village de Beauport. ”

5 Janvier.—Sépulture—Témoin, Vincent Vachon ; signé “ *Vachon laminée.* ”

15 Juillet.—Sépulture de “ Noël Langlois, aagé d’environ quatrevingt ans et plus. ancien habitant du Pays, décédé le Jour de devant dans la piété chrestienne, après avoir reçu tous les Sacrements de l’Eglise, et méné une

vie exemplaire avec l'approbation de toute la paroisse.”

8 Oct.—“ Inhumé sur la greve entre Mr. Fillion et Mr. de St Denys un homme matelot du navire la Sainte Agnez noyé le 24e. de Septembre précédent, nommé Mellon, son nom de baptême estant Inconnu.”

DECRET

d'Erection Canonique de la Paroisse de la
NATIVITE DE NOTRE DAME DE BEAUPORT,

le 3 Novembre 1684,

par MGR. DE LAVAL.

“ FRANCISCUS, ad perpetuam rei memoriam.

“ Sollicitudinis pastoralis et episcopalis est in locis ubi multus populus fidelis existit, ecclesias ædificare, parochias constituere, et ibi, ad exemplum aplorum, operarios in vineam et in messem Domini mittere, Rectores ac Presbyteros constituere ad vineam excolendam et messem colligendam, verbum Dei scilicet annuntiando, sacramenta ecclesiæ administrando, et cætera alia munia, divina et ecclesiastica lege, juxta sacrosanctum J. C. evangelium, sanctos codices divinitus inspiratos, sacros canones spiritu Dei conditos et totius orbis reverentia consecratos, et secundùm traditiones Patrum, ad cultum divinum, regimen Ecclæ et salutem animarum ordinata perficiendo; Sanè eùm in loco vulgò nuncupato BEAUPORT multus jam existat populus fidelis et ecclia ædificata, parochiam constituere decrevimus, accedente præsertim desiderio Xstianissimi Ludovici xiii Francorum regis, et ad id nos moventibus precibus votisque incolarum. Ideo invocato numine divino dictam parochiam sub titulo NATIVITATIS BEATISSIMÆ VIRGINIS MARIE cum suis locis et dependentiis, sub omnimodâ jurisdictione nostrâ et successorum nostrorum Quebecensium Eporum

super decimas, ereximus et per præsentés erigimus. Curam autem dictæ Parochiæ, cujus electio, nominatio, collatio et provisio ad nos et successores nostros pleno jure attinebit, M. Stephano Boulard, Ptro. orthodoxo, digno, capaci, et idoneo reperto concessimus et concedimus. Volentes et statuentes ut parochiani sumptibus suis dictam Parochiam debitè perpetuèque ornent ac decorent, necnon oia vasa, oes libros, omnia ornamenta et quidquid opus erit ad divinum officium implendum suppeditent et administrent. Et ut rector victum et vestitum debitè et honestè habeat, illi decimas omnes cujuscumque generis, oblationes quascumque intrà missarum solemnias factas, cæteraque alia jura parochialia à nobis decernenda et constituenda adjudicavimus et assignavimus, assignamus et adjudicamus.

“ Datum et actum Quebeci anno 16co octogesimo quarto, die novembris tertiâ.

“ (Sign.) FRANCISCUS QUEBECENSIS EPISCOPUS.

De mandato Illustrissimi ac Reverendissimi D. D. Quebecensis Episcopi,

“ (Sign.) GUYON. ”

D'après un Règlement du 20 Septembre 1721, confirmé par arrêt du Conseil d'Etat, le 3 Mars 1722, “ l'étendue de la paroisse de Notre-Dame de Miséricorde, située en la dite Seigneurie de Beauport, sera en premier lieu, d'une lieue du front, à prendre du côté d'en bas, depuis le Sault Montmorency, en remontant jusqu'à la petite rivière de Beauport, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes, et en second lieu, de demi-lieue de front ou environ dans la Seigneurie de Notre-Dame-des-Anges, le long de la baie de la rivière Saint-Charles, à prendre du côté d'en bas, depuis la dite petite rivière de Beauport jusques et compris l'habitation

de Jacques Huppé Lagrois, qui joint le grand chemin du bourg-royal à la grève, ensemble des profondeurs renfermées dans ces bornes, jusques et non compris les terres qui sont dans le bourg-royal." Cette habitation de Jacques Huppé est aujourd'hui la propriété de Mr. Brown.

Par un Arrêt du Conseil d'Etat du Roi, tenu à Marly le 23 Janvier 1727, enregistré à Québec le 15 Sept. de la même année, il est ordonné: "que de six habitans établis au Petit-Village dépendant de la paroisse de Charles-bourg. . . .trois, savoir: le sieur (Jean) Maillou, Jacques Parent et la veuve de (Jean) Delâge dit Lavigneur, dépendront à l'avenir de la paroisse de Beauport, &c."

La Seigneurie de Notre-Dame-des-Anges avait été concédée le 10 Mars 1626 par le Duc de Ventadour, lieutenant général du Roi, aux Révérends Pères Jésuites, "en don irrévocable et perpétuel," sans conditions ni réserves.

Dans un "*Plan général de l'estat présent des Missions du Canada, fait en l'année 1683,*" qui a servi de base à un Mémoire que Mgr. de Laval présenta au Roi en 1684 sur la fixation d'un certain nombre de Cures en Canada (*Abeille*, Vol. I. no. 17 et suiv.), on lit au sujet de *Beauport*:

"Monsieur Martin prestre natif du païs aagé de 35 ans dessert la paroisse de Beauport qui contient 4 villages à scavoir: Fargy, St. Joseph, St. Michel et le Petit Village.

"**BEAUPORT.** Cette paroisse est distante de Québec d'une lieue, située du costé du nord et contient environ une lieue et demie le long du grand fleuve et une lieue dans les terres, il y a 46 familles et 320 âmes, il y a une

église bastie de pierre dédiée à la Ste Vierge sous le titre de sa Nativité, qui a 60 pieds de long et 28 de large sans presbitaire. ”

Voici ce que l'on trouve en même temps sur les deux paroisses voisines :

“ CHARLEBOURG. Monsieur Thury prestre aagé de 31 ans venu de France en l'année 1675 dessert la paroisse de Charlebourg qui est dans les terres à une lieue et demie de Québec du costé du nord-ouest.

“ Cette paroisse est composée de 7 villages, scavoir, la petite Auvergne, St Claude, le Bourg-Royal, St. Joseph, St. Bernard, le petit St. Antoine, autrement dit St. Romain.

“ Charlebourg tient le milieu de tous ces villages qui n'en sont éloignez que d'une lieue au plus ; il y a 77 familles et 397 âmes ; il y a une petite chapelle dans Charlebourg dédiée à St. Charles, qui n'est bastie que de pieux et preste à tomber, sans presbitaire. ”

“ ANGE-GARDIEN. Monsieur Gautier, prestre, aagé de 30 ans, venu de France en l'année 1675, dessert le Chasteau-Richer et l'Ange-Gardien alternativement ; il fait sa résidence dans la maison Seigneuriale de Beaupré qui appartient au Séminaire de Québec, bastie proche de l'Eglise du Chasteau-Richer.

“ L'Ange-Gardien est distant de Québec de 3 lieues et du Chasteau-Richer d'une lieue trois quarts et contient trois quarts de lieue de chaque costé ; il y a 31 familles et 226 âmes ; l'Eglise est bastie de pierre, longue de 60 pieds, large de 30, dédiée aux Saints Anges, sans presbitaire ”.

La paroisse de Beauport se divise aujourd'hui de la manière suivante : 1^o la *Côte des Pères*, depuis la paroisse de St Roch de Québec jusqu'à la Rivière de

Beauport (c'est la partie comprise dans la Seigneurie de N. D. des Anges); 2^o le *Village*, depuis la Rivière de Beauport jusqu'au delà le *Champ des Guions* (ou *Dions*); 3^o le *Sault*, depuis le Village jusqu'à la Rivière Montmorency; 4^o l'*Enceinte*, en arrière du Village (ce nom vient sans doute d'une enceinte, peut-être palissadée, qui a dû exister autrefois); 5^o le *Petit Village*, en arrière de la Côte des Pères, en gagnant Charlesbourg; 6^o *St. Joseph*, première concession audessus du Village; 7^o *St. Michel*, seconde concession; 8^o *Ste. Thérèse*, troisième concession—(On sait qu'une *Concession* est un rang d'établissements dans une paroisse.); 9^o le *Bas du Sault*, village nouveau au pied du Sault Montmorency. Il y a en outre quatre concessions non habitées, consistant en terres en bois debout, que les cultivateurs conservent ainsi pour le bois de chauffage, et connues sous le nom de *St. Ignace*, *Ste. Marie*, *St. André* et *St. Louis*.

La paroisse comprend actuellement 420 maisons, où demeurent environ 600 familles, formant une population d'à-peu-près 3000 âmes. Les communians sont au nombre de 1900, et les enfants, qui n'ont pas encore communié, au nombre de 1000. Environ 20 familles, comprenant comme 100 personnes, sont protestantes. Tous les habitants de la paroisse sont des canadiens-français, à l'exception d'environ 30 familles, d'origine britannique pour la plupart. A peu-près 400 familles vivent sur des *emplacements*, c'est-à-dire ne se livrent pas à l'agriculture.

On compte à Beauport six écoles, fréquentées par environ 400 enfants, à-peu-près la moitié de chaque sexe.

1684. Aoust 16.—Mariage (le seul cette année) de "Pierre de la Lande Gayon....de la paroisse de N. Dame, ville et Evesché de Bayonne,.....et Therese Juchereau, fille de Nicolas Juchereau, et de Marie

Giffard” Parmi les témoins, “François Pachot marchand Bourgeois de la ville de Quebeq.” (“Dispense de 2 bans donnée par Monseigr. de Quebeq.”)

A partir du 8 Décembre, les Actes sont signés : “E. Boullard,” “faisant les fonctions curiales en l’Eglise de N. Dame de Beauport” (ou “à Beauport”), ou “desservant la cure (ou “l’Eglise”) de Beauport”, ou “curé de Beauport,” ainsi que ceux de 1685, 1686, 1687, 1688 (excepté un, le 23 Sept., signé : “Charles Glandelet,” “prestre du Séminaire de Quebec a ce député.”), et ceux de 1689 et 1690 (excepté un, le 6 Avril, signé : “Chabaud Ptre,” “du Séminaire de Québec,” et le dernier, du 22 Déc. qui n’a pas été signé).

1685. Mars 31.—“Parrein, Messire Joseph Giffard, Seigneur du d. Beauport.”

5 Mai.—“Parrein, noble homme Nicolas Juchereau Sr. de St Denis: marreine Magdeleine Macart, femme du Sr. Courville”.

12 Juillet.—“Père, Pierre de la Lande, Sieur de Gayon ; mère, Damoiselle Thereze Juchereau, de la paroisse de Québec, laquelle est accouchée à St. Denys dans cette paroisse Parrein, noble homme François Provost Major de Quebec.”

15 Octobre.—Baptême de “Joseph Badeau”, de Québec, “avec le consentement de Monsieur de Bernières Curé et Grand-Vicaire de Québec.”

20 Janvier.—Témoin à une Sépulture d’enfant, “Pierre Coquillière.” C’est sans doute le bedeau, appelé “Pierre Recoquillé,” le 11 Mars 1682 ?

29 Sept.—Sépulture d’ “une fille sauvage nommée Agnès fille de Matthieu Houlaconi après avoir mené une vie louable demeurant à l’heure de son deceds chez Mr. de St. Denys à St. Denys en cette d. paroisse.

Présens à son inhumation nobles hommes Joseph Giffard Seigneur du d. Beauport et Nicolas Juchereau Sr. de St. Denys.....”

30 Sept.—Sépulture de “Marie Dauphin femme de Jean Giroux,.....noyée au passage de la petite Rivière sur la paroisse de Québec.....” (Ils n'étaient mariés que depuis le 19 Février).

5 Octobre.—Sépulture d'“Aimée Caron femme de Noel L'Anglois âgée d'environ trente ans....”

5 Février.—Mariage de “Joseph fils de desfunts Pierre Rancourt et Jeanne Claude de Boisandre....de la paroisse de St. Jean de Lizieux.....et MarieParent.”

25 Juin.—Mariage de “Vincent Vachon.....et Louyse Cadieu dite Courville.” “Présens Me. Claude Auber Notaire Royal à Québec....”

15 Oct.—Mariage “après dispense de 2 bans et les fiançailles faites en face d'Eglise, de Jean, fils de Mrs. Edmond Gaultier et de Damoiselle Magdeleine Jahan, de la paroisse de St. Eloy Ville et Archevesché de Bordeaux d'une part et Marie fille de François Guyon desprez et de Marie Magdeleine Marsolet, de cette paroisse, d'autre part.” Présent, “Gabriel Pabot Sr. de la Rente demeurant maintenant dans cette paroisse....”

1686. Janvier 31.—“Parrein, le Sieur Pierre L'Allemand, de Québec.”

25 Aoust.—“Baptême de Louise, fille de René Gaultier et de Renée la Bastille de la paroisse de St. Paul en l'Isle d'Orléans La d. Bastille s'étant trouvée ces jours icy dans cette paroisse, y a accouché de la d. fille..... en présence du d. Gaultier.”

13 Septembre.—Baptême de “Marie, fille de Jean Gaultier, Sergent de la Compagnie de Monsieur de Chri-

safy (parrain 29 Avril 1687) et de Marie Guyon Desprez demeurant a present en cette paroisse . . . Marreine Marie Léonard femme du Sieur Remy tous de cette paroisse.”

27 May.—Sépulture de “Louis Provost habitant du d. lieu lequel s'étant noyé le douzième jour du d. mois fust retrouvé le vingt sixième sur la grève auprès de la petite riviere de Beauport ou la marée l'avait jetté quoy-qu'il se fust noyé environ au milieu du grand bassin que forme la riviere entre le d. Beauport & Québec.” (Baptême d'un enfant le 13 Octobre).

2 Aoust.—Sépulture de “Claude Armand Peuvret fils de J. B. Peuvret Du mesne Conseiller Secretaire du Roy. & Greffier en chef du Conseil Souverain de ce pays & de desfunte Damoiselle Marie Catherine Nau de la paroisse de Québec. Lequel étoit agé d'environ 22 ans & qui s'étant noyé par cas fortuit le vintieme Juillet a été retrouvé flottant sur la rivière près cette ditte paroisse ce dit jour deuxième Aoust auquel il a esté enteré dans le cimetiére de cette Eglise.”

12 Décembre.—Sépulture de “Paul de Rainville, agé de 67 ans, après avoir mené une vie chretienne & reçu tous ses derniers Sacremens de Penitence Viatique & Extreme Onction.”

21 Janvier.—Mariages de “Pierre fils de desfunt Matthieu Choret & de Sebastienne Veillon, L'ainé. . . . et Marie Magdeleine Giroux” et de “Pierre Choret Le jeune fils de desfunt Matthieu Choret et de Sebastienne Veillon et Marie Anne Baugi.” (Deux frères s'appelant donc tous deux *Pierre*.)

12 Fevrier.—Mariage de “Jean Giroux, veuf de Marie Daufin,” depuis seulement 4½ mois.

7 Octobre.—Mariage de “Jean, fils d'Hilaire Bourron, du village du Sault, & de desfunte Héléne Souchet

de la paroisse de St. Hilaire sur Lotize Diocèse de La Rochelle....et Anne Binet.” Témoins....“ Germain Frontière Soldat de la Compagnie de Monsieur de Valrénne....”

2 Déc.—Témoin à un mariage “ Pierre Coquillé ”, le même sans doute que “ *Pierre Recoquillé*, le bedeau ”.
(*Voir plus bas.*)

1687. Février 23.—Baptême de “ Marguerite Magdeleine née le 12^e jour du mois précédent dans cette paroisse du légitime mariage de Jean Nichaveret et de Marie Quedemonskoué Sauvages Abenakis Catholiques et de la Mission de Sillery maintenant demeurant en cette paroisse. Parrain, Joseph Giffard Seigneur de Beauport.”

1 Mai.—“ Parrein Noble homme Nicolas Juchereau Sieur de Saint Denis & la marreine Damoiselle Rogere Marie Le Page femme de J. B. Peuvret Ecuyer Sieur Du Mesne Conseiller Secrétaire du Roy & greffier en chef du Conseil Souverain de Quebec.”

9 May.—Sép. de “ deux enfants, l’un de 8 ans, l’autre de 2 ou 3 ans, fils de Pierre Sasseville et de Marie Seigneur pour lors demeurant en cette paroisse lesquels ayant été brulés le jour précédent dans l’incendie de leur maison ont été retrouvé entiers quant aux parties les plus considérables et enterrés dans le cimetière....Présens....—“ Pierre Coquillé Bedeau de la d. paroisse..”

25 Octobre.—Sép. de “ Pierre Lefebvre âgé d’environ 60 ans lequel après avoir vécu en chrétien et catholique fut trouvé mort dans cette paroisse, et le Conseil Souverain de ce pays l’ayant reconnu & déclaré mort en insensé il m’a été livré, après la sentence qui en a été rendue et qu’on m’a présentée, pour l’enterrer dans le d. cimetière. Il fut trouvé mort le trentième jour d’Aoust” (9-à-d deux mois auparavant).

31—Sép. d'un petit sauvage Montagnais de deux ans, " dans cette par. ou les d. sauvages s'étoient cabanés depuis quelque tems auquel j'ay donné la sép. ecclésiastique sur le témoignage de plusieurs personnes qui m'ont dit publiquement ainsi que le témoignent aussi les d. Sauvages & leurs noms de Baptesme et le lieu de la Mission d'ou ils sont qui est Tadoussac qu'ils étoient chretiens. "

12 Novembre.—Sép. d'un autre des dits Sauvages, nommé Dominique agé de 35 ans, " apres avoir été confessé peu de jours auparavant, ayaant mene une vie chretienne. " (14 Déc. Baptême de Louise, sa petite fille.)

13 Décembre.—Sép. de " Robert Duparc Soldat, dit Saint Lo, de la compagnie de Monsr. Bouroillans de la paroisse de Saint Lo Evesché de Coutance en Normandie agé d'environ 20 ans decedé en eette par. ou il demouroit le 11e du d. mois. "

10 Février.—Mariages de " René Baudin fils de Charles Baudin de desfunte Jeanne Momet de la paroisse de Notre Dame de Niort en Poitou. et Suzanne Valée, " et de " Jean Paran et Marie Vallée. " (Deux sœurs).

25 Novembre.—Mariage entre " Matthieu Héringué (Texier) fils de desfunt Jaques et de Laurence Boigeou de la paroisse de Coignac Evesché de Limoges & soldat de Monsr. de Bouroillan, et Marguerite Carreau veuve de desfunt Louis Provost de cette par.—Présents, Antoine Gendre Caporal Jean Picard et Gabriel Penot soldats du d. Sieur Bouroillans, " soussignés.

1688. Janvier 19.—Baptême de " Louis fils de Barnabé dit L'Eveillé Sauvage Abenaki & de Marguerite sa femme demourant maintenant en cette paroisse. Le

parrein a été Nicolas Paris Sieur de Rougemont Lieutenant de la Compagnie de Monsr. De Bouroillan & la marreine Damoiselle Magdelene Louise Juchereau fille de Nicolas Juchereau sieur de St. Denis. ”

12 Février.—...“ parr. de la Ste. Famille *Isle St. Laurent.* ”

12 Juin.—Parrain, “ J. B. Provost habitant du Sault dans la d. parr. ”

18 Juillet.—Parrain—“ Nicolas Govereau de la parr. de Québec. ”

..do..Baptême de 2 enfants jumeaux de “ Michel Girould et de Thérèse Provost. ”

3 Sept.—“ Parrein Monsr Maître François Magdelène Ruette Ecuyer Seigneur d’Auteuil et de Monceaux Conseiller du Roy en ses conseils et son Procureur Gnal. au Conseil Souverain de ce pays & la marreine Damoiselle Charlotte François Juchereau femme du Sieur Vienney Pachot Marchand Bourgeois de Québec. ”

23-do..—Bapt. d’un enfant de “ Jaques Meynard dit Deslauriers habitant de la d. paroisse, ” par Mr. Glandelet.

3 Octobre.—Bapt. de “ Jean Cayer et de Romaine Galerneau demeurant pour le présent en cette paroisse ” .. Parrein Nicolas Juchereau, qui ne peut signer “ a cause d’une blessure au bras. ”

9-do.—“ Parrein, Gervais Baudouin Mc. Chirurgien de Québec ; marreine, Catherine Sainetar femme de Claude Bailly Architecte du d. Québec. ” (aussi 20 Oct. 1691.)

25 Décembre.—Marreine “ Dame Marianne Du Saussey femme de Monsieur De Villeray Conseiller au Conseil Souverain de Québec. ”

18. Janvier.—Sép. d'une enfant de "sauvages montagnais cabanés maintenant sur cette paroisse."

19-do.—Sépulture d'un autre enfant sauvage.

24-do.—Sép. d'une jeune sauvage Abénaki, âgée de 15 ans.

N. B.—Pas de Mariages cette année 1688.

1689. Oct. 15.—" Parrein Alexandre Peuvret fils de M. Peuvret du Mesne Greffier en chef du cons. souv. de Québec."

15 Fevrier.—Sépulture de " Pierre Coquillier habitant de la d. parre. decedé le jour precedent en bon chretien agé d'environ 62 ans, après avoir receu tous les Sacrements de Penitence Viatique et Extrême Onction." (C'est sans doute le Bedeau).

24 Mars.—Témoin à une sép. " Me. Nicolas *Metru* ou *Mesnu*, huissier Royal à Québec."

7 Juin.—Sép. de " Me. Michel Fillion Notaire Royal du dit lieu decedé le jour precedent en la foy catholique agé d'environ 60 ans & muni de tous les derniers sacrements de l'Eglise."

9 Nov.—Sép. d'une enfant de 12 ans, fille de " sauvages Algonquins de la Mission de Sillery Catholique.. decedée le d. jour en la d. parre. ou ils étoient habitans depuis quelques jours, la susd. Marie Françoise ayant ete confessée quelques jours auparavant."

26 Avril—Mariage de " Jean Crapone, fils de Laurent Crapone & de Jeanne Bastide de la Ville de Lyon..... et Marie Thereze Toupin."

11 Juillet.—Mariage de " Nicolas Rotureau fils de desfunts Pierre Rotureau & Marie Frehau de la paroisse de Sauzon Evesché de Nantes..et Marguerite Galien.." Dispense de 2 bans accordée " par Messrs. les Grans Vicaires."

1690. Février 20.—Baptême d'un enfant de "Sauvages Abenaquis de la Mission de St. François Xavier."

24 Févr.—"Marreine Marie Chauveau femme de Jean Condé de Québec."

26 Nov.—"Marreine Marguerite Badeau femme de Pierre Lureau de Québec."

20 May.—Sépulture de "Jean Berard dit La Roze Soldat de la Comp. du Sr. de Bouroillan du Dioceze de Touloze decedé subitement le 18e du d. mois demeurant pour lors au d. Beauport ou il avoit donné les marques d'un vray catholique."

C'est en cette année 1690 que les habitants de Beauport, commandés par leur Seigneur, Mr. Juchereau de Saint Denys, repoussèrent les Anglais, qui voulaient opérer une descente sur les bords de la Rivière.

"Le Sieur de S. Denys, Seigneur de Beauport, dit le P. Charlevoix, commandoit ses habitants : il avoit plus de soixante ans, et combattit avec beaucoup de valeur, jusqu'à ce qu'il eut un bras cassé d'un coup de feu.

"Le Roi récompensa peu de temps après son zèle et son courage, en lui accordant des lettres de noblesse."

23 Octobre.—Sép. "des nommes cydessous. (*En blanc* dans l'Acte; à la marge "Sr. de Clermont Lieutenant, Joseph De La Touche et ") Tous trois ayant été tués dans le Combat qui fut livré le dixhuitie. du d. mois par nos ennemis les Anglois ou les sus d. decedés donnerent leur vie pour soutenir leur religion et leur patrie." (Cet Acte n'est pas signé.)

11 Janvier.—Mariage "d'Antoine Montpellier, de Quebec, et Jeanne Cadieu, de Beauport." (Dispense de bans accordée par Monseigr. l'Evesque du d. Quebec.)

31-do.—Mariage "par commission de Monsr. Glan-

delet grand Vicaire de Quebec, entre Joseph Parent demeurant depuis longtems au d. Québec....et Magdelene Maret,.....de la paroisse de l'Ange-Gardien. Présens....Nicolas Rousselot Sieur De La Prairie & Me. François Genaple Notaire Royal tous deux de Québec....”

12 Avril.—Mariage “d'Antoine fils de Pierre Le Gendre et de Suzanne Graindorge de La Rochelle..... et Anne Guyon. Présens..Pierre Morin Sergent....& Gabriel Penot Soldat dit La Fleur.....”

7 Nov.—Mariage entre “Nicolas Maillou fils de Pierre & d'Anne De Launay du d. Québec...et Louise Marcou veuve de desf. Joachim Gagnon de cette d. paroisse.”

22 Déc.—Mariage entre “Jean fils de Jean Marot & de Magdelene Travers de la paroisse d'Angée en Poitou Soldat de la Compagnie du Sieur de Bourouillant.... & Geneviève Boutin....de la paroisse de St. François de Sales a la pointe aux Trembles...demeurant tous deux depuis longtems dans cette d. paroisse.”

De 1691 à 1699.

Années.	Baptê.	Gar.	Fil.	Maria.	Sépul.
1691	16	11	5	3	4
1692	17	6	11	3	4
1693	18	13	5	2	2
1694	24	11	13	6	6
1695	20	13	7	3	3
1696	28	17	11	7	4
1697	33	22	11	2	4
1698	22	10	12	6	9
1699	29	14	15	7	10
Tot. en 9 ans.	207	117	90	39	46

Durant cette période, tous les Actes sont signés par Monsieur Etienne Boullard, excepté deux en 1694, les 6 Juillet et 17 Septembre, signés : "Dufournel Ptre" ("prestre missionnaire"). Un certain nombre cependant ne portent aucune signature ; ce sont ceux du 15 Janvier, 18 Avril, 8 Mars et 9 Octobre 1692 ; du 12 Sept. et 9 Oct. 1693 ; du 12 Nov. 1694 ; du 10 et du 22 Janv. 1695 ; du 7 Mars, 23 et 30 Août 1696 ; du 7 Avril 1697 ; du 16 Janv. 2 Juin, 6 Août, 13 Sept. 11 Oct. 25 & 27 Nov. 21 & 25 Déc. 1698 ; enfin du 7 Janv. et 5 Déc. 1699. Les feuillets de tous ces Régistres sont cotés et paraphés par "René Louis Chartier Escuyer Seigneur de Lotbinière Conseiller du Roy et son Lieutenant Général civil et Criminel au Siege de la Prevosté de Québec," excepté ceux du Régistre de 1692, qui le sont par "Paul Dupuy Conseiller du Roy et son procureur en la prevosté de Québec, tenant le siege pour l'absence de Monsr. de Lotbinière lieutenant general en icelle." Ces Régistres sont présentés tantôt par Mr. Boullard lui-même, tantôt par "Me. Estienne Vallet, Ecclésiastique," ou "Hubert Houssart, demeurant au Séminaire," &c. Celui de 1693 manquait aux Archives de la Fabrique ; j'en ai fait prendre une copie authentique au Greffe du Protonotaire. Il se terminait ainsi :

"Collationé et vérifié sur la minute par moy Curé de Beauport soussigné qui certifie estre conforme à son original. faict au dit Beauport le vingt sept de Decembre mil sept (cent) vingt sept.

(Signé) "Royer Ptre."

1691. Sept. 2.—"Parrein, Nicolas Juchereau, Ecuyer Sr. de St. Denis qui a déclaré ne scavoir signer *à cause d'infirmite.*"

20 Nov.—"Parrein François Guyon garde de Messr. le Gouverneur." (Signé) "François Desprez."

26 Janv.—Sépulture de “Martin Prévost, agé de 80 ans ou environ.”

3 Mars.—Sép. de “Michel Huppé dit La Groye, en l'age de 83 ans.”

10 Janv.—Mariage de “Jean Ostain, fils de Pierre Ostain et de Catherine Jussemet de la paroisse de St. Pierre de Marreine en Saintonge, et Jeanne Tardif fille de Jaques & de Barbe Dorange du d. Beauport.”

24 Oct.—Mariage de “Zacharie Turgeon, fils de Charles et de Paquiere Lefevre du d. Beauport.....et Isabelle Roy fille de desfunt Nicolas Roy et de Jeanne Le Lievre de la paroisse de St. Joseph a la pointe de Lévi....”

8 Nov.—Mariage de “Jean Turgeon (frère du précédent)....et Anne Thereze fille de Me. Paul Vachon Notaire & de Marguerite L'Anglois.....”

1692. Janvier 2.—“Parrein Louis Daillebout De Colonge de Montréal.”

15 do.—“Marreine Jaqueline Catherine Juchereau fille de Nicolas J. Ecuyer Sr. de St. Denis.”

6 Fév.—Baptême de “Marie fille de....Forsan et de Suzanne Eudes de la d. paroisse.”

7 do.—Baptême “d'Ignace Augustin fils d'Ignace Juchereau Ecuyer Sr. Du Chesnay & de Damlle. Marie Catherine Peuvret, de la d. paroisse...Parrein Paul Augustin Juchereau Sr. de Maure; marreine Damlle. Marguerite Le Gardeur fille tous de Québec.”

14 Octobre.—Baptême de “Joseph fils de Pierre LaMare et de Marie Poulette de la d. paroisse..... Parrein Joseph Amiot Vincelotte; marreine Louise Douaire veuve tous deux de Québec.”

5 May.—Sépulture de “Jeanne Triboulet femme

d'André Le Roux....decedée dans la foy catholique après avoir été confessée."

8 do.—Le Sr. de St. Denis ne signe point "à cause d'infirmité."

(Aucun Acte entre le 8 may et le 2 Sept.)

5 Oct.—Sépult. de "desfunt Nicolas Juchereau Ecuyer Sr. de St. Denis decedé en la foy catholique apres avoir receu tous ses derniers sacrements en la parroisse de Québec le jour precedent & a été après l'avoir demandé enterré dans le Cimetiere du d. Beauport du consentement de M. le Curé de Québec. Présens Noel Vachon & Pierre Vachon garçons."

7 Février.—Dispense de 2 bans accordée par Monsr. Des Mezerets Grand Vicair. Mariage de "Jean fils de Jean de L'age & de desfunte Michelle de La Mazerolle soldat de la parroisse d'Issidué Dioceze d'Angoulesme, & Anne Chalifour veuve de desfunt Jean Le Normand du d. Beauport."

15 Octobre.—"Mariage de François Poitevin fils de Jean & de Magdelene Guillaudeau de la parroisse de Charlebourg.....et Françoise Morel.....de Beauport."

1693. Janvier 22.—"Parrein Michel Le Neuf fils de Michel Le Neuf Ecuyer Sieur de La Vallière ; marreine Marie Genevieve Jolliet fille du Sieur Jolliet Marchand tous deux de Québec soussignés.

(Signé) "Lavalliere, Marie Jolet."

23 Aoust.—Sép. de "Bernard Simaillard garçon Matelot dans le vaisseau *La fleur de lys* natif des environs de la Tremblade Dioceze de la Rochelle lequel étoit agé d'environ vingt ans & se noya dans cette parroisse le 22eme du d. mois. Le corps ayant été visité & ayant sceu qu'il étoit mort dans la foy Catholique....."

9 Oct.—Sép. de "Noel L'Anglois Traversy....agé d'environ 42 ans."

3 Nov.—Mariage de “ Pierre Creste, fils de Jean & de Marguerite Gaulin, d’une part & Marthe Marcou fille de Pierre Marcou et de Marthe de Rainville.”

9 do.—Mariage de “ François fils de Maurice Paquier & de Francoise Forget. de la paroisse de Québec & Marie, fille de Pierre Marcou.” (sœur de la précédente). Témoins. . . . “ Bernard Gontier de la Cote de Beaumont, ”

(Signé.) “ *Pierre Marcou* }
 “ *Sing de Pierre Marcou* ” } *Gontié.* ”

1694. Janv. 22.—“ Parrein Martin Cheron Bourgeois de Québec; marreine Marie Hayot femme de Jean Marchand aussi de Québec.”

7 May.—“ Parrein Pierre Jaques de Joybert Ecuyer Seigneur de Soulange Marson &c garçon de Quebec & Damoiselle Genevieve Damour fille de Monsieur Damours Conseiller au Conseil Souverain de ce pays. ”

(Signé) “ *marson de Soulange Genevieve damours.* ”

29 do.—Baptême d’une enfant de “ Mathieu Texier dit La Plante ”. (appelé le 16 Août “ Matthieu Eringué. ”)

7 Juin.—Baptême d’Ignace Alexandre Thereze fils d’Ignace Juchereau Ecuyer Sieur Duchesnay. . . Parrein Nicolas Vienné fils de François Vienné Sieur Pachot de Québec, marreine Damoiselle Claire Marie Ruette fille de M. François Magdelene Ruette Ecuyer Seigneur d’Auteuil Procureur General du Conseil, ” laquelle n’a signé.

(Signé) “ *Nicolas Pachot.* ”

4. Sept.—“ Parrein Jean Abraham garçon de Québec. ”

26 do.—“ Parrein Pierre Marcou ~~du~~ du Roy sur son vaisseau *La Chérante*; marreine Damille. Ca-



therine Nafraishoux femme de Sr. Francois Foucaut Bourgeois de Québec."

12 Nov.—" Parrein Pierre Vachon garçon "

(Signé) "*Vachon Des Fourchette.*"

26 Mars.—Témoin " Jean Robert Duprac Notaire."

25 Janv.—Dispense d'un ban accordée par Mgr. l'Eveque. Mariage de " Guillaume Follardeau fils de desfunt Jean & de Jeanne Coutault du Dioceze de Saintes Le d. Guillaume etant Soldat de la Compagnie du Sr. de St. Jean d'une part Et Ambroise fille de Jean Bergevin & de Marie Pithon habitant du d. Beauport."

8 Fév.—Mariage de " Jean Costé....de St Pierre Isle Dorléans.....& Marie Anne Langlois.....de Beauport."

22 do.—Mariage de " Pierre Morin agé d'environ 25 ans fils de desfunt Pierre et de Marguerite Laurent de l'Evesché St. Brieu.....& Marie Magdelene De l'Epinau.....de Beauport."

19 Avril.—Mariage de " Jaques Guerré fils des desfunts René Guerré & Magdelene Vigoureux du Dioceze de Bayeux en Normandie agé d'environ 28 ans....et Anne Tardif....agée de 18 ans du d. Beauport."

10 Aoust.—Mariage de " Pierre Chaignon fils de desfunt Michel & de desfunte Magdelene Boursier du Dioceze de Poitiers....et Marie Morin veuve d'Estienne Dauphin du d. Beauport."

1695. Janvier 14,—" Parrein Pierre Aubert de Gaspé garçon et marreine Damoiselle Marie Catherine Aubert fille tous deux Enfans de Charles Aubert Ecuyer Seigr. De La Chesnaye de la Ville de Québec."

25 May.—" Parrein Nicolas Pré Bourgeois de Québec, Marreine Marie Dion femme de Charles Normand aussi de Québec...."

27 Juillet.—“ Parrein Charles Pertuys Marchand de Québec Marreine Marie Neveu femme de Guillaume Gaillard aussi Marchand du d. Québec.”

(Signé) “*Pertuis.*”

3 Sept.—“ Parrein Pierre Vachon Desfourchettes garçon du d. lieu Marreine Claire Turgeon femme d'Abel Pagot habitant de Québec.”

13 May.—Sépulture de “ Clement Maugé Domestique ancien de Pierre Parent âgé d'environ 50 ans décédé le jour precedent dans la foy catholique sans pouvoir recevoir ses derniers sacremens ayant été surpris de mort subite.”

10 Janv.—Mariage de “ Jaques Avice...et Genevieve Parent veuve de feu Noel L'Anglois.....”

..do..Mariage de “ Michel Chevalier...et Charlotte Parent, fille de Pierre.....”

24 Oct.—Mariage “ d'entre Noel Vachon fils de M. Paul Vachon Notaire et de Marguerite L'Anglois et Monique Girould fille de Toussaint Girou et de desfunte Marie Godart tous du dit Beauport.”

1696. Janvier 23.—“ Parrein Matthieu De Linot Marchand de Québec Marreine Françoise Vachée veuve de feu Jean Bourdeaux Marchand du d. Québec.”

(Signé) “*Delino.*”

21 Aoust.—Bapt. de “ Claude Alexandre fils d'Ignace Juchereau Ecuyer Sieur du Chesnay Seigneur de Beauport et de Dame Marie Peuvret sa femme né le jour precedent Parrein Monsieur Maistre Claude de Bermen Ecuyer Sr. De La Martiniere Conseiller au Conseil Souverain de Quebec Marreine Dame Marie Genevieve Bouteville, femme d'Alexandre.....Ecuyer Sieur de

Goderville Conseiller Secretaire du Roy Greffier en chef
au dit Conseil soussignés."

(Signé) "C. De Bermen. . Genevieve B. P."

19 Oct.—Marreine "Magdelene La Cote fille de feu
Lebert La Cote habitant autrefois de La chine pres Mon-
treal fille demeurant maintenant au d. Beauport,"

6 Nov.—"Parrein Joseph De L'Estre Marchand de
Quebec Marreine Elizabeth Chales femme de Nicolas
Pré Bourgeois du dit Quebec. . . ."

21 Déc.—"Parrein Robert Drouard fils de Jean D. de
Quebec Marreine Marguerite Gagnon femme de Vital
Carron du dit Quebec soussignés."

25 Janv.—Séput. de "Jeanne Boucaut femme de
Louis Colombe habitant de L'Isle St. Laurent agée d'en-
viron 35 ans qu'on a trouvée gelée sur la greve de la
grande riviere dans la ditte paroisse le 23e du dit mois
avec les marques de catholique."

*Copie de l'Acte du "Triple mariage des trois jumeaux
Etne. Jean & Joseph Parent."*

"Le Fevrier L'an mil six cent après
Les publications de ban requises et fiancailles faites en
face d'Eglise ne s'etant presenté aucun empechement
j'ay conjoint en mariage Etienne Parent fils de Pierre
Parent & de Jeanne Badeau de cette paroisse de Beau-
port d'une part et Marie Thereze Chevalier fille des
desfunts René Chevalier et Jeanne L'Anglois du dit lieu
d'autre part L'Epoux agé d'environ vingt et deux ans &
la dite epouse de vingt et un. Plus

"Le d. jour Jean Parent fils des susd. Pierre et Jeanne
du meme age et gemeau avec Le dit Etienne son frere
d'une part a été conjoint par moy en mariage avec Marie
Francoise Bellanger fille de defunt Nicolas Bellanger

et de Marie de Rainville du dit lieu d'autre part âgée d'environ seize ans, plus Le dit jour

“ Joseph Parent troisieme frere jumeau des deux susdits d'une part et Marie Bellanger seur de la susditte Marie Francoise et fille des dits desfunt Nicolas Bellanger et Marie de Rainville d'autre part âgée d'environ dix huit ans. Presens aux susdits mariages Messire Jean Bochart Chevalier Seigneur de Champigny Intendant pour le Roy en La Nouvelle France Le dit Pierre Parent Pere Joseph Rancourt habitant & Noel Vachon aussi habitant du dit lieu. Les dits Estienne et Jean Parent avec les trois susd. Epouses et Parent le Pere déclaré ne scavoit signer de ce enquis suivant Lordonnance.

(Signé) “ Joseph Parent N. Vachon.
“ Bochart Champigny Boullard.”

Ces trois jumeaux font baptiser chacun un enfant....
Jean, le 9 Déc.. Etienne, le 16.. et Joseph, le 17..

27 Fév.—Mariage de “ Michel Tardif....agé de 25 ans et Catherine de L'Epinau....agée de 19 ans....”

17 Sept.—Dispense de 2 bans “ accordée par Monsieur Montigny Grand Vicaire de Québec.” Témoins à un mariage....“ François Couillaud d'Oleron en Saintonge & Mathurin Braud garçon du dit Oleron tous deux etant de L'equipage du Navire *La Bouffonne.*”

29 Oct.—Mariage de “ Jean Poitevin fils de Jean et de Magdelene Guillaudeau de la paroisse de Charlebourg, d'une part et Francoise Rozotty fille Angloise demeurant depuis son bas age dans cette paroisse ou elle a été amenée de Boston son pays natal par les Sauvages.”

26 Nov.—Mariage entre “ Antoine Bours fils de desfunt Jean Bouhours et de Catherine La Tour de la paroisse de La Chapelle dioceze Du Puy d'une part et Marie Anne Vandandaigue.....du d. Beauport.”

1697. Janvier 22.—“ Parrein, Jaques Gourdeau Bourgeois de Quebec Marreine Marie Genevieve Jolliet femme de Jean Grignon aussi Bourgeois de Quebec.”

(Signé) “*Gourday Marie lolliet.*”

2 Février.—Baptême “ d'un enfant sauvage garçon nommé André, fils de André et de Marguerite sauvages de la Mission de Notre Dame de Laurette demeurant pour lors sur la ditte paroisse de Beauport. . . . marreine Marie Suzanne Guyon fille de Francois Guyon des prez”. (signé) “*Marie susanne guion des prez*”.

17 Février.—“ Parrein Joseph Thierry Noland garçon Marreine Marguerite Fortin tous deux de Québec.”

27 Mars.—Bapt. d'un enfant de “ Jaques Mercier dit La Plante et de Genevieve Migneron. . . . Parrein Pierre Gourmelon Soldat de la Compagnie de La Chassagne, demeurant sur la ditte paroisse. Marreine Marie Quevillon femme de Jean Lumenu, aussi habitant du dit Beauport.”

6 Avril.—“ Parrein J. B. Soullart garçon de Québec. Marreine Marie Magd. Vachon fille de Me. Paul Vachon autrefois Notaire au dit Beauport.”

26 do.—“ Marreine Marie Gabrielle Danneville femme de Matthieu La Grange. . . . du dit Beauport.”

9 May.—“ Parrein Lucien Bouteville Marchand de Québec.”

19 Juin.—“ Marreine Charlotte Charet veuve de feu Sr. Martel. . . . Marchand de Québec.”

30 Juillet.—“ Marreine Marg. de Launay fille de Henry de Launay habitant de Québec.”

15 Sept.—“ Parrein Jean Changeon Marchand Bourgeois de La Rochelle Marreine Louise de Chavigny femme de Pierre Dupont Marchand de Québec.”

(Signé) “*Chanjon louyse de chavigni.*”

“Quemadmodum Christianæ perfectionis summam in unitate fidelium ad Christum, veluti membrorum ad caput, omnium perfectionum fontem, necnon unione Christianorum ad invicem consistere credimus, ita ad illam adipiscendam optimum esse orationis medium, ratione, & experientia piè edocemur; Modus vero Deum orandi, secundùm quem Sanctissima Virgo Maria Mater Dei per centum quinquaginta Salutationes Angelicas, & quindecim Dominicas Orationes instar Davidici Psalterii colitur, qui Rosarium nuncupatur, à Sanctissimo Patre Nostro Dominico primùm inventus, et institutus, à Summis Romanis Pontificibus successivè ad devotam Patrum Nostri Ordinis intercessionem approbatus, privilegiis quoque maximis, ac inumeris Indulgentiis, aliisque Apostolicis gratiis decoratus, inter cœteros in Ecclesia inventos ad hoc obtinendum (ut piè credimus) magnoperè confert, non præter hoc quod Beatissima Dei Genitrix, cujus intercessio nobis perfectionem hanc impetrare potest ibi crebriùs invocatur, ipse quoque per se modus orandi (si rectè fiat) quam facillimè compendio illam consequitur, dum Jesu Christi Salvatoris Nostri vitam omnem per quindecim Mysteria digestam meditando percurrere facit. Quæ Vos in Christo dilectissimi, & devotissimi Christi fideles loci vulgò dicti BEAUPORT piè considerantes, ad habendum, augendum, & conservandum prædictum modum orandi, Confraternitatem Psalterii, seu Rosarii sub invocatione Beatæ Mariæ Virginis in Ecclesia ejusdem B. Virginis Mariæ à Misericordiâ dicti loci instituendi, & ordinandi, ejusque Altare, & Capellam fundandi, & erigendi à Nobis instantissimè petivistis per interpositam personam Vobis licentiam impartiri cum gratiis, & favoribus opportunis; Nos igitur vestris votis, & piis petitionibus inclinati, dictam Confraternitatem, sicut præfertur, instituendi auctoritate Apostolica

Nobis concessa, tenore præsentium licentiam concedimus, & facultatem, accedente tamen assensu Ordinarii loci, ac Prioris vicinioris Conventus, seu loci Ordinis nostri, ac media prædicatione alicujus Patris ejusdem Ordinis nostri per suum Superiorem destinandi. Eamque Confraternitatem, atque omnes utriusque sexus Christifideles in eadem recipiendos cum gratiis, & Indulgentiis sibi à Romanis Pontificibus concessis, prout aliæ consimiles Confraternitates in Ecclesiis nostri Ordinis institutæ potiuntur, recipimus, & admittimus in vita pariter, & in morte. Admonentes ejusdem Sanctissimi Rosarii festum prima Dominica mensis Octobris singulis annis in eadem Cappella celebrari debere, juxta felicis recordationis Gregorii XIII decretum & institutum in gratiarum actionem præteritæ, ac memorandæ victoriæ contra Turcas ejusdem Societatis Confratrum fuis precibus eadem die (ut piè credimus) ac auxilio, & interventu ejusdem Beatissimæ Virginis Mariæ Dominæ nostræ impetratæ, atque obtentæ. Cujus Societatis, & Cappellæ Capellanum deputamus Parrochum dictæ Ecclesiæ qui nomina, & cognomina omnium Christifidelium in eadem societatem ingredi, & devotè recipi petentium in libro ad hoc specialiter deputato, possit scribere, Psalteria, seu Coronas benedicere, Sacri Rosarii Mystera reverenter exponere, ac omnia, & singula facere, quæ Fratres nostri in Ecclesiis nostris ad hoc deputati facere possunt, & ritè consueverunt, in diem Christi ejusdem conscientiam onerantes, ne pro hujusmodi admissione, ingressu, scriptura, & benedictione aliquid omnino temporalis lucri quomodolibet exigat, sed gratis hæc omnia præstet quemadmodum ipsius piæ societatis Capitula habent, & sanctiones, uti etiam Nos in Dei cultum, ejusque Sanctissimæ Matris gloriam, & Christifidelium salutem, & profectum gratis accepimus, & gratis damus,

& concedimus. Volumus autem, & omnino observari jubemus, quod in Ven. Icone dictæ Capellæ quindecim nostræ redemptionis sacra mysteria pingantur necnon pro hujusce concessionis consentanea recognitione in eadem Icone Divi Patris nostri Dominici ejusdem Rosarii primarii Auctoris Imago Veneranda flexis genibus de manu Deiparæ Virginis Coronas orarias accipientis similiter pingatur, notumque facimus, Paulum Papam V felicis recordationis per suum Breve datum Romæ apud S. Marcum die vigesima Septembris M.D.C.VIII restituisse Societati Sacratissimi Rosarii, confirmasseque omnes Indulgentias concessas eidem à Summis Pontificibus Romanis Prædecessoribus suis, quibus hætenus dicta Societas fruebatur, ac si litteræ revocationis earumdem non emanassent; sicut etiam Innocentium XI in suo Brevi Dat. Romæ apud Sanctam Mariam Majorem sub Annulo Piscatoris die 31. Julii anno 1679. Gratias, & privilegia non auxisse solùm, sed etiam omnium indulgentiarum summarium eidem Brevi inseruisse. Decernimus insuper, & declaramus postremò, quòd quandocumque contigerit dictos Fratres nostros ibidem Ecclesiam obtinere, ipso iure, ipsoque facto ex nunc pro tunc, absque alia declaratione, sed præsentium tenore dictam Societatem, ac omnes Indulgentias, & privilegia eidem concessa ablata esse à dicta Cappella, & penitùs, atque totaliter ad dictam nostram Ecclesiam translata cum omnibus bonis temporalibus dictæ Societati quomodolibet acquisitis. Quam conditionem Superiores, & officiales tam Ecclesiæ prædictæ, quàm Confraternitatis admittere, & manu propria subscribere teneantur. Quæ omnia in Instrumento publico manu Notarii faciendi poni debent, & explicari. In nomine Patris, & Filii, & Spiritus Sancti. Amen. Quibuscumque in contrarium non obstantibus. In quorum fidem his

Patentibus litteris officii nostri sigillo muniti manu propria subscripsimus gratis, ubique & semper. Datum Romæ die——.

“*Fr. Antonius Cloche* (L. S.) Rto. fol. 2.

“*Magister Ordinis* *Fr. Antonius Massonliè*
“*Socius.*”

“Nous Jean par la grace de Dieu et du St. Siege Apostolique Evêque de Quebec apres avoir vû la permission cy dessus donnée par le R. P. general de L'Ordre de St. Dominique d'établir la Confrairie du St. Rosaire dans la paroisse de Notre Dame de la Misericorde située à beauport approuvons l'établissement de la dite Confrairie en la dite paroisse avec tous ses pouvoirs et privilèges en foy de quoy nous avons signé et fait contresigner par nre Secretaire et sceller du sceau de nos armes. Donné a Québec le 4e Octobre 1697.

(signé) “*JEAN eveque de Quebec,*

“*Par Mon dit Seigneur*

(L. S.) “*G. Serré de la Colombière Ptre.*”

1698. Janvier 2.—“*Parrein Joseph Maillou habitant de Québec.*”

14 do.—“*Marr. Marie Michelon femme de Pierre Gratil de Québec.*”

2 et 3 Juin.—Il est à remarquer que chaque Vachon prend un surnom: “*Pierre Vachon Desfourchettes—Noel Vachon Pamerloux—Vincent Vachon Laminée.*”

21 Juillet.—“*Parrein Charles Charretier Marché-Bourg. de Québec. Marre. Marie Chales femme de Jean Juin aussi Marchand Bourgeois du dit Québec*”

(signé) “*Chartier, Marie Chales.*”

13 Sept.—“*Marre. Angelique Senard fille de desfunt Jean Senard habitant de Québec.*”

21 do.—“Marre. Louise Philippeaux femme de Jean Maillou aussi du dit Québec.”

22 Janvier.—Sépult. d'une enfant “de M. François Galifet Ecuyer Major de Québec et de damoiselle Catherine Aubert sa femme.....le dit enterrement s'est fait dans L'Eglise du dit lieu....”

2 Fév.—Sép. d'une enfant de Jaques Guyon et de Louise Nielle sa femme Bourgeois de Québec.”

6 Aoust—Sép. de “Pierre Parent habitant de la dite Parroisse.....agé d'environ 88 ans.”

21 Déc.—Sép. de “Sébastienne Veillon femme de Pierre Offroy et cydevant veve de Mathieu Choret du dit Beauport, decedée à l'age d'environ quatre vingt ans en enfance après avoir mené une vie chrétienne et receu avant son enfance tous les Sacremens de L'Eglise qui lui estoient necessaires et l'extreme onction dans son enfance même.”

13 Janvier.—Mariage “entre Nicolas fils de Julien Brousseau et de feu Simonne Chalifour de Charlebourg.. et Magdelene fille d'Antoine Huppé et de Marie Ursule Durand du dit Beauport.”

4 Février.—Mariage “entre Joseph François fils de René Binet et de Catherine Bourgeois d'une part, et Marie Françoise fille de Me. Paul Vachon Notaire, & de desfunte Marguerite L'Anglois d'autre part.”

29 Oct.—Mariage “entre Louis fils des desfunts Louis Métivier et Louise Perrochon, de la parroisse d'Alez Dioceze de Poitou d'une part, agé d'environ 27 ans, et Louise fille de Jaques Savarias et de Suzanne La Croix du dit Beauport d'autre part, agée de 22 ans.....”

5 Novembre.—Mariage entre “Jaques Babel fils de desfunt Charles Babel et de Catherine Provost du havre de grace Dioceze de Rouen agé d'environ 28 ans... et Louise

Renée fille de Pierre Toupin et de Mathurine Graton
 âgée d'environ 18 ans...." Présents...."Jaques Ge-
 nable fils de M. Francois Genable Notaire à Québec."

do. —Mariage "entre Jean Francois Alard de
 Charlebourg, âgé de 25 ans, et Marie Ursule Tardif, du
 d. Beauport, âgée de 19 ans."

"REQUETE

"A Monseigneur l'Illustrissime et Reverendissime
 Evêque de Québec. Supplient humblement le Curé et
 Marguilliers de la paroisse de Beauport de vouloir leur
 accorder la permission de vendre au profit de l'église un
 emplacement de terre consistant en $\frac{3}{4}$ arpent en superficie
 seulement scitué au bout du village de Fargy de la Sei-
 gneurie de Beauport du côté de l'est entre l'habitation
 ou concession des Guyons, nommée le fief du Buisson à
 l'est, et d'autre côté à l'ouest, au nord et sud-ouest les
 terres de feu Pre. Lefèvre & de Michel Baugis; le dit
 emplacement donné en premier lieu à l'église du dit
 Beauport par Claude Montause en 1665 et depuis vendu
 par Mr. Martin prêtre & les Marguilliers en 1674 à Ga-
 briel Dubeau lequel en avoit fait donation à Vincent
 Brunet qui a bien voulu la donner de nouveau à l'église
 de Beauport. Comme cet emplacement est d'ailleurs de
 nulle valeur, le Curé & Marguilliers demandent humble-
 ment la permission à Votre Grandeur de le vendre pour
 en tirer quelque argent qu'ils pourront employer au profit
 de l'église.

"NOUS, après nous être dûment informé de la vé-
 rité de ce qui est porté dans la requête ci dessus et
 avoir appris que le terrain que l'on nous demande per-
 mission de vendre, n'est chargé d'aucune fondation et
 n'apporte aucun revenu à l'église, Nous permettons au
 dit Curé & Marguilliers de vendre le dit emplacement à

condition toutefois que l'argent qui en sera retiré sera employé au profit de la dite église. En foi de quoi, Nous avons signé & fait contresigner par notre Secrétaire & scellé du sceau de nos armes.

Fait à Québec dans notre palais épiscopal le 26 Mars 1698.

(Signé) "JEAN Evêque de Québec.

1699. 2 Février.—Baptême de "Louis fils de Francois De La Motte et de Marie Anne Cardinal Le Roux," de Beauport.

22 do —Bapt. de "Marie Joseph fille d'Ignace Juchereau Ecuyer Seigneur du dit Beauport et Sieur du Chesnay et de Damoiselle Marie Cath. Peuvret..... Parrein Alexandre Joseph De L'Estringan Ecuyer Sieur de St. Martin Capitaine des Troupes de ce pays Maraine Damoiselle Marie Juchereau femme de M. Maitre Francois Magdelene Ruette, Ecuyer Seigneur d'Auteuil Procureur Gnal. au Conseil Souverain de ce pays...."

26 Avril.—"Parrein Alexandre Derni Caporal De la Compagnie St. Martin."

25 Juin.—"Parrein Ignace Juchereau .. Marreine Damoiselle Magd. Louise Juchereau femme d'Alexandre, &c. (voir plus haut.)

(Signé) "Duchesnay, Juchereau de St. Martin."

18 Février.—Présent à une Sép. "Jean-Francois Mainville.....habitant de La Grande Anse."

1 Mars.—Sép. d'un enfant de "Robert Voyer et de —Trepagny habitant de Québec."

15 May.—Sép. de "René Binet habitant à l'age d'environ 62 ans."

12 Juin.—Sép. de "Pierre Marcou habitant du dit Beauport, à l'age d'environ 78 ans."

16 Juillet.—Sép. de “Marguerite Ursule Chapeleau femme de Noël Marcou habitant du dit lieu Laquelle ayant vécu chrétiennement s'estoit noyée le jour precedent dans La grande Riviere & a été découverte sur cette grève Le dit jour 16e d'ou elle a été enlevée par ordre du Juge pour estre apportée icy et y estre inhumée.”

17 do. —Sép. de “André Parent habitant du dit lieu Lequel s'étant noyé le 15..fut trouvé le 16e et amené icy par l'ordre du Juge des Lieux de La Seigneurie de Notre Dame des Anges du ressort duquel est Le lieu où s'étoit noyé le dit desfunt.”

25 Aoust.—Sép. dans l'église de “Claude Alexandre fils d'Ign. Juchereau Ecuyer Seigneur de Beauport et du Chesnay à l'age d'environ 3 ans....”

5 Déc.—Sép. de “Pierre Morel habitant du dit lieu.. agé d'environ 55 ans.”

7 Janvier.—Mariage “entre Charles fils de feu Pierre Parent, agé de 22 ans, et Marie Anne fille de Me. Jean Robert Duprac Notaire....20 ans....”

5 Fév.—Mariage “entre Antoine fils de desfunt Blaise hizoir et Francoise Sarbacan de La Ville d'Aix en Provence d'une part et Marie Thereze fille de Jean de Rainville et d'Elizabeth de La Gueripierre....35 ans et 25 ans....”

20 Avril.—“Dispense de 2 bans et du Tems accordée par Mgr. l'Ev. de Québec.”—Mariage “entre Francois Chavigny Ecuyer Sieur De la Chevrotiere d'une part veuf de Québec & Genevieve fille de Francois Guyon et de Marie Magdelene Marsolet du d. Beauport.”

5 Oct.—Mariage “entre Pierre Boutillet....22 ansfils des desfunts Pierre B. et Jeanne Lemoine de la paroisse St. Sauveur Diocese de Rouen d'une part et Jaquette fille de Joseph Vandandaigue....20 ans.”

9 Nov.—Mariage entre “ Michel Baugis... du d. B. (22 ans)... et Angelique Senard... de Québec. (19 ans)... ”

16 do. —Mariage “entre René Parent....(21 ans) ... et Marie Magdelene fille de desfunt Lebert Coureau Ecuyer Sieur de La Cote et de Francoise Goupille de La Chine et fille adoptive de Mathieu La Grange et de Gabrielle Danneville du d. Beauport. (17 ans).... ”

23 do.—Mariage entre “ Pierre Valée... (22 ans)... et Marie Magdelene fille de Me. Paul Vachon Notaire... (20 ans).... ”

De 1700 à 1710.

Années.	Bapté.	Gar.	Fil.	Maria.	Sépul.
1700	30	14	16	2	12
1701	30	21	9	2	6
1702	29	20	9	3	7
1703	17	11	6	4	65
1704	32	17	15	5	5
1705	23	12	11	3	5
1706	24	10	14	1	14
1707	25	10	15	7	4
1708	28	19	9	7	11
1709	28	16	12	3	15
Tot. en 10 ans.	266	150	116	37	144

Pendant cet espace de temps, tous les Actes sont signés par Mr. Etienne Boullard, excepté du 2 Nov. 1700 au 9 Oct. 1701 : dans celui de cette dernière date il s'intitule : “ Ptre Theologal de Québec.”

Les suivants sont sans signature : 4 Avril 1700 ; 5 Déc. 1702 ; 29 Déc. 1703 ; 2 Avril et 13 Déc. 1704 ; 31 Déc. 1705 ; 15 Juin et 25 Déc. 1707 ; 21 Oct. et 14 Déc. 1708.

Du 2 Nov. 1700 au 20 Juillet 1701, les actes sont signés : "Calon," "faisant les fonctions curiales à Beauport."

Du 2 au 23 Sept. 1701, ils le sont par "F. Laurent Vazier, Missionnaire Recolet, faisant actuellement Mission par Mandement de Monseigneur dans la paroisse de Beauport."—Ceux du 5 Sept. 1707 et du 4 Fév. 1709 sont signés "Le Boullanger, Ptre."... Les Régistres de 1700, 1701, 1702 et 1703 ont été cotés et paraphés par Mr. Chartier de Lotbinière : les autres, par "Claude de Bermen, Escuyer, Seigneur de la Martinière, Conseiller du Roy et son Lieutenant-General Civil et Criminel au siege de la Prevosté et Admirauté de Québec." Ils sont présentés soit par Mr. Boullard, soit par "Hubert Houssard, demeurant au Séminaire des Missions Etrangères establi en cette ville de Québec", soit (en 1705) par "Jacques Paran habitant de Beauport".

1700. Janvier 11.—"Parrein Lucien Bouteville Marchand Bourgeois de Québec." (signé) "*Boutteville.*"

30 do.—Baptême "d'Elizabeth fille de François Chavigny Sieur De la Chevrotiere et de Geneviève Guyon Desprez sa femme demeurant pour lors au dit Beauport Parrein François Guyon Desprez du dit Beauport Marreine Elizabeth Chavigny femme d'Estienne Landron Bourgeois de Québec."

10 Mars.—"Marreine Genevieve Trepagny femme de Guillaume Guillot dit la Roze Boucher à Québec."

10 May.—"Bapt. d'un enfant de Pere et de Mere inconnus apporté de Québec en ce lieu avec le consentement de Monsieur Le curé du dit Québec."

14 Juin.—"Parrein Ignace Juchereau Duchesnay Ecuier Seigneur de Beauport. Marreine Dame Magdene Louise Juchereau femme de Joseph Alexandre

L'Estringuen Ecuier Sieur de St. Martin Capitaine Dans
Les troupes de Sa Majesté en Canada. ”

19 do.—“Parrein Joseph Giffard Ecuyer cydevant
Seigneur de Beauport. . . . Marreine (la même).”

3 Sept.—Bapt. de deux jumelles.

2 Nov.—“L’an mil sept cent Le 2 novembre moy
soussigné faisant les fonctions curiales par ordre de
monseigneur Levesque dans cette paroisse de beauport
jay Baptisé dans cett eglise jaques francois hupé, fils
de jaques hupé Susanne norman ses pere et mere habi-
tans tous deux de cette paroisse qui ont eu cet enfant de
legitime mariage Le parain francois treslé de la paroisse
de Quebec, La maraine barbe trepani de la ditè paroisse
de Quebec en foy de quoy je me suis soussigné, présents
de temoins soussignés.

(Signé) “*francois treslet, Dupras, Calon.*”

17 Nov.—“ moy desservant la d. paroisse en labsence
du curé.

(Signé) “*Calon.*”

27 Déc.—“ Parrain francois Genaple Bellefond notaire
Royal a Québec. ”

N. B.—Tous les Actes faits par ce Mr. Calon sont
très-curieux, et rédigés d’une manière bizarre.

14 Avril.—Sép. de “Magdeléne Macart femme de
Charles Cadieu dit Courville decedée en la foy Catholique
Le treizieme du dit mois ayant receu Les derniers Sa-
cremens agée pour lors d’environ soixante ans. ”

17 Sept.—Sép. dans L’Eglise—“ de J. B. fils du Sieur
Mathieu De Lino & de Catherine Noland. . . . Marchand
Bourgeois de Quebec. . . . 3 mois. . . . en nourrice.”

2 Novembre.—“ Le mesme jour 2 novembre mesme
année 1700, j’ay en mesme temps soussigné ci au bas,
enterré aussi L’enfant des dits jaques hupé—&c. en

foy de quoy je me suis aussi soussigné, Cet enfant n'ayant eu que le temps destre ondoyé et baptisé avec de l'eau sans les autres ceremonies Ecclesiastiques, estant venu a mourir apres qu'il a été ondoyé.

(Signé) “ *Calon.* ”

8 Fév.—Mariage de “ Pierre Bellanger ” de Beauport et de “ Marguerite fille de Henry de Launay et de Françoise Creste, ” de Québec.

8 Nov.—Mariage de Guillaume Girot, fils de Robert Girot et Jeanne Tanguet de la paroisse de *Landivisiois* pays *lionnois*, ” et de “ Louise Galiains, fille de Robert Galiains et de Anne Masson, ” de Beauport.

“ Présens Jean *Pierre* dit *lavesse*, ” de Beauport . . . Noel Thomas de la paroisse de Fleuri; Nicolas Roturot de la paroisse de Belle isle. Lesquels tous tesmoins ont déclaré ne scavoir signer enquis, non plus que Les maries, en foy de quoy je me suis soussigné pour le dit présent mariage que j'ay fait dans cette paroisse de Beauport an et jour que dessus.

(Signé) “ *Calon.* ”

1701. Le premier Acte de cette année est du 30 Janvier, tandis que le Régistre n'a été coté & paraphé que le 4 Février.

30 Janv.—Bapt. “ d'Anthoine Parent en foy de quoy de le d. parrain a signé et la marraine ne sachant pas signer enquis, Et moy faisant les d. fonctions, curialles, j'ay signé en témoignage du d. Baptême que j'ay administré au d. Anthoine Parent. (Signé) “ *Calon.* ”

3 Mars.—Parrain, “ Mr. Benjamin de veuillier De la Boissiere Lieutenant d'un Detachement des troupes de la Marine, La marraine a esté Made Madeleine Louise jusserau, femme de Mr. de St. Martin Capitaine d'un

Detachement de la marine, et Enseigne de Vaisseau.”

26 Avril.—“Marraine a esté Madame Duchesnay et le parrain monsieur de St. Martin Capitaine dans les troupes de La marine entretenues dans La nouvelle france en Canada.”

30 May.—“Parrain, Thomas Doyon ; marraine, Marie Guion, de Québec.”

9 Juin.—Marraine “Mademoiselle Marie Genevieve Duchesnet ;” parrain “le Sr. Joseph Duchesnet tous les deux de cette paroisse. (Signé) *Calon.*”

7 Juillet.—Marraine “Madelle. Marie Anne Levrard d'hauteville.”

2 Sept.—Parrain “Joseph Lehou Marchand a quebec.”

20 Nov.—Parrain “J. B. Prevost de Québec.”

30 do—Parrain “Pierre Gratis habitant de Quebec.”

4 Déc.—Bapt. “d'un enfant sauvage appelé René fils d'André et de Jeanne Hurons de la Mission de Laurette.”

17 do.—Bapt. “d'Antoine fils d'Antoine Hebert et de Marguerite Gontier . . . de Beauport. Parrain Maurice Paquier de Québec.”

18 do.—“Parrein Simon Soupiran Mtre. Chirurgien de Quebec, Marreine Catherine noille femme de Jean Soulard Me. Armurier aussi du dit Québec.”

19 Oct.—Sép. d'“une petite fille de Duhoussay La Durantaye enseigne dans les troupes dans le Canada et de Marie Suzanne Guyon.”

31 Janv.—Mariage entre “Pierre Bourgoïn, fils de Pierre Bourgoïn et de Catherine Basset de la province de poictou ses peres et mere d'une part de la paroisse de Beauport, Avec Mie Magd. Bouchard fille de Francois

d'olon et de marguerite boisselle du pais de Canada....
&c.... (Signé) *Calon.*"

2 Janv. (Fév.) .—Mariage de "Noel Marcoux.....
et Marguerite Costé veuve d'André Parent fille de
Martin Costé et Susanne Paigé....de St. Pierre de
L'isle St. Laurent..... (Signé) *Calon.*"

1702. Janv. 17.—" Parrein Francois Batilly garçon
Marreine Claire Catherine Jolliet (Jolyet) fille de Que-
bec.

(*Le Régistre de cette année n'est qu'une copie.*)

16 Fév.—" Parrein Jean Souet garçon Marreine Claire
Jolliet fille tous deux de Quebec soussignés."

15 Avril.—Bapt. de " Jeanne Catherine fille d'Ignace
Juchereau Ecuier Seigneur de Beauport & de Damoiselle
Marie Catherine Peuvret sa femme....Parrein Joseph
Juchereau Marreine Damelle. Geneviève Juchereau tous
deux enfans du dit Sieur Seigneur de Beauport.

(Signé) "*De Fargy, Genevieve Duchesnay.*"

18 do.—" Parrein Quentin La Salle officier des Trou-
pes de Sa Majesté en ce pays demurant au dit Beauport
.....Marreine Marie Anne Menage femme de Francois
La Joue Architecte de Quebec."

24 May.—Bapt. de " Jean, fils de Pierre Corbin & de
Erse. Brassart..de cette parre...Parrein Jean Drouart
habitant de Quebec. Marreine Marie Brassart femme
de Pierre Pilote aussi du dit Quebec. "

24 Juin.—" Parrein Nicolas Volant Bourgeois de
Quebec."

(Signé) "*Volant.*"

17 Août.—Deux jumeaux de Raphaël Giroux——
" Parrein Charles Mainville, garçon...."

2 Déc.—" Parrein André Caudart, garçon demurant
à Quebec."

21 Sept.—Sép. de “ Catherine Bourgeois veuve René Binet âgée d'environ 68 ans.....”

28 Déc.—Sép. de “ Guillaume Vachon, fils de Paul Vachon cydevant notaire au dit lieu & de desfunte Marguerite L'Anglois....agé d'environ 21 ans.”

21 Fév.—Mariage de “ François fils de desfunt François Bruneau....et de Marie Billaudeau de Québec, & Marie Magdeleine fille de Pierre Bourgogne et de Cath. Basset du dit Beauport.”

23 do.—Mariage de “ Jean Bergevin, fils de Jean et de Marie Piton du dit Beauport d'une part, et Marguerite, fille de Jullien Meunier & de Louise Froc de Quebec....Presens le dit Jullien Meunier, Jean Dupeyras Ecuyer Sr. de Santerre garçon de Quebec.....

(Signé) “ *Dupeyras.*”

28 Oct.—Mariage de “ Toussaint Savarias; fils de Jaques & de Suzanne De La Croix....et Marie Anne Guillot veuve de Gabriel Bertrand.”

N. B.—C'est durant cet hiver 1702 à 1703 que la petite vérole fit tant de ravages dans Québec et les environs, ce qui explique les 65 décès enrégistrés à Beauport en 1703.

1703. Janvier 18.—“ Parrein J. B. Baudry garçon Romain Soldat de la Compagnie de Monsr. St Martin.”

1 Juillet.—Bapt. de “ Jaques fils de francois Lamotte habitant demeurant presentement au dit Beauport et de Marie Anne Le Roux sa femme Le dit enfant né le cinquième novembre de L'année precedente au Mont Louis ou étoient pour lors ses dits Pere et Mere....”

12 Déc.—“ Parrein Josph Giffard Ecuyer ancien Seigneur Du dit lieu Mareine Dame Magdelene Juchereau femme de Joseph Alexandre L'Estringhem Ecuyer

Sieur de St. Martin Capitaine dans les Troupes de ce pays soussignés..”

(Signé) “*Joseph Giffard, M l. Juchereau de St. Martin, Jean Giroux Boullard.*”

31 do.—“ Parrein Joseph Juchereau fils d'Ignace Juchereau Ecuier Seigneur du dit lieu Marreine Damoiselle Marie Madelene L'Estringhem fille..... Lesquels ont déclaré ne savoir signer.” (Pourquoi?)

7 Janv.—Sép. de “ Pierre Corbin habitant du dit lieu decedé la nuit précédente agé d'environ 25 ans, après avoir été confessé....”

8 do.—Sép. de “ Marie Suzanne fille de Francois Guyon decedée le dit jour agée d'environ 27 ans—après avoir reçu tous ses derniers sacremens.”

10 do.—Sép. de Louis Metivier habitant—decedé la nuit précédente.”

11 do.—Sép. de “ Magd. Girou, 20 ans, decedée le jour précédent.”

13 do.—Sép. de “ Francois Cadieu fils de Charles decedé le jour précédent, 28 ans.”

13 do.—Sép. de “ Jaques Jean Godon Garcon, 26 ans, decedé le dit jour.” Présent “ Bonaventure Le Blond de la Tour garcon de Québec.” (ainsi qu'aux 7 sépultures suivantes.)

15 do.—Sép. de “ Marguerite Gaulin femme de Jean Creste decedée le même jour, 75 ans.”

17 do.—Sép. de “ Pierre Vachon, habitant, decedé la nuit précédente, 35 ans.”

18 do.—Sép. de “ Paul, fils de Vincent Vachon, decedé le jour précédent, 17 ans.”

20 do.—Sép. de “Marthe Marcou, femme de Pierre Creste, décédée le jour précédent.”

21 do.—Sép. de “Louise Cadieu, femme de Vincent Vachon, décédée le jour précédent, 35 ans.”

25 do.—“Ont été enterrés en même tems....Joseph Garnier habitant décédé le jour précédent....32 ans, et Marguerite Galien, femme de Nicolas Bellisle décédée le dit jour....”

27 do.—Sép. de “Francoise Morel femme de Francois Poitevin, décédée le jour précédent.”

28 do.—Sép. de “Pierre Toupin habitant....décédé la nuit precedente, 76 ans.”

3 Février.—Sép. de “Jean Bergevin habitant du dit lieu décédé le jour précédent après avoir reçu ses derniers sacremens agé d'environ soixante quinze ans, présens Louis Bergevin fils du dit desfunt....”

10 do.—Sép. de “Felicite fille de Pierre Maillou et de desfunte Marie Lefèvre.....de Québec décédée au dit Beauport le jour précédent. Présens Jean Robert Duprac Notaire au dit Beauport.....” “*Duprac.*”

18 do.—Sép. de “Magdelene Vachon femme de Pierre Valée habitant...décédée la nuit précédente, 25 ans.”

2 Mars.—Sép. de “Pierre Bellanger, 35 ans décédé la nuit précédente.”

3 do.—Sép. de “Angelique Senart femme de Michel Baugis, décédée le dit jour, 24 ans.”

4 do.—Sép. de “Marguerite De Launay Veuve de Pierre Belanger, décédée le dit jour, apres avoir reçu L'extreme onction.”

13 do.—Sép. de “Marie Louise, fille de Jean De L'Estage Marchand de Quebec et de Marie Vermet.... 4 jours.”

27 do.—Sép. de “ Magdelène Testu, femme de Jean Joubert décédée le jour précédent, 75 ans.”

2 Avril.—Sép. de “ Pierre Reaume fils de Maurice de la paroisse de Charlebourg décédé le dit jour au dit Beauport, 11 ans.”

24 Juin.—Sép. de “ Marguerite Vachon femme de Jean Robert Duprac du dit Beauport décédée le dit jour45 ans.”

25 do.—Sép. de “ Paul Vachon cy-devant Notaire au dit lieu decedé le jour precedent dans la foy Catholique apres avoir receu les derniers sacremens. ”

26 Aoust.—Sép. de “ Francois Binet, 30 ans, et de René Parent, 25 ans, tous deux habitans du dit Beauport decedes par accident subit le jour precedent apres avoir vécu en bons chrétiens.”

(Pas de sépultures intermediaires.)

29 Septembre.—Sép. de “ Louise Chevalier femme de Jaques Parent, décédée la nuit precedente, 45 ans.” (*do.*)

18 Octobre.—Sép. de “ Jean Francois Méville garçon decedé en la dite paroisse le jour precedent, 23 ans, fils de Francois M. habitant de La Riviere Oële Presens . . . Charles Meville habitant du dit Beauport.”

16 Avril.—Mariage de “ Charles fils de Francois Mainville et de desfunte Marie L'Anglois de La Riviere Oëleet Marie Savarias.”

9 Juillet.—Mariage de “ Simon Morin veuf de Françoise Meunier, de Charlebourget Marie fille de Jean Bergevin desfunt & de Marie Piton, de Beauport. . .23 ans. Presens Jean Bergevin veuf, Joseph, Louis et Ignace Bergevin garçonsfrères de la dite Epouse.”

(Signé) “ *marie bergevin.*”

22 Novembre.—Mariage de “ René Rodrigue fils de Jean24 ans, et Elizabeth fille de René Dauphin, 17 ans”

26 do.—Mariage de “Jaques Le Pire fils de Martin Le Pire & de Francoise Dufée de Charlebourg d'une part et Geneviève fille de Jean De L'Epinay et de Catherine Granger du dit Beauport d'autre part, 22 ans...”

1704. Janvier 20.—“Parrein Joseph Juchereau fils d'Ignace Ecuier Seigneur du dit lieu, Marreine Dame Magdelène Louise Juchereau femme d'Alexandre Joseph L'Estringhem Sieur de St. Martin....&c.

(Signé) “*Dufargy m l Juchereau de St. Martin.*”

23 do.—“Marréne Angélique Guyon fille de Francois Guyon Desprez.”

(Signé) “*Angélique desprez.*”

27 do.—Marreine Marie Cochon femme de Jaques Chauvin de Québec.”

(Signé) “*mari cochon.*”

11 Février.—“Parrein Joseph Alexandre L'Estringhem Ecuier Sieur de St Martin Capitaine d'une Compagnie franche d'un détachement de la marine Marreine Dame Marie Noland femme de Louis Desportes Sieur de Louvigny Major de Québec.”

(Signé) “*De St. martin, marie nolan Louvigny.*”

12 Mars.—“Parrein Noel Vasseur, habitant de Quebec.....”

15 do.—“Maréne Jeanne Chalifour femme de Germain L'Anglois de Quebec.”

16 do.—“Parrein Alexis Jean Guyon Desprez garçon fils de Francois Sr. Desprez....”

(Signé) “*Alexis guion dumontier.*”

9 Juin.—(Signé) “*Marguerite texier laplante*” (pour la 1ère fois.)

12 do.—“Marcine Thereze Robitaille fille de Jean Robitaille....de Québec.”

8 Juillet.—“Parrein Jourdain La Jus Chirurgien a Quebec Marreine Marie Louise De Chavigny femme de Pierre Dupont Marchand Bourgeois de Quebec.”

(Signé) “*J. Lajus, louyse de chavigny.*”

29 do.—“Parrein....Sieur St. Martin Marreine Damoselle Marie Thereze Guyon De Lalande fille de defunt—Guyon Sieur de Lalande demeurants au dit lieu sous-signés.”

(Signé) “*De St. Martin, lalande.*”

20 Octobre.—“Parrein Francois La Rue habitant de Quebec Marreine Anne Brunel femme de Louis La Briere du dit Québec.”

7 Novembre.—“Parrein Ignace Juchereau Ecuyer Seigneur du dit Beauport.....Marreine Dame.....L'Estringhem.”

(Signé) “*Duchesnay....&c....*”

13 Décembre.—“a été baptisé un enfant male agé d'un jour dont le Pere et la Mere sont inconnus lequel m'a été présenté par Genevieve Brisson femme de Nicolas Binet du dit Beauport et la dite Brisson a dit l'avoir receu le dit Enfant de———Buisson femme de———Govereau sage femme de Quebec qui a protesté que le dit Enfant n'avoit point été baptisé.” (Acte non signé.)

17 do.—“Parrein Antoine Girard habitant de Quebec.”

28 do.—“Parrein Jaques Charles Barbel Notaire A Quebec Marreine Jeanne Gobille femme de Louis Prat Bourgeois de Quebec....”

(Signé) “*Barbel.*” (avec paraphe.)

1 May.—“Sép. de Jean Parent, 15 ans.”

26 Nov.—“Sép. de Nicolas Pinguet fils de desfunt Nicolas Pinguet & Elizabeth De Rainville decedé au dit Beauport..4 ans..de la Parroisse de La Ste. Famille....”

7 Avril.—Mariage entre “Paul Bellanger fils de desfunt Nicolas.....et Jeanne Maheu veuve de Joseph Garnier.....”

21 Juillet.—Mariage entre “Pierre Valée veuf de Magdelene Vachon.....et Marie Magdelene Couraut veuve de René Parent..et fille de desfunt Sibert Courau Ecuyer Sieur De La Cote.....de la parroisse De La Chine.....”

6 Octobre.—Mariage entre “René Huot fils de Maturin et de Marie Le Tartre....de L'Ange Gardien, 23 ans, et Louise Parent fille de Jaques.....23 ans.”

12 Novembre.—Mariage entre “René Sasseville fils des desfunts Pierre S. et Marie Seigneur....et Charlotte Parent fille de Jaques....Présens....Francois La Joue Architecte de Quebec.....”

(Signé) “*De La Joue.*”

17 do.—Mariage entre “Jaques Gervais fils de desfunt René G. et de Marie Joussetot..de Charlebourg.. et Louise Vandandaïque fille de Joseph V...26 et 18 ans....Présens....Paul Chalifou et Thomas Doyon habitants de Québec.....”

Note.—Ce Régistre de 1704 se termine ainsi : “Collationé sur l'original par moy curé soussigné ce jourdhuy sept octobre mil sept cent vingt huit.”

“*Royet curé.*”

1705. Janvier 10.—Baptême d'une enfant “d'Ignace Juchereau Ecuyer Seigneur du dit Beauport. Parrein

Francois De La Forest Capitaine d'une Compagnie de La marine Marreine Damoiselle Marie Louise Thereze Desmeloizes fille de desfunt Francois Desmeloizes aussi Capitaine dans La marine tous de Quebec.

(Signé) “ *De La forest, Louise Demeloise.*”

(Enfant inhumé dans l'église le 30 Mars.)

23 Avril.—“ Parrein Joseph Juchereau Dufargi fils d'Ignace J. Ecuyer Seigneur du dit lieu Marreine Damoiselle Marie Thereze De La Lande fille de desfunt Pierre De La Lande Sieur De Gayon demeurant au dit lieu.”

26 Juin.—“ Marreine Marie Thereze Bernard femme de Pierre Broussaux de Quebec.....”

3 Juillet.—“ Parrein Paul Dupuy fils de Me. Paul Dupuy Lieutenant particulier de Quebec Marreine Damoiselle Louise Chartier fille de René Louis Chartier Ecuyer Seigneur De Lotbiniere Cōnseiller au Conseil Souverain de Quebec.”

(Signé) “ *P. Dupuy, Louise Chartier de Lotbiniere.*”

15 Aoust.—“ Parrein Joseph Trudelle habitant de l'Ange Gardien.”

8 Septembre.—Bapt. d'un enfant de Jean Ostain et de Jeanne Tardif... habitant du Mont Louis La dite.... étant née au dit Mont Louis le 4e Sept. de L'année precedente, 1704. Parrein Pierre Chauveau garçon du dit Mont Louis..”

13 Janvier.—Mariage entre “ Louis Bergevin fils de desfunt Jean Bergevin et de Marie Pithon....et Marguerite Texier fille de Mathieu T. & de Marguerite Carreau.”

25 Juin.—Mariage entre “ Louis Grenaut veuf de desfunte Marie Anne Huot, 36 ans, de l'Ange Gardien..”

et Marie Catherine Soulard veuve de desfunt Pierre Vachon, 32 ans.....”

9 Novembre.—Mariage entre “ Jaques Parent veuf de desfunte Louise Chevalier....et Marie Belanger veuve de desfunt Ignace Choret....”

1706. Mars 13.—“ Parrein Charles Guillemain Bourgeois de Quebec Marreine Louise L’Allemant fille de desfunt Pierre L. Marchand Bourgeois du dit Quebec soussignés.”

27 do.—“ Parrein Jean Bapt. L’Archeveque fils de Jean Baptiste de Quebec Marreine Genevieve Gaultier femme de Michel Cadet du dit Quebec soussignés.”

3 Avril.—Bapt. “ d’Ursule Louise Juchereau (décédée le 23 May et enterrée dans l’Eglise). Parrein Louis Aubert Ecuier Sieur du Forillon Marreine Ursule Denis femme de Francois Ecuier Sieur de Millevaches conseiller Souverain de ce pays tous deux de Quebec.”

23 do.—“Parrein Jean Baptiste Ecuyer Sr. Depeyrat.”

1 Mai.—Bapt. de “ Jaques Philippe fils de Vincent Guillot et de Suzanne Rodrigue du dit Beauport. .Parrein Guillaume Fournier dit Dufresne Soldat de la Compagnie du Sieur De St. Martin demurant au dit lieu.”

4 do.—Bapt. d’ “ André De La Mothe fils de Francois.....”

3 Juin.—“ Noël L’Anglois Traversi.”

14 Juillet.—“ Marreine Marie Marguerite fille Anglaise agée d’environ 12 ans adoptée par le Sr. Jean Dupont Bourgeois de Québec.”

13 Aoust.—Bapt. d’un enfant de Jean Parent & de Marie Vallée.... “ Parrein Jean Parent le jumeau..”

14 Sept.—“ Parrein Jean Bapt. Brassart, fils de Jean B. habitant de Quebec..Marreine Francoise Brassart veuve de Pierre Corbin aussi du dit Quebec.”

24 Oct.—“Parrein Simon Soupiran chirurgien Bourgeois de Quebec Marreine Marie Thereze L'Allemand fille de désfunt Pierre L. aussi Bourgeois de Quebec soussignés.”

1 Janvier.—“Le premier jour de l'an 1706 par moy Prestre soussigné faisant les fonctions curiales à Beauport *dans l'Eglise* du dit lieu a été enterré Joseph Giffard Ecuyer cydevant Seigneur du dit Beauport decédé dans L'hotel Dien de Québec et conduit icy par Me. Jean Pinguet Prestre chamoine de la cathedrale du dit Quebec le jour precedent dernier de L'année 1705. Ont assisté au dit enterrement Vincent Vachon Laminée, Jean Chevalier du dit lieu & plusieurs autres.”

23 Novembre.—Sép. de “Jeanne Badeau veuve de Pierre Parent. agée d'environ 75 ans.”

N. B.—“Francois De La Mothe” est présent à la plupart des enterrements. Etait-ce le bedeau ?

13 Aoust.—Mariage entre “Germain L'Anglois fils de Germain et de Jeanne Chalifour de la paroisse de Québec & Angélique Parent, fille de Jaques.”

1707. Février 4.—“Parrein Louis De Monseignat fils de Me. Louis De Monseignat Greffier en chef au Conseil Souverain de Quebec. Marreine Damoiselle Angelique Chartier fille de M Me. Louis Chartier seigneur De Lotbiniere Conseiller au dit Conseil soussignés, ainsi. *De Monseignat Angelique Lotbiniere.*”

9 do.—“Parrein Jean Crespin Marchand demeurant à Québec Marreine Angelique Guyon fille de Francois Sr. Desprez du dit Beauport.”

24 do.—“Parrein Alexandre Le neuf Ecuier Seigr. De Beaubassin demeurant à Quebec.”

13 Mars.—“Parrein Sr. Jean Maillou Architecte de

Quebec Marreine Marie Magdelene Robitaille fille du dit Quebec.”

1 Avril.—Bapt. de “ Francois fils de Jaques Gervais et de Louise Vandandaiq du dit Beauport. Parrein Francois Reiche habitant de Québec.”

12 do.—Bapt. de Marie Magd. Juchereau. . “ Parrein Nicolas Marie De Meloize fils de desfunt Francois De M. Capitaine dans les Troupes demeurant a Quebec Marreine Damoiselle Magdelene Catherine D’Auteuil fille de M. Francois Magdelene Ruelle D’Auteuil Procureur general au Conseil Souverain de Quebec soussignés.”

5 Septembre.—“ Marreine Marie Lefebvre femme de Jean Clouet de Quebec.”

2 Novembre. — “ Parrein Pierre Ruelle D’Auteuil fils de Me. Fr. Magd. D’A. cidevant Procureur General de Quebec Marreine Damoiselle Marie Anne Joseph fille d’Al. Jos. L’Estringhem Ecuier Sieur de St. Martin Capitaine dans les Troupes.”

11 Janvier. — Sép. de “ Mathieu La Grange (50 ans.)”

28 Février.—Sép. de “ Suzanne Bellanger femme de Jean Girou. . 45 ans.” (*Voir au 22 Août.*)

30 Septembre.—Sép. de Marie Savarias femme de Charles Méville. (*Voir le 10 janvier 1708.*)

—Janvier.—Mariage entre “ Vincent Rodrigue. . 28 ans, et Angélique Girou. . 19 ans.”

22 Aoust.—Mariage entre “ Jean Girou veuf de Suzanne Bellanger. et Marie Charlotte Garnier veuve de Charles Maheu. Présens. Valentin Marchant et Charles Fizet de L’Ange Gardien.”

22 do.—Mariage entre “ Pierre fils de desfunt Pierre Chauveau et ——— Perronne ——— de la paroisse de ——— Evesché de Bordeaux. . . . et Marie Charlotte La Vallée.”

12 Sept.—Dispense de 2 bans accordée par Me. Glandelet Grand Vicaire..Mariage entre “ Charles Vallée et Genevieve Marcou.....”

10 Octobre.—Mariage entre (Joseph) “ Gabouri— de la paroisse St Michel en la Durautaye....et Marie Suzanne Huppé—Présents..Jean de L'Estage Secrétaire general de la Compagnie de Canada.”

—Novembre.—Mariage entre “ Thomas Bedard... de Charlebourg.....et Jeanne Francoise Huppé..”

22 do.—Mariage entre “ Noel Girou....et Francoise Gallien....”

1708. 7 Fevrier.—“ Marreine Genevieve Normand femme de Francois La Rue de Quebec.”

17 do.—Bapt. d'un enfant de “ Guillaume La Vigne soldat de la Compagnie de Monsieur de St. Martin demurant au dit Beauport. Parrein Augustin Juchereau fils d'Ignace Ecuier Seigneur du dit Beauport.

(Signé) “ *Augustin Duchenay de St. Michelle....*”

22 Juin.—Bapt. d'un enfant de “ Francois Poitevin et et de Magdeléne Homme du dit Beauport.”

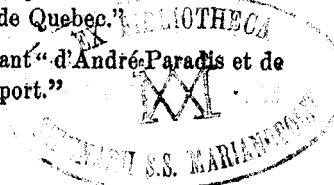
5 Aoust.—Bapt. d'un enfant de “ Claude Vivier et de Marie Anne Glinel du dit Beauport.”

6 Octobre.—*Sur une feuille séparée* Acte de baptême de trois enfants de “ Jacques Gueret et Anne Tardif,” signé de “ Frère Michel Bruslé recollet missionnaire des Sauvages de la baye des Chaleurs.”

10 Novembre.—Bapt. d'un enfant de “ Thomas Doyon et de Barbe Trepagny, du dit Beauport.”

23 do.—“ Marreine Marie Magd. Chebaudier femme de Bertrand Bellanger habitant de Quebec.”

25 Janvier.—Sép. d'un enfant “ d'André Paradis et de Marguerite Menard, de Beauport.”



19 Novembre.—Sép. de “Pierre Chagnon habitant du dit Beauport, 70 ans.”

23 Décembre.—Sép. de “Charles Girou habitant du dit lieu—50 ans.”

7 Janvier.—“Dispense d’un ban accordée par Monsieur De La Colombiere Grand Vicaire”—Mariage entre “Jean Ducas fils de desfunt Jean Ducas et de Marie Deshayes De la paroisse de St. Pierre Evesché De Pau en Béarn, . . . et Charlotte Vandandaiq. (L’original est sur un *petit papier volant* annexé au Régistre).”

10 Janvier.—Mariage entre “Charles Méville veuf de Marie Savarias . . . et Marie Magd. Tardif . . .”

14 Février.—“Dispense d’un ban accordée par Monsr. Desmaizerets Grand Vicaire” . . . Mariage entre “René Toupin et Geneviève L’Anglois.”

26 do.—“Dispense de tous bans et de tems, par Monsr. De La Colombiere Grand Vicaire”—Mariage entre “Guillaume La Vigne fils de Pierre . . et de Marie La Roche de la paroisse de Brassard Dioceze de Cahors Soldat . . et Marie Jeanne Parenteau (aussi appelée *Lafontaine* ailleurs.)”

21 Octobre.—Mariage entre “Nicolas Vézinas . . de l’Ange Gardien . . . et Marie Thereze Girou du dit Beauport.”

5 Novembre.—Mariage entre “Claude Vandandaiq . . . du dit Beauport et Marie Brideau de Quebec”

19 do.—Mariage entre “Ignace Bergevin fils de desfunt Jean . . . et Genevieve Texier”

1709. Février 4.—Bapt. d’un enfant de “Pierre Chauveau habitant de St. Joseph, et de Charlotte Vallée . . .”

23 Mars.—“Parrein Eustache Chartier garçon fils de Mr. Louis Chartier Ecuier Seigneur De Lotbiniere

premier Conseiller de Quebec Marreine Damoiselle Magdelene Dupuy fille de Me. Paul Dupuy Lieutenant Particulier du dit Quebec. ’

26 do.—“ Parrein Me. Pierre Aimart Juge Prevost de Notre Dame Des Anges Marreine Jeanne Corbeuil femme De Louis Prat de Quebec. ” (Signé) “ *Haimart.* ”

29 Décembre.—Bapt. d un enfant de “ Jaques Guéré demeurant au Mont Louis et de Anne Tardif sa femme de présent au dit Beauport. ”

12 Janvier.—“ Sép. dans l’Eglise de Marie Jeanne fille d’Ignace Juchereau Ecuier Seigneur du dit Beauport Sieur du Chesnay 7 ans ”

21 Février.—Sép. de “ Michel Bourron habitant de Charlebourg decedé au dit Beauport ou il se trouvoit pour lors 21 ans. ”

3 Mars. - Sép. de “ Marguerite Coté femme de Noel Marcou 35 ans et de sa petite fille agée de deux jours. ”

25 May.—Sép. de “ Jeanne Crevier femme de Vincent Brunet du dit Beauport 70 ans. ”

26 do. - Sép. de “ Jean Charles Cadieu du dit Beauport 55 ans. ”

6 Octobre.—“ Par Me. Charles Desanneaux Prestre du Seminaire de Québec a ce député. ” Sép. d’un enfant de Richard Ostain et de Marie Touchet de Beauport, (Signé) “ *Boullard.* ”

9 Déc.—Sép. d’un enfant de “ Michel Tardif et de Catherine De L’Epinay, ” ondoyé seulement.

14 do.—Sép. de la dite “ Catherine de L’Epinay. ”

4 Février.— Mariage entre “ Jean De L’Epinay et Marie Francoise Vachon veuve de feu Francois Joseph Binet ”

28 Juin.—Mariage entre “ Jean Prémont veuf de défunte Marie Gerbert de la parre. de la Ste. Famille et Marie Thereze Bellanger . . du dit Beauport . . ”

25 Novembre.—Mariage entre “ Ignace Toupin fils de défunt Pierre . . et Marie Elizabeth Duprac fille de Me. Jean Robert Duprac Notaire ”

NOTES

sur un CAHIER petit in 4^o, couvert en parchemin et intitulé :

“ REGISTRE POUR L'ÉGLISE DE NOTRE DAME
DE MISERICORDE DE BEAUPORT

Contenant

“ 1^o L'Inventaire des Meubles, Ornemens, Linges, Vases tant sacrés qu'autres, servant à la dite Eglise.

“ 2^o La Liste des bancs qui se trouvent dans l'Eglise du dit lieu a 7 & 10fr. le banc.

“ 3^o Les Tableaux.

“ 4^o Un papier qui est copie de la Donation faite par le Seigneur & quelques habitants de la terre ou emplacement de la dite Eglise et pour Le Cimetière et Presbitère

“ 5^o Surtout les Comtes des Marguilliers par chacun Leur année a commencer en L'an ———— ”

L'Item 2d est sans doute l'Etat copié à la page 21— et l'Item 4e les Actes reproduits aux pages 17 à 20 des présentes Notes. Voici la Copie des Items 1er et 3e.

“ INVENTAIRE Des Vases et meubles qui se trouvent dans L'Eglise De Notre Dame De Misericorde de Beauport. Et aussi des Linges y servant & Des Ornemens.

“ *Premierement : VASES SACRES.* ”

“ Dans Le Tabernacle se sont trouvés un Soleil d’argent avec deux Anges pour supports haut d’environ 15 pouces pesant environ huit mars—payé par une quête faite en La paroisse pour ce sujet deux cens frans monnoye de france.

“ 2. Un petit Ciboire vieux d’argent doré par dedans la coupe donné par—.

“ 3. Un autre petit ciboire fait en facon de reliquaire pour porter Le St Viatique donné par Monseigneur de St Vallier Eveque de Quebec en 1680.

“ 4. Dans L’armoire de La Sacristie un Calice vieux donné par mon dit Seigneur Evêque en 1688 pour Lequel Les habitans avoient contribué environ cent frans qui furent appliqués par ordre de mon dit Seigneur a La batisse du presbitère Le dit Calice fait a L’antique.

“ 5. La patène dorée faite a L’antique donnée avec le dit Calice.

“ *ORNEMENS ET LINGES.* ”

“ 6. Dans une Grande armoine neuve se sont trouvés :

“ Une chasuble de brocard avec L’étole et Le manipule Le voile et bourse donné par un Prestre desservant.

“ 2. Une autre chasuble blanche de—Damas avec L’étole manipule bourse et voile donné par Le dit Prestre desservant La dite paroisse.

“ Plus une chasuble d’une espece de satin ou brocard barré a fleurs bleues asures sur un fond blanc servan pour ornement violet avec sa bourse et son voile acheté par La fabrique.

“ Plus une chasuble vieille blanche avec une croi rouge d’une espece de damas de fil a fleurs de soye avec une bourse de meme et un voile blanc et rouge.

“ Plus une chasuble d'Etamine noire avec une croix de tafetas a fleurs blanc et galon d'argent fin donné par Le dit Sr. faisant Les fonctions Curiales.

“ Plus une chappe de pareille étoffe et parure donnée par Le même.

“ Plus un voile de calice taffeta noir avec la bourse camelot, L'un et L'autre vieux.

“ Plus un drap mortuaire de drap noir et un vieux devant d'autel camelot.

“ Plus une vieille chasuble de moquette a fond blanc.

“ Plus une chasuble d'un vieux Damas vert donné par le dit Sr. Prestre cydessus avec bourse blanche et verte.

“ Plus une bourse d'étamine verte et un voile blanc et vert de tafetas.

“ Plus une autre bourse de satin blanc d'un côté et de vert de l'autre.

“ Plus une chappe de brocard a fond blanchatre et fleurs meslées de plusieurs couleurs avec Les parures de satin blanc donné par Madame De La Forest et bordée de galon d'argent fin avec frange de même autour du chaperon donné par le dit.

“ Plus une écharpe d'Indienne servant pour porter Le St. Sacrement.

“ Plus en mil sept cent treize Monseigneur L'Eveque a fait venir avec luy Le Ciboire le plus grand qui est maintenant dans Le Tabernacle et a été payé à Mon dit Seigneur cinquante écus monnoye du pays de l'argent amassé par une quête faite en la dite paroisse.

“ Plus En mil sept cent quinze a été fait une Chasuble avec L'Etole manipule voile de Calice et palle le tout de satin a fleurs mêlées de plusieurs couleurs et une partie satin barré.

" LINGES. "

" 1^o Trois Aubes tres vieilles et usées dont L'une est a dentelle.

" 2^o Quatre surpelis L'un de batiste, assés bon, L'autre de toile de coton & a dentelle vieux et usé donné autrefois par Made De La Forest. Les deux autres dont L'un est fort usé, de toile commune.

" 3^o Quatre surpelis pour Enfans de Cœur dont trois sont assés bons, L'autre usé.

" Plus deux autres surpelis neufs pour les Enfans.

" AUTRES VASES DE LA——,

" Six grands Chandeliers de Cuivre doré payés autrefois partie par L'Eglise partie par Le susdit Sr. Prestre avec une Lampe et une croix avec son pied d'estal de même & aux mêmes frais. Le tout vieux et passablement bon.

" Plus deux autres croix de Cuivre dit doré avec quatre chandeliers de même payés par L'argent de plusieurs particuliers mis entre Les mains du dit Sr. Prestre.

" PAREMENS D'AUTEL.

" 1. Un parement Rouge et blanc de tabis et de satin a fleurs donné par la dite Dame De Laforest.

" Un autre tout blanc de petit damas avec du passement de faux or donné par le susdit Sr. Prestre.

" Un autre de brocard a fond violet et fleurs meslées echangé avec La Cathedrale de Quebec pour une Chasuble de Tabis vert avec une vieille parure de broderie, laquelle chasuble avoit été donnée au dit Sr. Prestre par Mon dit Seigneur Evesque et pour une bourse appartenante au dit Sr. Prestre.

" Plus un vieux parement d'un Coté blanc et rouge de pareille étoffe de damas sur fil blanc et rouge que La susdite chasuble et de mesme valeur.

“ Plus trois paremens de papier doré L’un de Couleur aurore et citron barrées alternativement, L’autre de couleurs rouge, violettes et vertes barrées alternativement, L’autre de rouge avec des barres de papier marbré.

“ Plus pour les petits autels un de brocard avec des barres de Damas blanc, dans La Chapelle de St. Etienne donné en partie par Madame De Champigny, L’autre d’un taffetas (satin) blanc a fleurs, avec des barres de taffetas rouge simple donné par Madame De St. Martin.

“ En mil sept cent quinze La fabrique a fait faire une chasuble avec tous ses assortiments de satin barré a fleurs de plusieurs couleurs payée par une quête faite en La parroisse le 8 Decembre et d’un morceau donné par un particulier pour cela.

“ TABLEAUX.

“ 1. Un grand Tableau de la Présentation de Notre Dame au Grand Autel.

“ 2. Un Tableau de St. Etienne a la Chapelle de ce Saint.

“ 3. Un Tableau du Martire de St. Jean Evangeliste a L’autre chapelle de son nom. Le tout donné par Le dit Sr. Prestre.

“ Plus un Tableau avec quadre doré pour La Ste. Famille.

“ Plus un autre du St. Rosaire avec quadre de noier.

“ Plus un petit de La Ste. Vierge et un de St. Pierre.

“ Plus un autre *regard* de deux petits d’un Ecce homo avec La Ste. Mère de douleurs.

“ Plus un grand Tableau de La naissance de Notre Seigneur.

“ Plus un du St. Ange Gardien a quadre doré.

REMARQUES.—Tout cet Inventaire est de la main de Mr. Etienne Boullard, mais n'est pas signé. Le *susdit* *Sieur Prestre desservant* était sans doute lui-même. Cet Inventaire se trouve sur une feuille séparée.

NOTES SUR LES COMPTES.

Les Comptes de la Fabrique commencent en 1706.

Tous les comptes depuis 1706 jusqu'à 1718 inclusive-ment sont de la main de Mr. Boullard. Ceux de 1706 à 1714 paraissent avoir été tous rendus le même jour, 5 Janvier 1716. Les premiers se terminent ainsi :

En 1706. "Le dit Comte arrêté & porté sur ce Registre par nous Prestre soussigné faisant les fonctions Curiales au dit lieu...présens Noel Marcou & Jean Marcou Marguilliers Successeurs du dit Avisse...."

(Signé) "Boullard."

En 1707. "Le present Comte arrêté ce cinquieme Janvier En Notre Prebitere par devant nous soussigné Prestre faisant Les fonctions Curiales au dit Beauport en présence de Noel Marcou et de Pierre Valée d'Etienne Parent & René Daufin Tous marguilliers qui ont succédéLe dit jour cinquieme Janvier mil sept cent seize.

(Signé) "Boullard."

Les suivants de même.

Voici quelques items de la Recette :

An.	32 Bancs.	Questes dans l'Eglise.	Ques. d. la Bled.	Parr. Enterr.	Dons de Particu.
1706	186fr. (£7 15 0)	51fr. 15s.	25fr.		2-42fr. 12fr. 0s.
1707	167fr.	54fr. 5s.	30fr.	23fr.	3fr. 0s.
1708	177fr.	45fr. 0s.	30fr.		1fr. 10s.
1709	184fr.	45fr. 10s.			1- 7fr.

On voit par les mêmes Comptes que le bled se vendait de 35 à 40 sols le minot ; la chaux, 4fr. la pipe ; la planche, environ 33fr. le cent.

Items de la Dépense :

An.	Cierges.	Hos.	Vin.	Bed.	Huile.	Blanchis.
1706	87fr. 16s.	10fr.	14fr. 0s.	32fr.		20fr. 10s.
1707	37fr. 0s.	10fr.	14fr. 5s.		40fr. 0s.	15fr. 0s.
1708	112fr. 0s.	10fr.	9fr. 0s.	16fr.	7fr. 0s.	20fr. 0s.
1709	159fr. 10s.	10fr.	28fr. 0s.	16fr.	17fr. 10s.	20fr. 0s.

Les Bancs en 1706 sont ainsi marqués : 26 à 6fr. (5s.) ; 3 à 5fr. (4s. 2d.) ; 1 à 3fr. (2s. 6d.) ; et 1 à 8fr. (6s. 8d.) : en tout 186fr. (£7. 15s.)

En 1707, il est ajouté : “ Sans y comprendre le banc Seigneurial qui ne doit rien, ni celui des Reverends Peres Jesuites Seigneurs d’une partie de La paroisse du dit Beauport qui n’ont pas payé. ”

En 1709 : “ 27 bancs à 6fr. (5s.) ; 3 à 5fr. (4s. 2d.) ; 1 à 4fr. (3s. 4d.) ; et 1 à 3fr. (2s. 6d.) : en tout 184fr. (£7 13s. 4d.).

Dans la Recette de 1706, on lit :

“ De Monsr. Du Chesnay pour l’enterrement de feu Monsieur de Beauport en l’Eglise et pour un petit enterrement d’un enfant du dit Sieur Du Chesnay en tout 42fr. (35s.). ”

Dans la Dépense on trouve :

“ Acheté pour huit frans de bled, pour semer La terre du Prébiterie avec le consentement de Monsieur Boullard Prestre faisant Les fonctions curiales au dit Beauport. ”

An. Marguilliers.

Recette.

Dépense.

Balance.

En 1705	Pierre Creste "						
— 1706	" Jaqu's Avisse."	358fr. 15s. (£14 18 11½)	361fr. 14s. (£15 1 5)	—	2fr. 19s. (£0 2 5½)		
— 1707	" Jean Marcou."	379fr. 1s. (£15 15 1¼)	356fr. 1½s. (£15 17 1)	—	1fr. 9s. (£0 1 2½)		
— 1708	" Noel Marcou."	363fr. 10s. (£15 2 11)	290fr. 5s. (£12 1 10½)	+	73fr. 5s. (£3 1 0½)		
— 1709	" Jean de Rainville."	312fr. 0s. (£13 0 0)	316fr. 0s. (£13 3 4)	—	4fr. 0s. (£0 3 4)		
— 1710	" Pierre Valce."	251fr. 11s. (£10 9 7½)	239fr. 10s. (£ 9 19 7)	+	12fr. 1s. (£0 10 0½)		
— 1711	" Paul Belanger."	340fr. 3s. (£14 3 5½)	196fr. 18s. (£ 8 4 1)	+	143fr. 5s. (£5 19 4½)		
— 1712	" Michel Chevalier."						
— 1713	" Charles Parent."	544fr. 13s. (£22 13 10½)	546fr. 12s. (£22 15 6)	—	1fr. 19s. (£0 1 7½)		
— 1714	" Jean Girou."	434fr. 8s. (£18 2 0)	416fr. 10s. (£17 7 1)	+	17fr. 18s. (£0 14 11)		
— 1715	" Etienne Parent."	554fr. 2s. (£23 1 9)	554fr. 5s. (£23 1 10½)	—	0fr 3s. (£0 0 1½)		
— 1716	" René Daubin."	1218fr. 13s. (£50 15 6½)	1222fr. 0s. (£50 18 4)	—	3fr. 7s. (£0 2 9½)		
— 1717	" René Toupin."	923fr. 0s. (£38 13 4)	788fr. 0s. (£32 16 8)	+	140fr. 0s. (£5 16 8)		
— 1718	" Jean De L'age dit La Vigneur."						
— 1719	" Michel Tardif."	1191fr. 14s. (£33 3 1)	1198fr. 6s. (£33 8 7)	—	6fr. 12s. (£0 5 6)		

De 1710 à 1720.

Ces comptes sont rendus d'une manière très-incorrecte et très-irrégulière : ceux de 1712 sont biffés ; ils sont dits "réformés et transportés dans une feuille cy inserée," mais qui ne se trouve plus. Ceux de 1719 manquent également.

Les 32 bancs apportent de 184fr. à 196fr. par an ; les quêtes dans l'Eglise, de 46fr. à 450fr. annuellement ; les enterrements, de 7fr. à 111fr. par an. Quêtes dans la paroisse : 34fr. en 1714 ; 200fr. en 1715, et 163fr. en 1716. Amendes, 2fr., 10fr., 30fr. Dons : 19fr., 10fr., 96fr., 135fr.

Les dépenses annuelles pour la cire varient de 12fr. à 237fr. ; pour le vin, de 18fr. à 74fr. ; pour l'huile, de 13fr. à 139fr. ; pour le blanchissage, de 20fr. à 48fr., pour la chandelle, de 24fr. à 60fr. ; pour les hosties, de 10fr. à 12fr. Pourquoi ? je ne sais.

Le Salaire du Bedeau est de 16fr. par an jusqu'en 1716. A partir de 1717, il est de 30fr.

En 1711, bouteille de vin d'Espagne, 2fr. 10s.

En 1714, "Enterrement de L'Enfant de Mons. Aubert dans L'Eglise, 22fr."

Do.—"Pour un panier pour le pain béni, 4fr, et 1fr. pour un couteau." "Pour le Rechant qui sert à l'autel, 25fr." "Pour une boîte pour mettre l'eau des baptêmes, 15fr." "1fr. pour une demi main de papier." "Pour les fanaux de l'Eglise, 20fr."

En 1715, "pour deux Echelles, 6fr." "Vin blanc, 6fr. le pot."

En 1716, "Dix écus des trois amendes payées par quelques cabarettiers par l'ordre de Monsr. l'Intendant cy 30fr."

“ Pour poursuivre une amande pour l'Eglise 1fr. 10s. a l'huissier.”

“ Pour des étoffes rouges pour des Robes d'Enfants.”

En 1717, “ quelques questes a des mariages, 14fr. 10s.” “ Don de 15fr. par Madame de St. Martin pour remplacer son pain béni qu'elle ne donne pas.” “ Donné entre les mains de Monsieur Le Curé 303fr. qu'il doit rendre comme porte son billet de sa main,” “ que le dit Sr. Curé a payé en 1718.”

En 1718, huile à 4fr. le pot.

On parle dans ces Comptes de paiements faits en *Cartes* et en *Sols marqués*.

Suite des Notes sur les Régistres.

Années.	Baptêmes.	Garçons.	Filles.	Mariages.	Sépul
1710	27	14	13	4	12
1711	31	15	16	7	10
1712	34	19	15	16	15
1713	28	11	17	2	6
1714	35	23	12	3	35
1715	25	15	10	8	22
1716	34	23	11	4	13
1717	34	19	15	6	35
1718	31	16	15	6	11
1719	30	17	13	12	7
Tot. en 10 ans.	309	172	134	68	166

Les Actes, durant cette période, sont signés par Mr. Boullard, jusqu'au 26 Octobre 1719 inclusivement. Le 6 Novembre suivant, ils commencent à l'être par Mr. Royet, “ ptre. faisant les fonctions curiales à Beauport.” Cependant en 1712, entre le 7 et le 19 Novembre, on trouve la note suivante :

“ Ce qui suit est depuis l'absence de monsieur Boullard et est extrait mot pour mot par nous soussigné pretre Recolet faisant les fonctions curiales ; des Registres qui sont au presbitaire.

(Signé) “ *F. Pacome Legrand.*”

Et plus loin, au 22 Décembre, on lit : “ pendant la maladie de Monsieur Boullard.” Cette maladie paraît avoir duré jusqu'au 27 Mars 1713.—Pendant cet intervalle, les actes sont signés comme suit : le 19 Nov. 1712 par “ Goulvin Calvarin pretre ” “ du Seminaire de Quebec a la Requete du sieur Boulard curé de la paroisse ” ; du 22 Nov. au 17 Déc. inclusivement, par “ Le Boulanger pretre ” “ à ce député ” ;—enfin du 22 Déc. 1712 au 22 Mars 1713, par “ F. Pacome Legrand pretre Religieux Recolet, faisant les fonctions curiales. ”—Un acte du 1er Août 1713 est aussi signé “ Le Boulanger, ” et un du 1er Mars 1718 par “ Jacques de Cloches pretre. ”

Les actes suivants sont sans signature ; 9 Juin 1710 ; 6 Fév. 1712 ; 20 Juillet 1713 ; 3 Janv., 24 Mars, 18 Avril 1716 ; et 7 Sept. 1717.

Les Régistres qui suivent, paraissent n'être que des copies : 1710, 1712, 1713, 1718 et 1719.

Le Régistre de 1710 a été coté et paraphé par Mr. de Bermen (depuis 1707 il ajoute “ à Québec en notre hostel ”) ; ceux de 1711, 12 et 13 le sont par “ Paul Dupuy Escuyer Conseiller du Roy et son lieutenant particulier Civil et criminel au siege de la provosté et admirauté de Quebec y faisant les fonctions de lieutenant général par ordre de sa majesté—” ; ceux de 1714, 15 et 16, par “ Louis Rouer Ecuier Sieur d'Artigny, ” lieutenant particulier ; enfin, ceux de 1717, 18 et 19, par “ Jean Baptiste Couillard Ecuier Sieur de L'Espinay, ” aussi

lieutenant particulier.—Le Régistre de 1710 est présenté par “Jean de Rainville, habitant de Beauport”; celui de 1711, par “Noël Vachon Pamerlot, de la paroisse de Beauport”; tous les autres, par Mr. Boullard. En 1715, il est nommé avec le titre: “Theologal de la Catédrale.” La Paroisse est désignée sous le nom de “Notre Dame de la Miséricorde,” notamment en 1714, 15, 16 et 19.

1710. May 4.—“Parrein Etienne Moulabert dit St. Louis Soldat. . . .demeurant au dit Beauport.”

4 Juin.—“Parrein Augustin Ignace Juohereau fils d’Ignace Ecuier Seigneur du dit Beauport..Marreine Marie Joseph Prat fille de Louis Prat Marchand de Québec.”

3 Aoust.—Bapt. de Louis Germain L’Anglois.

9 Sept.—Bapt. de “deux filles gemelles..de Pierre Morin et de Marie de L’Epinay. . . .”

27 do.—“Parrein Me. Jean Robert Duprac Notaire.”

14 Décembre.—“Par moy Prestre a Beauport a été admis au baptême et à l’abjuration de l’hérésie Joseph Daniel Fisque fils de Joseph Fisque et d’Isabelle Bertran de la Nouvelle Angleterre apres avoir receu commission de l’une et de l’autre cérémonies par Messire Charles Glandelet Grand Vicair de ce Diocèse de Québec. Le dit nouveau converti âgé de vingt six ans ou environ. . . .Présens à cette cérémonie Joseph Alexandre de L’Estringuen Ecuier Sr. De St. Martin Capitaine dans la marine Louis Ecuier Sieur de Montéléon de Québec & plusieurs autres. . . .”

Note.—Pas une sépulture d’adulte cette année.

26 Fév.—Mariage de “Pierre Huot. . . .de L’Ange-Gardien, et Marie Anne Parent du dit Beauport. . . . Présens Simon Soupirant Me. Chirurgien à QuébecJaques Pagé Orfèvre du dit Québec.”

22 Juillet.—Mariage entre “ Vincent Brunet veuf de Jeanne Cevier et Mathurine Graton veuve de Pierre Toupin..du dit Beauport..Présens Mre. Pierre Le Boulanger Prestre....”

4 Aoust.—“ Dispense de 2 bans par Mr. Desmaizerest Grand Vicaire....Mariage de Noël Marcou veuf & Jeanne Baugis.”

1 Sept.—Mariage de “ Michel Tardif veuf....et de Catherine Touchet.”

1711. Janvier 21.—“ Parrein François Treflé dit Rotot garçon de Québec.”

24 Fév.—Bapt. d'un enfant d'André Paradis et de Marg. Menard de Beauport..“ Parrein Jean Alard habitant du Bourg Royal Marreine Marguerite Texier femme de Louis L'Angevin du dit Beauport.”

24 Avril.—Bapt. de Louis né le dit jour....de Louis Bergevin et de Marguerite Texier du dit Beauport Parrein Francois Bergevin garçon fils de la veuve Jean Bergevin.”

25 May.—Bapt. d'une enfant de Paul de Rainville. “ Parrein Augustin Juchereau fils d'Ignace Ecuier Seigneur du dit Beauport....Marreine Dame Marie Anne Joseph De L'Estringuent femme de Louis Ecuier Sieur de Montéléon du dit lieu.”

(Signé) “ *M A Joseph St Martin.*”

29 do.—Bapt. de “ Magdelene Louise....enfant d'Ignace Juchereau Ecuier Seigneur du dit Beauport Sieur Du Chesnay et de Dame Marie Catherine Peuvret sa femme. Parrein Louis Ecuier Sieur de Montéléon Marreine Damoiselle Magdelene Thereze De L'Estringuent de St Martin du dit lieu soussignés.”

(Signé) “ *De Monteleon, Madeleine De St. Martin.*”

12 Juin.—“ Parrein Joseph Fleury Ecuier Sieur De La Gorgeandière de Quebec.”

(Signé) “*Delagorgendière.*”

23 Aoust.—Bapt. d'un enfant de Jaques Ducharme et de Marie Marcou du dit Beauport.—“ Parrein Guillaume Lébert....de l'Ange-Gardien.”

26 Déc.—Bapt. de Marie Louise, enfant de Mr. de Montéléon (*voir plus bas*)....Parrein..Sieur de St. Martin Marreine Dame Marie Thereze Gayon la Lande femme de Monsieur Mastré François Aubert Ecuier Seigneur De La Chesnaye Conseiller au Conseil Superieur de Quebec soussignés.”

“*De L'estringant de St. Martin, Lalande Aubert.*”

29 Juillet.—Sép. *dans l'église* d'un enfant de “ Me. Guillaume Gaillard Conseiller au Conseil Souverain de ce pays et de Dame Catherine Neveu sa femme....”

29 Sept.—Sép. de “ Robert Galien—75 ans.”

7 Novembre.—Sép. de “ Marie de Rainville veuve de Nicolas Bellanger....subitement—66 ans.”

7 Janvier.—Mariage entre “ Thomas Touchet....et Geneviève Gagnier....”

16 Fév.—Dispense de 2 bans accordée par Mr Desmaizerest Grand-Vicaire....“ j'ai donné la bénédiction nuptiale et en qualité de Prestre faisant les fonctions curiales célébré le mariage entre Louis Ecuier Sieur de Montéléon fils de defunt Paul Ecuier Sieur de Montéléon Bouteiller du Roy de la Ville de Paris d'une part et Damoiselle Marie Anne Joseph De L'Estringuent fille de Alexandre Joseph De L'Estringuent Ecuier Sieur de St. Martin et de Dame Magdelene Louise Juchereau de cette paroisse de Beauport.

Présents les dits Sieur & Dame de St Martin, et Mr.

François Aubert Ecuier Sieur De La Chesnaye de Québec
et Noel Vachon Garçon du dit Beauport tous soussignés.

(Signé) " *Aubert, Boullard.* "

3. Aoust.—Mariage de Jean Allard (veuf du 23 Avril)
—Dispense d'un ban accordée par M. des Maizerets
Grand-Vicaire."

12 Oct.—" Le douzieme Octobre (1711) en vertu de
dispense accordée par Notre Saint Père le Pape Clément
Onzième pour le 3e degré de parenté (consanguinité), et
de deux bans par Monsieur Glandelet Grand Vicaire de
Québec, et avec la permission et consentement de M.
——Thiboust Curé de Québec, J'ay célébré les ma-
riages suivants, D'entre M. Mastré François Aubert
Conseiller au Conseil Supérieur de ce pays veuf de
Desfunte Dame Ane Ursule Denis d'une part et Damoi-
selle Marie Thérèze Gayon fille des desfunts Me. Pierre
Gayon et Damlle. Thereze Juchereau Bourgeois tous de
Québec d'autre part pour premier mariage. Le second
a été de Me. Pierre Aubert Ecuier Sieur De Gaspé veuf
de desfunte Damoiselle Jaqueline Catherine Juchereau
d'une part, et Damoiselle Angélique LeGardeur fille de
Mons. Pierre Noel LeGardeur et de Dame Magdelene
Boucher de la parroisse de St. Antoine de Pade d'autre
part. en présence de Mr. Ignace Juchereau Ecuier
Seigneur de ce lieu de Beauport. Pierre Robineau
Ecuyer Seigneur de Becancour, Jean Baptiste Celoron
Ecuyer Sieur de Blainville tous signés. "

(Signé) "*Celoron de Blainville, Robineau de Be-
cancour, Dujoridon, Aubert de Gaspés.*"

1712. Déc. 26. — Bap. " d'Anne Juchereau fille de
Monsieur Ignace et de Madame Marie Catherine Peuvret,
parain a été Me. Francois Aubert Conseiller à Québec
maraine, madame marie molin de la martiniere aussi de
Quebec. "

(Signé) "*f. pacome Le Grand.*" (Son écriture est très-mauvaise.)

6 Fév.—"Sép. dans l'Eglise du dit lieu, de Marie Louise de Montéléon"—2 mois.

20 Mars.—Sép. de Pierre Vallée—12 ans.

15 Aoust.—Sép. de Jean Alexis Tardif—10 ans décédé subitement.

22 Déc.—Sép. de "Marie Parent femme d'André Marcou décédée le jour précédent administré des derniers sacrements de l'église aagé de dix huit ans.." Elle n'était mariée que du 18 janvier; une enfant avait été inhumée le 12 Déc.—née le 10.

N. B.—Presque toujours la Sépulture a lieu le lendemain du décès.

11 Janvier.—Mariage "d'entre Jean fils de Jacques Ménard et de Magdeléne Baugis... et Marie François Vachon fille de Vincent et de desfunte Louise Cadieu.."

18 do.—Mariage "d'entre André Marcou.. et Marie Parent, fille des desfants André Parent et Marguerite Côté...."

26 do.—Mariage "d'entre Jean fils de Jean Robert Duprac... et Mario Thérèze fille de Michel Girou.."

1 Fév.—Mariage "d'entre Noël Maheu fils de desfunt Charles.. et M. Ursule Girou fille de Jean...."

3 do.—Mariage "d'entre Michel Valée.. et Genèviève Baugis...."

9 May.—Dispense de deux bans, par Mr. Glandelet Grand Vicair.. Mariage "d'entre François Marganne fils de desfunt Séraphin Marganne Ecuier Seigneur de la Valterie Capitaine d'une Compagnie du Détachement de la Marine et de Dame Louise Bissot d'une part, et Angélique Guyon fille de François Guyon Desprez et de

Magdelène Marsolet du dit Beauport d'autre part. Présens Bernard D'Amour Ecuier Sr. de Pleine, François Marie Ecuier Sr. Belestre, Eustache Dumont tous trois officiers dans les Troupes de la Marine. ”

(Signé) “ *La Valterie, Angelique Guyon Desprez D'Amour De Plaine, Belestre, Eustache Dumont.* ”

17 Aoust.—Dispense de deux bans, par Monsr. De La Colombière Grand Vicair—Mariage “ d'entre Joseph Fisque fils des desfunts Joseph Fisque & Eliizabeth Bertram de Boston en La nouvelle Angleterre et Louise Savarias veuve de Louis Métivier du dit Beauport. ”

22 Sept.—Dispense d'un ban par Mr. Glandelet. V. G.....Mariage “ d'entre Hilaire Bernard de La Rivière huissier au Conseil Souverain de Québec, Notaire et Juré Arpenteur veuf de desfunte Marie Magdalene Voyer....et Marie Gabrielle Danneville veuve de Mathieu Lagrange de cette paroisse.....Presens Pierre La Tour Me. fondeur.....du dit Beauport. ”

3 Oct.—Mariage “ d'entre Pierre De La Tour Me. fondeur veuf en secondes noces de desfunte Jaquette Le Vasseur de la Ville De La Rochelle demeurant depuis quelque tems au dit Beauport...et Marie Catherine Chevalier...Présens Le Sr. Pierre Bon, Jaques Etienne L'Allemand.....”

7 Nov.—Mariage “ d'entre Jean Presseau....de la paroisse de St Pierre et St Paul Isle St Laurent..&c.”

22 do.—Dispense de deux bans par Mr. Glandelet V. G...Mariage “ d'entre François Tardif....de l'Ange Gardien, et Geneviève Giroux.....”

1713. Janvier 28.—Bapt. de “ Louis François de la Valtery....fils de Monsieur Francois de la Valtery et de Mademoiselle Angélique Desprez de cette paroisse.

Parrain a été Mr. François Linot de Québec; marraine Mademoiselle Marguerite Desprez de Beauport."

18 Mars.—Bapt. de deux jumelles.

1 Aoust.—"Parrain le Sr. Louis Prat, Capitaine du Port de Québec et la marreine Françoise Le Maître femme du Sr. Guillemain...."

24 Juin.—Bapt. "de J. B. Guéré, né le 19 Mai 1711 au Mont Louis."

10 Août.—Sép. d'un enfant de "Sébastien Chancelier et de Marie Gauthier de Québec."

7 Janvier.—Mariage "entre Pierre Mons fils d'Etienne, et de Marie Pie....natif de la paroisse de St. Martin, du bas Limousin, demeurant dans ce pays depuis dix neuf ans dans la *ferme de la Mareché*, étant à présent Caporal dans la compagnie de Monsieur Begon ayant obtenu et montré à nous la permission de Monsieur Vaudreuil general; et de Mr. Begon son Capitaine d'une part; et de Marie Jenne Goslin....."

13 F'év.—Mariage "entre Jean François Bergemain (pour *Bergevin*,) fils de desfunt Jean Bergemain et de Marie Piton....et Marie Magdelaine Tessié.."

1714. Mars 26.—"Parrein nous susdit Prestre (Boulard) répondant par Henry Parent garçon, Marreine Dlle Suzanne Pagé fille de Me. Pagé Sr. Carey de Québec."

6 Avril.—"Parrein Alexis Jean Guyon Sr. du Montier, Marreine Dame Angélique Guyon femme de François Batisy Ecuier Sieur De La Valterie tous du dit Beauport...soussignés."

(Signé) "*Alexis Guion*." (Voir le 21 Septembre).

30 do.—"Nous étant pour parrein et Marreine Dlle Marie Angélique Pagé fille de Québec."

25 May.—Bapt. d'un enfant de François Poitevin et de Marie Magedeleine Meilleur du dit lieu."

21 Sept.—" Parrein Alexis Guyon Du Montier garçon du dit lieu, Marreine Marie Charlotte Gaultier fille de Quebec." (Signé) "*Alexis dumontier.*"

1 Octobre.—" Parrein Noël Maillou Procureur fiscal du dit lieu....(Beauport.)"

24 Oct.—Bapt. de deux jumeaux.

9 Mars.—Sép. de "Françoise Le Borgne veuve de feu ———La Berge....80 ans."

15 Avril.—Sép. "*dans l'église* d'une enfant de Mr. François Aubert Ecuier Seignr. De La Chesnaye &c. et de Dame Marie Thereze Gayon de Québec."

23 Juin.—Sép. de "Dame Marie Giffard veuve de desfunt Nicolas Juchereau Ecuier Sieur de St. Denis Laquelle après avoir été munie des Sacremens de Pénitence, Viatique et d'Extrême-Onction étoit décédée le vingt deuxième du dit mois à Quebec d'où elle avoit demandé d'estre transferée et l'a été en effet avec le consentement du sieur Curé de Québec pour estre inhumée dans le cimetièrè du dit lieu de Beauport..âgée d'environ 78 ans."

1 Octobre.—Sép. de "Marie Anne Roberge, femme de Paul de Rainville....26 ans."

31 do.—Sép. de "Louise Paradis femme de Noël Duprac....30 ans."

26 Déc.—Sép. de "Pierre Turgeon—17 ans, et de Genoviève Garnier—8 ans." (*Un seul acte*).

1715. Janvier 24.—Bapt. d'un enfant "de François Bonneau et de Marie Magdelène Bourgain du dit lieu."

27 Mars.—"Parrein Charles De Lino Sieur de Balmon garçon de Québec Marreine Damoiselle Marie

Magdelene Thérèse De L'Estringuent de St. Martin fille du dit Beauport, " (encore marraine le 2 Août.)

10 Juillet.—" Parrein Mr. Me. François Aubert Ecuier Sr. De La Chesnaye Conseiller au Conseil Souverain de ce pays. Marreine Dame Magdelene Louise Juchereau femme de Alexandre Joseph De L'Estringuent Ecuier Sieur de St Martin du dit Beauport. "

2 Aoust.—" Parrein Joseph Giffard (Juchereau?) fils de defunt Ignace Ecuier Seigneur du dit Beauport. . . "

(Signé) " *Duchesnay de Beauport.* "

28 do.—Bapt. d'un enfant de " Pierre Boivin et de Marie Anne Paré du dit lieu. "

27 Janvier.—Sép. de René Ménard—18 ans.

11 Fév.—Sép. de Raphaël Girou habitant.—60 ans.

16 do.—Sép. de Toussaint Girou habitant.—80 ans.

8 Mars.—Sép. de Thomas Avisse.—19 ans.

19 do.—Sép. de Jacques Turgeon.—13 ans.

23 do.—Sép. de René Rodrigue.—36 ans.

—" Le huitieme Avril mil sept cent quinze par nous prestre a Beauport a été dans l'Eglise du dit lieu enterré Ignace Juchereau Ecuier Seigneur du dit Beauport Sieur Du Chesnai decédé dans La foy catholique le jout precedent agé d'environ cinquante sept ans. Présens Jean Parent Etienne Parent & plusieurs autres. "

(Signé) " *Boullard.* "

17 Avril.—Sép. de Marie Anne Leroux, épouse de Frs. De La Mothe. . . . Sép. de deux de ses enfants (1 j. et 7 ans), les 12 et 17 Avril.

29 Juin.—Sép. de Pierre Parent—57 ans.

6 Aoust.—Sép. de Michel Girou—55 ans.

9 do.—Sép. de “Charles Cadieu dit Courville, agé pour lors d’environ cent ans . . , décédé le jour précédent.”

26 Sept.—Sép. de “Magdalene Vachon Veuve de Raphael Girou.—50 ans.”

4 Juin.—Mariage entre “Noel Duprac fils de M. Jean Robert Duprac et de desfunte Marguerite Vachon, Veuf de desfunte Louise Paradiset Marie Anne Ménard . . Présens le d. Jean Robert Duprac Notaire et Greffier, Vincent Vachon Sr. Laminée”

19 Aoust.—Mariage entre “Jean Verretet Marie Joseph de L’EpinayPrésens le dit Jean De L’Epinay, Louis L’Agevin”

21 Oct.—Mariage entre “Jaques Nolin, fils de Jaques . . .et Marie de Rainville, fille de Jean de Ret de Marguerite ValléeLe dit Naulin Père qui est de la paroisse de St Pierre Isle St Laurent.”

11 Nov.—Mariage entre “Ignace de L’Epinay, fils de Jean, et de Catherine Grangeret Elizabeth Dauphin fille de René, et de Suzanne Gignart veuve de René Rodrigue”

18 do.—Dispense de deux bans, “accordée par Monseigneur L’Evêque de Québec.”—Mariage entre François De La Mote veuf de Marie Le Roux du dit Beauportet Marie Anne Bourbon fille de Jean Bourbon et de Claudine Guérin de Charlebourg . .Présents . . Jean Robert Duprac Greffier”

27 do.—Mariage entre “Paul de Rainville veuf de Marie Anne Robergeet Marguerite Girou fille des desfunts Raphaelet Magdelene Vachon.”

1716. Janvier 3.—“Parrein Francois Batisy Ecuier Seigneur de la Valterie. La marreine Marie Quartier femme de Joseph Grelin tous du dit Beauport.”

22 Janvier.—“ Parrein, Joseph Le Normand de Québec.”

26 do.—Bapt. d'un enfant de “ J. B. Rochereau & d'Elizabeth Derri de cette paroisse....”

26 do.—“ Parrein Florent Du Mareil garçon de Québec.....”

4 Avril.—“ Marreine Marie Catherine Vachon Desfourchettes de l'Ange Gardien.”

9 do.—“ Parrein Bertrand D'Ariston Chirurgien demurant a Québec, marreine Marie Anne Corbin femme de Fabien Badeau du dit Québec....”

1 May.—“ Parrein J. B. Sauvage garçon de Québec.”

19 do.—“ Parrein Thomas La Coudraye garçon de Quebec....”

9 Juin.—“ Parrein Joseph Juchereau Ecuier Seigneur de Beauport; mareine Damoiselle Marie Anne Louise Juchereau sœur du dit Seigneur.”

(Signé) “*Duchesnaye Marie Louise Duchesney.*”

29 Aoust.—“ Parrein François Pelletier de Québec.. mareine Helène Couraut femme de Charles Gayer de Montreal.”

(Signé) “*F. Peltier.*”

3 Déc.—“ Mareine Genevieve Gausselin femme de René Duprac....du dit Beauport.”

3 Fév.—Sép. de “ Marie Magdelene Le Normand femme d'André Marcou....”

6 do.—Sép. de “ Pierre Charles fils de Pierre De La Tour et de Catherine Chevalier de Québec.”

6 Avril.—Sép. de “ François fils de Bernard D'amour Sieur De Plaine & de desfunte Dame Jeanne De Lisle sa femme....4 ans.”

16 Nov.—Sép. de “ Catherine Basset femme de Pierre Bourgoin....75 ans environ.”

28 do.—Sép. de “Jaques Ménart....78 ans.”

4 Déc.—Sép. “dans l'Eglise du dit lieu de Vincent Vachon Sr. La Minée....58 ans.”

19 do.—Sép. de “Pierre Daufin fils de René, et de Suzanne Gignart....20 ans.”

3 Fév.—Mariage entre “Nicolas Huot de L'Ange Gardien, et Marie Louise Chevalier..”

6 Juil.—Mariage entre “Nicolas Mogeon fils des des-funts Nicolas M. & de André Brillard de La ville de Montargis Diocèse de Sens demeurant presentement a Québec d'une part, et Marie Magdalene Vachon fille de desfunt Noel V. et de Monique Girou de cette paroisse d'autre part..Presens M. Charles Perthuys Bourgeois du dit Québec....Jean François Durant.....”

(Signé) “Perthuis, C. Durand.”

16 Nov.—Mariages, “1^o de Raphaël Girou..et Marie Maillou fille de Me. Noel Maillou Procureur fiscal du dit lieu, et de Louise Marcou....2^o de Louis Vachon fils de Vincent V. Sr. La Minée Capitaine de milice et de des-funte Louise Cadieu d'une part; et Marie Louise Maillou,” (sœur de l'autre.)

1717. Janvier 7.—Baptême d'un enfant de “Jaques Racicot et de Marie L'Abbé....”

15 do.—“Parrein Augustin Juchereau Ecuier Sr. De St. Michel.....” (Signé) “St. Michel Duchesnay.”

5 Mars.—Bapt. de jumeaux de Noel Duprac.

9 do.—“Parrein Pierre Ruette Ecuier Sieur La Malotière de Quebec.....”

(Signé) “Pierre dauteuil Lamalotiere.”

2 Avril.—Bapt. d'une enfant de “Jean Sivadier et de Marie Joseph—du d. Beauport.”

7 do.—“ Parrein Jaques Bondi garçon Marreine Dlle. Marie Louise Brousse fille tous deux de Quebec.”

(Signé) “ *J. Bondy.*”

7 do.—“ Parrein Philippe Ecuier Comte de Saint Félix de Quebec Mareine Dame Marie Anne Joseph De L'Estinguent veuve de Louis Ecuier Sieur de Monteleon du dit Beauport soussignés.”

(Signé) “ *St. Felix, Mic. de Monteleon.*”

20 Juil.—“ Parrein Francois Vachon Laminée garçon.”

19 Sept.—“ Donné les cérémonies baptismales à André fils de Pierre Boivin et de Marie Anne Paré.”

4 Oct.—Bapt. de deux jumelles filles de “ Pierre Morin et de Marie De L'Epinay de cette paroisse, décédées à 12 jours.... Parrein de l'une Louis Francois Batisy fils de Francois Ecuier Sieur de la Valterie Marreine Marie Francoise Guyon fille de Francois G. Sieur Després, qui a dit ne savoir signer.....”

22 Nov.—“ Marreine Marie Thereze Coiffard femme de Sr. Gaspard Ainceri Me. Ohirurgien de Quebec.”

(Signé) “ *Marie Therese Coiffard.*”

31 Janv.—Sép. de “ Germain L'Anglois habitant de cette paroisse....37 ans.” (Un enfant baptisé le 26 mai.)

6 Fév.—Sép. de “ Charles Garnier habitant.....88 ans.”

12 do.—Sép. de “ Barbe—femme de Richard—Sauvage Canibal decedée en la foy catholique la nuit precedente au dit lieu ou ils étoient cabanés, agée d'environ trente ans..”

4 Mars.—Sép. de “ Catherine Ostain..20ans.”

5 do.—Sép. de “ Jean Creste..93 ans.”

1 Avril...Sép. de "Marie Ursule Girou femme de Noel Maheu du dit Beauport...." (*Voir au 8 Nov.*)

15 do...Sép. d'une enfant "d'Etienne Parent...agée de douze ans mais dans L'innocence Baptismale."

1 May.—Sép. de "Paul Bellanger habitant du dit lieu...40 ans;...d'Angélique Maheu femme de Charles Garnier...40 ans;....et d'un enfant."

13 do.—Sép. de "Pierre Maheu habitant du dit lieu....80 ans."

23 Juil.—Sép. de "Marie Prevost femme de Vincent Guillot...26 ans."

15 Sept.—Sép. de "Barbe Dorange femme de Jaques Tardif....70 ans."

16 Nov.—Sép. "d'un enfant né de parents inconnus.. apporté par Marie De L'Epinay femme de Pierre Morin qui l'avoit receu pour nourrir par ordre du Procureur du Roy de Quebec chez laquelle le dit enfant est mort...."

26 do.—Sép. de "Michel Baugi habitant du dit lieu....84 ans."

4 Déc.—Sép. d'une enfant "d'Urbain Berlinguet et de Magdelene Soulange de Québec."

13 do.—Sép. de "Joseph fils de M. Francois Aubert Conseiller au Conseil Superieur de ce pays et de Dame Marie Thereze Gayon....1 mois."

10 Janv.—Mariage "apres deux publications de bans faites en chacun des lieux compétans....et avec dispense de la troisième par Monseigneur l'Eveque de Quebec, entre J. B. Brassart fils de desfont J. B. et de Jeanne Quelué de la paroisse de Québec....et Marie Françoise fille de Jaques Huppé et de Suzanne Le Normand.....du dit Beauport."

8 Fév.—Mariage entre "Matthieu Morin fils de

Pierre....et Magdelene Prevost fille de desfunt Jean Pascal P....."

8 Nov.—Mariage entre "Noel Maheu veuf de desfunte Marie Ursule Girou d'une part, et Marie Magdelène Menart fille de desfunt Jaques M. et de Magdelene Baugis d'autre part....."

do.—Aussi entre "Pierre Ménart (frère de la dernière)..et Marie Thereze Girou fille de Toussaint Girou et de Marie Thereze Daufin.."

22 do.—"Dispense de "deux bans par Mgr. l'Eveque de Quebec."—Mariage. entre "Charles Garnier veuf de desfunte Angélique Maheu.....et Marie Charlotte Morel fille de desfunt Pierre M. et de Jeanne Le Blanc."

18 Déc.—"Dispense par Mgr. l'Eveque tant des bans que du tems."—Mariage entre "J. B. Hallé veuf de Marie Anne Ranciré de Québec, et Marguerite Duprac fille de Me. Jean Robert D. Greffier au dit Beauport.."

1718. Janvier 29.—"Parrein Etienne Drouin, du Château Richer. Marreine Elizabeth Drouin femme de Guillaume Le Duc de Quebec....."

14 Fév.—Bapt. d'un enfant de "Jean Pilote et de Marie Catherine Brassart du dit lieu....."

6 Mars.—"Parrein, Pierre Bonneton Bourgeois de Quebec....."

17 do.—"Parrein, J. B. Hallé de Québec."

8 Aoust.—Bapt. d'une enfant de "Francois De la Motte et de Marie Anne Merliu du dit Beauport. Parrein Antoine Parent.....Marreine Claudine Guerin femme de Jean Merliu dit Bourbon de Charlebourg.."

18 do.—Bapt. de "deux jumeaux de Noel Girou....."

20 Sept.—Bapt. d'un enfant "de J. B. Rochereau et de Elizabeth Derry du dit lieu....."

27 do.—Marreine Geneviève Doyon femme de Charles Hédouin Bourgeois de Québec.....”

1 Nov.—“Parreïn Louis Bergevin dit Langevin. Mareine Barbe Trudelle femme d'Antoine Parent.....”

2 do.—“Parreïn Joseph Fleury de la Gorgendiere garçon. Marreine Marie Louise De La Porte De Louvigny fille de Quebec Soussignés ainsi.....”

(Signé) “*Joseph Fleury Louise Louvigny.*”

3 Janvier.—Sép. de “Michel Girou fils de Michel15 ans.”

26 Février.—Sép. de “René Cîret....86 ans.”

6 Mars.—Sép. “*dans l'Eglise* du Sieur Francois Guion Desprez habitant du dit lieu decedé le jour precedent agé d'environ 83 ans.”

4 Juillet.—Sép. de “Marie Anne Joseph Vachon fille de desfunt Noel V. et de Monique Girou.....18 ans.”

28 Février.—Mariage entre “J. B. Girou et Marie Agnès Garnier.....”

1 Mars.—“Je Jacques Declaches prestre par ordre exprés de Monseigr. et en sa presence ay receu le mutuel consentement de mariage entre André Parent...de Beauport....et Louise Brossart...de Notre Dame de Ste. Foy....” (Signé) “*Jacque Lesclache.*” (*Sur une feuille séparée.*)

30 May.—Mariage entre “Pierre Vivier fils des desfunts Pierre V. et Marguerite Roy de Charlebourg.... et Marie Catherine Daufin fille de René D. et de Suzanne Gignart du dit Beauport....Présens....Pierre Jourdain et Claude Vivier de Québec.....”

10 Oct.—“Par nous Prestre a ce deputé par Monseigneur L'Evêque de Québec avec dipense de tous bans accordée par luy a été célébré le mariage d'entre Fran-

cois Chevalier fils de Jean C. et de Francoise Brouillé de L'Isle Royale.....et Demoiselle Elizabeth Chavigny fille de Francois Chavigny Seigneur De La Chevrotiere et de Dame Genevieve Guyon,...de la paroisse de saint Antoine De Pade....Presence du dit Sieur De La Chevrotiere, de Pierre Peraut Bourgeois de Quebec, de Jean Alexis Guyon Despres Sr. Dumontier Garcon et de Jean Turgeon habitant du dit Beauport....." (Signé) "*F. Chevalier, Elizabeth Chavigny De La Chevrotiere, F. Chavigny De La Chevrotiere, Jean Turgeon, Perot de Rez, Alexis Guyon Despres, Boullard.*"

14 Nov.—Mariages entre "François Vachon fils des defunts Vincent V. Laminée et Louise Cadieu..et Marguerite Girou, fille de defunt Michel G. et de Thereze Prevost.." et entre "Jean Girou (frère de la précédente) et Marguerite Binet fille de Nicolas B. et de Genevieve Brisson....."

21 do.—Mariage entre "Jean Paradis.....de Charlebourg.....& Marie Francoise Texier fille de Mathieu T.....Presens J. B. Prévost de Vopré de Quebec..."

1719. Février 23.—"Parrein Antoine Juchereau de Beauport. Marreine Damoiselle Marie Magdelene Juchereau tous deux enfans de feu Monsieur du Chesnay Seigneur du dit Beauport....."

13 May.—"Parrein Me. Noel Maillou Capitaine de Milice du dit Beauport.."

26 Juillet.—"Parrein Pierre Simon Ecrivain du Roy a Quebec..."

23 Sept.—"Parrein Augustin Juchereau Duchesnay Ecuier Sieur de St. Michel. Mareine Damoiselle Marie Anne Louise Juchereau Duchesnay....."

14 Oct.—"Parrein Nicolas Mongeon....."

26 do.—Bapt. de deux jumeaux de Noel Giroux et Geneviève Cadieu. (*Dernier Acte de Mr. Boullard, écrit par M. Royet.*)

30 Nov.—“ Le Parrain a estés Mr. Alexandre Duchainet de St. Denis et la Maraine a estes Melle. Mariéanne Duchainét....”

(Signé) “ *A. de St. Denis, m. a. Duchainet.*”
(*Duchainet évidemment pour Du Chesnay.*)”

5 Déc.—“ Parrain, Renée Duprac dit St. Renée....”
(Signé) “ *R. Duprac de St. Renée.*”

N. B. Sous la plume de Mr. Royet, Vallée devient Valet ; Gosselin devient Gaucelin, &c.

7 Janvier.—Sép. de “ Marie Bellanger, femme de Jaques Parent....55 ans.”

9 Fév.—Sép. de “ Nicolas Rotureau, décedé subitement....60 ans.”

19 Aoust.—Sép. de “ Marie Charlotte Morel, femme de Charles Garnier....25 ans....”

13 Sept.—Sép. de “ Pierre Bourgoïn, agé d'environ cent ans....”

16 Nov.—Sép. de “ Pierre Creste..” (Point d'âge).

9 Janv.—Mariage entre “ Etienne Parent, fils de Michel P. et de Jeanne Chevalier,....et Simonne Bras-sartde Villemarie, demeurant depuis longtemps au dit Beauport....”

16 do.—Mariage entre “ Noel Vachon, fils de defunt Noel V. Sr. Pamerlot et de Monique Girou,....et Marie Jeanne Bellanger, fille de defunt Paul B. et de Jeanne Maheu....”

28 do.—Dispense d'un ban “ par Monseigr L'Eveque.”
—Mariage entré “ Francois Tresfié, fils de defunt Francois T. dit Rotaut et de Genevieve Le Normand, de

Québec,....et Marie Avisse fille de Jaques A. et de Genevieve Parent.....”

5 Fév.—Mariage entre “Pierre Maillou fils de Mr. Noel M. Procureur fiscal du dit lieu, et de Louise Marcou....., et Louise Vachon fille des desfunts Vincent V. Sr. Laminée et Louise Cadieu.....”

do.—Mariage entre “J. B. Lefevre fils de Jean.... et Marie Charlotte De Rainville, fille de Jean.....”

19 do.—“Dispense des trois bans receu par écrit de Mgr. L’Eveque de Quebec”....Mariage entre “Bernard Bédart, veuf de desfunte Thereze Roy, de Charlebourg....et Marguerite Parent veuve de desfunt Paul Chalifour, de Beauport.....Présens....Jaques Parent des buttes de Québec.....”

2 May.—Mariage entre “René Daufin....et Marie Angélique Texier.....”

24 Juillet.—Mariage entre “Louis Chevalier....et Marie Charlotte Lefevre.....Présens Joseph Juchereau Duchesnay Ecuier Seigneur du dit Beauport....”

16 Oct.—Mariage entre “Jean Chevalier.....et Marie Creste....”

23 do.—“Après les trois publications faites dans les deux paroisses competantes.....Mariage entre Jean Francois Delage....du dit lieu....et Marie Madelene Loysel, fille de Louis Loysel et de desfunte Madelene Martel de Quebec.....”

6 Nov.—Mariage entre “Charles Garnier....et Marie Anne Vachon....” (*Premier Acte de Mr. Royet*).

28 do.—Mariage entre “François Parent....et Marguerite Binet....”

REMARQUES.

CURES ET DESSERVANTS DE BEAUPORT.

MM.

1 Jean Le Sneur de St Sauveur.....	Desservant.	En 1645.
2 Gilles Nicolet.....	Desservant.	En 1646.
3 Charles Amador Martin.....	Desservant.	12 Mars 1673.
4 Christophe Perret.....	Desservant.	3 Décembre 1673.
5 Hugues Pommier.....	Desservant.	Décembre 1676.
6 Pierre Francheville.....	Desservant.	Avril 1678.
7 Charles Amador Martin (2de. fois).....	Desservant.	21 Septembre 1681.
8 ETIENNE BOULLARD.....	1er. CURE.	3 Novembre 1684.
9 Ovide Calon.....	Desservant.	2 Novembre 1700.
10 F. Laurent Vazier.....	Missionnaire.	2 Septembre 1701.
11 Pierre René Le Boulanger.....	Desservant.	22 Novembre 1712.
12 F. Pacome Legrand.....	Desservant.	22 Décembre 1712.
13 ANATOLE ROYET.....	2d. CURE.	6 Novembre 1719.

1.—MR. JEAN LE SUEUR DE ST. SAUVEUR, prêtre séculier, ancien curé de St. Sauveur en Normandie, vint au Canada vers 1634. Il fut chapelain de L'Hôtel-Dieu, et desservant de la Chapelle St. Jean au Côteau de Ste. Geneviève à Québec. Il mourut à l'Hôtel-Dieu le 29 Nov. 1668, âgé de 70 ans. "Pendant plus de trente ans, dit son acte de sépulture, il avait édifié toute la colonie par l'exemple de ses vertus." C'est de son surnom que s'appelle l'église de St. Sauveur dans le faubourg St. Valier. "Il était un pêcheur de première force," dit Mr. Ferland.

2.—MR. GILLES NICOLLET était à Québec en 1645. "Il est, dit Mr. Ferland, un des premiers prêtres séculiers mentionnés sur les régîtres de N. D. de Québec. Il fut pendant plusieurs années chargé de l'administration des sacrements dans la Côte de Beaupré." Il était frère de Jean Nicollet, interprète algonquin et huron pour les Trois-Rivières, "qui est parvenu le premier jusqu'aux eaux du Mississipi," dit Mr. Shea, et qui se noya le 29 Oct. 1642, en allant à Sillery.

3 et 7.—MR. CHARLES AMADOR MARTIN "avait reçu, dit Mr. Ferland, le premier de ses noms de son parrain, Charles de Saint-Etienne, Sieur de la Tour, qui se rendit célèbre par sa bravour et sa fidélité à la France, dans les guerres de l'Acadie." Suivant Mr. Noiseux il fut ordonné prêtre le 14 Mars 1671. (No. 140.) Il fut nommé Chanoine lors de l'érection du Chapitre de Québec, le 8 Nov. 1684. Il se démit de son canonicat le 19 Sept. 1697, et fut nommé curé de Ste. Foye le 18 Oct. 1698. Il mourut le 19 Juin 1711, à 63 ans, et fut inhumé dans la Cathédrale le même jour.

4.—MR. CHRISTOPHE PERRET était natif d'Angoulême, et prêtre des Missions Etrangères. Il arriva en

Canada le 28 Mai 1673, et s'en retourna en France le 16 Nov. 1682, d'après Mr. Noiseux, qui le nomme *Penet* (No 157).

5.—MR. HUGUES POMMIER était originaire du Vendômois, et prêtre des Missions Etrangères. Il vint de France en Juin 1667. Au mois de Juillet 1676 il fit des missions à la Pointe Levi et dans les autres endroits habités aux environs de Québec. Il mourut au Séminaire de cette ville le 1er Mai 1682, à 42 ans. Il fut curé de la Baie St. Paul, selon les notes de Mr. Noiseux.

6.—MR. PIERRE FRANCHEVILLE naquit à Québec en 1651 de Marin de Repentigny, Sieur de Francheville, et de Dame Jeanne Jallot. Il fut ordonné prêtre le 19 Septembre 1676, et nommé par Mgr. de Laval Promoteur de l'Officialité. Il était curé de la Rivière Ouelle quand la flotte anglaise voulut y faire un débarquement en 1690 : il se mit à la tête de ses paroissiens et repoussa victorieusement les ennemis. Il mourut à l'Hopital Général de Montréal le 16 Août 1713.

8.—MR. ETIENNE BOULLARD, né à Château du Soir dans le Maine, arriva de France le 21 Juillet 1682. Il fut nommé curé de Beauport le 3 Novembre 1684 lors de l'érection canonique de la Paroisse, comme on le voit à la page 35 de ces *Notes*, et paraît avoir conservé ce titre jusqu'au commencement de Novembre 1719 (c'est-à-dire pendant 35 ans), qu'il eut pour successeur Mr. Royet, quoique la paroisse ait eu plusieurs desservants durant cet espace de temps. Il ne prit cependant possession formelle de la Cure que le 8 Avril 1685. Il fut fait chanoine de Québec et Théologal en 1700, Official et curé de la Cathédrale en 1724. Il fut aussi Vicaire-Capitulaire en 1726 à la mort de Mgr. de St. Valier. Il mourut à l'Hôtel-Dieu de Québec le 28 Septembre 1733 à 75 ans, et fut inhumé à la Cathédrale.

9.—MR. OVIDE CALON, natif de Normandie, était prêtre des Missions Etrangères. Il arriva au Canada en Juillet 1695, et mourut au Séminaire de Québec le 23 Novembre 1701, âgé de 32 ans.

10.—Le Père LAURENT VATIER, Récollet, arriva à Québec le 1er Juillet 1696, d'après Mr. Noiseux (No. 288.), et fut tué par les Sauvages Renards et Sioux en Février 1713, à l'âge de 43 ans.

11.—MR. PIERRE RENE LE BOULANGER DE ST. PIERRE, natif du Cap de la Magdeleine, fut ordonné prêtre le 6 Novembre 1701. Après son ordination il fut envoyé comme curé à Charlebourg, où il demeura jusqu'à sa mort, qui eut lieu le 20 Juin 1747 : il était âgé de 68 ans. C'est donc comme curé voisin qu'il a desservi Beauport pendant quelques semaines.

12.—Le Père PACÔME LEGRAND, Récollet, arriva à Québec le 6 Juin 1709. Il mourut en voyage, en revenant du fort Vincennes à Niagara, le 6 Oct. 1742, âgé de 62 ans.

13.—MR. ANATOLE ROYET (*il signait ainsi*), était arrivé dans le pays le 2 Juin 1715, suivant Mr. Noiseux (No 422).

SEIGNEURS DE BEAUPORT.

En 1634.—ROBERT GIFFARD, Sieur de Beauport, marié à Marie Renouard, et décédé en 1668.

En 1668.—JOSEPH GIFFARD, Sieur de Beauport, fils du précédent, marié à Michelle Thérèse Nau, et décédé en 1704. — *In 1705*

En 1696.—IGNACE JUCHEREAU, Sieur du Chesnay, neveu du précédent, fils du Sr. de St. Denis, marié à Marie Catherine Peuvret, et décédé en 1715.

En 1715.—JOSEPH JUCHEREAU, Sieur du Chesnay, fils du précédent.

ANCIENNES FAMILLES DE BEAUPORT.

Des plus anciennes familles de Beauport, les suivantes sont entièrement disparues de la paroisse : Giffard, Juchereau, Peuvret, Guyon, Cadieu, Cloustier, Prévost, Chevalier, Savarias, Tardif, Toupin, Avice, Baugy, Creste, Corbin, Choret, Turgeon et Vandandaigue.

Quelques-unes n'y ont plus guères de représentants mâles ; ce sont : Langlois, famille à peine existante sous le nom de Traversy ; Huppé ou Lagrois, Dupras et de L'Épinay.

En revanche, les suivantes ont de nombreux rejetons : Bellanger, Bergevin ou Langevin, Binet, Chalifour, Clouet, Côté, Giroux, Grenier, Guillot, de La Motte, Lefèbvre, Maheux, Mailloux, Marcoux, Menard, Parent, de Rainville, Rodrigue, Tessier, Vachon et Vallée.

1.—Les Bellanger paraissent venir de François B., marié en 1637 à Marie Guyon, ou de Nicolas B., originaire de Touque en Normandie, marié à Marie de Rainville, et décédé en 1682 (p. 32). Un prêtre de cette famille, Mr. Charles Edouard Bélanger, est mort martyr de son zèle, dans la savane de Somerset, le 23 Novembre 1845.

2.—Jean Bergevin (appelé aussi par erreur dans certains actes Brèchevin, et dans d'autres Bergemain), natif de la paroisse de St. Jacques à Angers, épousa à Québec en 1668 Marie Pithon, native de la paroisse de St. Paul à Paris. Il mourut à Beauport le 2 Février 1703, à l'âge de 75 ans (p. 7). Il habitait le Village de St. Michel (p. 31). De lui sont descendues les nombreuses familles connues sous le nom de Bergevin et de Langevin. Des branches se sont établies dans la nouvelle Beauce et dans le District de Montreal. Le nom de *Langevin* paraît pour la première fois en 1711 (p. 98). Si des motifs person-

nels m'interdisent ici d'autres détails, rien ne m'empêche au moins de nommer le Rév. Antoine Langevin, Grand-Vicaire du Diocèse du Nouveau-Brunswick, bienfaiteur insigne du Collège de Ste. Anne, mort en 1857, âgé de 55 ans, et qui a laissé à Madawaska, dont il a été longtemps curé, de si bons souvenirs de zèle et de générosité.

3.—René Binet, époux de Catherine Bourgeois, mort en 1699 (*p.* 64), est l'aïeul des différentes familles du même nom qui existent à Beauport.

4.—Les familles de Chalifour paraissent issues de Paul Chalifour, de Québec, mentionné à la page 78.

5.—La famille Clouet, dont il reste encore quelques représentants à Beauport, descend de Jean Clouet, marié à Marie Lefèbvre en 1682 (*p.* 32). Il venait de la paroisse de St. Jean de Brussière en Poitou, Evêché de La Rochelle. Cette famille a eu plusieurs membres remarquables.

6.—Les Côté qui sont à Beauport, descendent probablement de Jean Costé, époux d'Anne Couture, marguillier en 1676 (*p. p.* 18 et 22.)

7.—Charles Garnier (ou Grenier), dont le décès, à l'âge de 88 ans, est marqué à la page 109, est probablement la souche des nombreuses familles de Grenier à Beauport et ailleurs. Plusieurs prêtres de ce nom, dont quelques-uns sont vivants, en sont sortis.

8.—Il y a beaucoup de familles Giroux à Beauport. Elles paraissent toutes venir de Toussaint Giroux, époux de Marie Godard. Je crois qu'il était fils de Thomas Giroux, originaire de Mortagne au Perche.

9.—Les Guillot descendent probablement de Geoffroi Guillot, mentionné à la page 10.

10.—Il ne reste que peu de Lamotte ou Lamothe dans

la paroisse. Ils ont eu pour ancêtre François de La Motte, époux de Marie Anne Cardinal Le Roux.

11.—Les Lefèbvre, dont il y a encore plusieurs familles à Beauport, viennent de Pierre Lefèbvre, mort en 1687 (p. 42).

12.—Les nombreuses familles de Maheux descendent peut-être de Louis Maheu, parrain de Louis Jolliet en 1645 (p. 10).

13.—La branche des Mailloux établie à Beauport, me paraît venir de Pierre Maillou, marié à Anne de Launay, et habitant de Québec.

14.—Les Marcoux sont très-nombreux dans cette paroisse; quelques-uns en sont partis en différents temps pour aller s'établir ailleurs, notamment aux Cèdres et au Côteau-du-Lac, Diocèse de Montréal. Cette famille a donné plusieurs prêtres, dont quelques-uns sont vivants. Parmi ceux qui sont morts, je crois devoir nommer particulièrement le vénérable missionnaire du Sault St. Louis. Les Marcoux descendent de Pierre Marcou, maître maçon, de la paroisse de St. Julien, ville de Cryse en Champagne, marié à Marthe de Rainville, et décédé en 1699 (p. 64).

15.—Les Ménard viennent de Jacques Mesnard dit Deslauriers, époux de Marie Magdeleine Baugy (p. 44).

16.—Une autre famille, beaucoup plus nombreuse, est celle des Parent. La branche qui s'est fixée à Beauport, et qui s'y est extraordinairement ramifiée, descend de Pierre Paran ou Parent, maître boucher, marié à Jeanne Badeau, et mort en 1698 (p. 62). Ils ont eu trois jumeaux, mariés le même jour (p. 54)... De cette branche sont sortis un digne curé et son frère, ancien rédacteur du *Canadien*, si remarquable par ses talents et son patriotisme.

C'est aussi une Dlle. Parent qu'avait épousée Mr. Jean Antoine Bouthillier, assistant Greffier de l'ancienne Chambre d'assemblée du Bas-Canada, qui a publié dès 1809 un *Traité d'Arithmétique*, généralement suivi dans nos maisons d'éducation.

17.—Les Rainville descendent de Paul de Rainville, natif de Normandie, mort en 1686 (p. 41). C'est encore une des familles les plus respectables et les plus aisées de Beauport.

Une branche s'est établie à Ste. Marie de Monoir, Diocèse de St. Hyacinthe.

18.—Le premier Rodrigue mentionné à Beauport est Jean Rodrigue, du Village de St. Michel, époux d'Anne Drouard en 1673, et d'Anne le Roy en 1678. Il y a encore une couple de familles de ce nom dans la paroisse.

19.—Les nombreuses familles de Tessier dits Laplante descendent de Matthieu Texier dit Laplante, surnommé Héringué ou l'Eringué, marié en 1687 à Marguerite Carreau (p. 43). Il était originaire de Coignac, Evêché de Limoges. Un bon curé dans la Nouvelle Beauce est un de ses descendants.

20.—Les Vachon viennent de Paul Vachon, notaire royal, marié à Marguerite Langlois, désigné aussi sous le nom de Paoül Vachon. et mort en 1703. Mgr. de Laval l'avait nommé en 1667 Procureur fiscal dans la Côte de Beaupré et l'Île d'Orléans, avec tous les honneurs attachés à cette charge. Il paraît avoir commencé ses actes en 1659, "dans la juridiction de Beauport," et avoir cessé de pratiquer comme Notaire vers 1697 (p. 56). Il était fils de Vincent Vachon et de Sapience Rateau.

M. Paul Vachon, prêtre, dont il est parlé à la page 10, était son fils. Il fut ordonné le 21 Décembre 1680 ;

fut nommé Chapelain du Chapitre de Québec, lors de son érection le 8 Novembre 1684; desservit le Cap de la Magdeleine, et mourut le 24 Avril 1727, âgé d'environ 72 ans.

21.—Pierre Vallée ou La Vallée, chirurgien, époux de Thérèse Leblanc, était originaire de la paroisse du Saint-Sang à Rouen, comme son frère Jean, marié à Marie Martin. De lui viennent tous ceux qui portent aujourd'hui le même nom à Beauport.

RECAPITULATION DES ACTES DE 1673 à 1720.

	Bapt.	Sépult.	Mariages.
De 1673 à 1680.....	43	0	1
De 1680 à 1690.....	168	68	37
De 1690 à 1700.....	224	53	46
De 1700 à 1710.....	266	144	37
De 1710 à 1720.....	309	166	68
En 47 ans.	1010	431	189

APPENDICE.

Page 5.—EXTRAIT du *Panthéon Canadien*, par M. Bibaud jeune.

“GIFFARD (Robert) Ecuyer, Conseiller et Médecin ordinaire du Roi, Seigneur de Beauport en 1635, obtint d'autres inféodations et eut pour vassaux en 1647, les Jésuites pour le fief de St. Gabriel ou des deux Lorettes. Il jura par devant Bras-de-Fer, sire de Châteaufort, Lieutenant du Cardinal de Richelieu, d'observer les lois et Ordonnances qui lui seraient signifiées. On le dit an-

cêtre des Duchesnay et des Salaberry. Il se rendait pour la première fois à Québec avec des hommes et des provisions pour faire un établissement, en 1628, quand il fut capturé par les Anglais. La compagnie des Cent Associés ayant recouvré le pays, l'indemnisait en le faisant seigneur".

EXTRAITS des "*Relations des Jésuites.*"

"Le quatrième iour de Juin, Feste de la Pentecoste, le Capitaine de Nesle arriva à Kebec. Dans son vaisseau estoit Monsieur Giffard, et toute sa famille, composée de plusieurs personnes qu'il ameine pour habiter le pays. Sa femme s'est monstrée fort courageuse à suivre son mary : elle estoit enceinte quand eile s'embarqua, ce qui lui faisoit apprehender ses couches ; mais nostre Seigneur l'a grandement favorisée, car hiuet iours apres son arrivée, sçavoir est le Dimanche de la Sainte Trinité, elle s'est deliurée fort heureusement d'une fille, qui se porte fort bien et que le Pere Lallemant baptisa le lendemain." (*Relation de la Nouvelle-France, année 1634, par le R. P. Paul le Ievne.*)

"Le huictième du mesme mois de Novembre, Monsieur Giffard baptisa un petit enfant sauvage, âgé d'environ six mois, le croyant si près de la mort qu'on n'auroit peu nous appeller ; il suruescut encor quelque temps : Sa femme allaictoit ce pauvre petit, et en auoit un soin comme s'il eust esté son propre enfant."

"Certaine nuict, s'éueillant toute pleine d'étonnement et de ioye, elle dit à son mary, qu'elle croyoit que ce petit Ange estoit passé au Ciel : Non, repart-il, ie le viens tout maintenant de veoir, il vit encore. Ie vous supplie, replique-elle, d'y regarder encore une fois : ie ne puis croire qu'il ne soit mort, d'autant que ie viens de voir

tout maintenant dans mon sommeil une grande troupe d'Anges qui le venoient querir. Ils le visitent donc, et et le trouuent trépassé, bien ioyeux d'auoir aydé à mettre au Ciel une âme qui benira Dieu dans toute l'estendue de l'éternité." (*Id.* 1635.)

"On m'a demandé : Si défrichant les terres et les labourant, elles produiront assez pour leurs habitans."

"Je responds qu'ouy; c'est le sentiment de ceux qui s'y entendent. Le Sieur Giffard, qui n'a défriché que durant deux ans, et encor laissant plusieurs souches, espere recueillir cette année, si son bled correspond à ce qu'il monstre maintenant, pour nourrir vingt personnes; dès l'an passé il recueillit huit poinçons de fourment, deux poinçons de pois, trois poinçons de bled d'Inde; et tout cela au moyen de sept hommes qui ont encor esté bien diuertis à bastir, à faire des foins, et à d'autres manufactures. Sa terre est bonne, toutes ne sont pas semblables." (*Id.* 1636.)

"Descendans vers les Trois Riuieres, nous rencontrasmes dans le lac quatre chaloupes qui nous venoient au secours. Le sieur Coüillart estoit de la partie, comme aussi le sieur Giffart et le sieur Pinguet, et quelques autres qui meritent d'estre loüez de s'estre embarquez si promptement, pour venir faire teste à l'ennemi, et defendre au peril de leur vie, les biens et le pais de Messieurs les Associez." (*Id.* 1637.)

Page 6.—Noël Langlois se maria en troisièmes noces à Marie Crevel, veuve de Robert Caron.

Page 8.—1646.—Ce Gouverneur etait M. de Montmagny.

Page 9.—1653.—M. de Lauzon Charny (Charles) etait le fils du Gouverneur Jean de Lauzon, arrivé à Québec le 13 Oct. 1651. Lui-même n'arriva que le 1er

Juillet 1652. Le 12 Août suivant il épousa Marie Louise Giffard, fille de Robert Giffard, Seigneur de Beauport, qui avait alors 13 ans, et qui mourut le 30 Oct. 1656, laissant une fille de quelques jours, Marie, qui fut plus tard Religieuse Hospitalière à la Rochelle. Lui-même remplaça temporairement son père, comme gouverneur, cette dernière année. Le 18 Sept. 1657, il partit pour la France, où il fut fait prêtre, et d'où il revint en 1659, avec Monseigneur de Laval, en Canada, où il exerça son ministère pendant plusieurs années. En 1662 (Fév.) il était "Official de Mgr. l'Evêque de Pétrée." Il repartit d'ici le 17 Oct. 1666, et y revint en 1668. Il repassa définitivement en France en 1671 ou 1672. Il vivait encore en 1689, et demeurait chez les Révérends Pères Jésuites à la Rochelle. Il portait les titres suivants : "Charles de Lauson, Chevalier, Seigneur de Charny, Grand-Maître des Eaux et Forêts en la Nouvelle-France," et il les conserva même après être devenu prêtre. Sa seigneurie de *Charny* était située dans l'Ile d'Orléans. M. Paul Vachon lui servait de *Secrétaire* pour les concessions seigneuriales.

C'est lui qui célébra à Québec le 22 Oct, 1663 le mariage de M. Joseph Giffard avec Demoiselle Michele Thérèse Nau, fille de Jacques Nau et de Catherine Granger. Il était alors Grand-Vicaire.

Le 1er Juillet 1689, il céda à son neveu, par alliance, le Sieur Charles de Saint Denis, fils de Nicolas Juchereau, Sieur de St. Denis, la terre de *Beaumarchais*, située dans la Seigneurie de Beauport, qui lui était dévolue par substitution à cause du décès du Sieur Charles de Lauson, son neveu.

Ces détails sont empruntés à un travail intéressant de Sir L. H. Lafontaine sur la *Famille des Lauson*, publié par la *Société Historique de Montréal*, 1859.

Page 9.—Le 7 Sept. 1661 M. Charles de Lauson-Charny, alors prêtre, fit une concession de terre dans sa seigneurie de Charny (Ile d'Orléans) à Jean Juchereau, Sieur de la Ferté, et à Nicolas Juchereau Sieur de St. Denis.

Le Fief de la Ferté était à-peu-près où est *Spencer-Wood*, la résidence du Gouverneur-Général.

Page 10.—Le Sieur de St. Denis eut un fils (Charles?) qui “fut employé quatorze ans à la Louisianne (dit M. Bibaud jeune) comme guerrier et comme négociateur; après avoir tenté d'établir une colonie à l'embouchure de l'Ohio en 1700, il fut chargé de deux missions importantes auprès du Vice-Roi du Mexique, et fut fait Chevalier de St. Louis à la paix.” “Il montra une noble générosité, dit aussi M. Ferland, en refusant les offres avantageuses que lui faisait le Vice-Roy du Mexique pour l'engager à entrer au service de l'Espagne.”

“Les Juchereau de St. Denis, ajoute Mr. Bibaud, émigrèrent à la conquête, et devinrent barons, comtes ou marquis.” Les Juchereau Duchesnay émigrèrent également pour la plupart.

La Mère Juchereau de St. Ignace (Jeanne Françoise Juchereau de la Ferté) née en 1650, fut Supérieure de l'Hôtel-Dieu de Québec, et en a écrit l'*Histoire*. Elle mourut le 14 Janvier 1723.

Page 10.—M. Jean Guyon fut ordonné prêtre le 21 Novembre 1683; fut fait chamoine à l'érection du Chapitre, et mourut en Europe le 10 Janvier 1685.

Page 11.—Le R. P. Guillaume Matthieu, de la Compagnie de Jésus, arriva à Québec le 4 Août 1667, et en repartit le 6 Oct. 1684. (*M. Noizeux, No. 120.*)

Page 16.—*Baptême 29e.*—Damoiselle Anne Desprez (ou Desprès) était fille de “noble homme Nicolas Desprès et de Damoiselle Magdeleine Leblanc.” Elle avait

épousé en premières noces le 23 Oct. 1651 "Messire Jean de Lauson Chevalier, Seigneur de la Coste, terre et Seigneurie de Lauson, Grand Sénéchal de la Nouvelle-France, Lieutenant au Gouvernement de la Nouvelle-France, estendue du Fleuve St. Laurent, fils de Messire Jean de Lauson, Chevalier, Conseiller du Roy en son Conseil d'Etat, Gouverneur et Lieutenant-Général pour le Roy en la Nouvelle-France, et de défunte Dame Marie Godart." Il n'y avait que dix jours qu'il était arrivé dans le pays avec son père. Ils eurent deux filles, qui furent Religieuses Ursulines à Québec, et une troisième, qui mourut "tandis qu'elle attendait l'âge requis pour l'entrée du noviciat." Ils eurent aussi deux fils, dont un seul, Charles, paraît avoir survécu ; c'est de son décès qu'il est question à la page 127 de ces *Notes*. Le Grand-Sénéchal fut tué par les Iroquois le 22 Juin 1661 à l'Ile d'Orléans, où il était allé porter secours à son beau-frère, M. de L'Epinaï (ou Lespiné.)

Sa veuve, Anne Desprès, se maria en secondes noces, le 7 Juillet 1664, avec Claude de Bermen, Sieur de la Martinière, qui était Juge Provost des Seigneuries de Beauport et de Notre-Dame des Anges en 1676. Il est souvent mentionné dans ces *Notes*.

Le 11 Juillet 1672, Joseph Gratton, baptisé dans la chapelle de Beauport, eut pour parrain Joseph Giffard, Sieur de Beauport, et pour marraine, "Angélique de Lauson, fille de feu M. de Lauson, grand-Sénéchal." Elle fut l'une des deux Religieuses : sa sœur portait en Religion le nom de Sœur St. Charles. (*Sir L. H. Lafontaine.*)

Page 24. 1679. Nov. 6.—Une des raisons de marquer l'âge de ceux qui se mariaient, était probablement la récompense (ou *présent du Roy*) promise, par l'Arrêt du Conseil d'Etat du 1er Avril 1670, enregistré à Québec

le 20 Oct., aux garçons qui le feraient avant 20 ans, et aux filles, avant 16 ans.

Page 26.—M. Pierre Paul Gagnon (ou *Gaignon*), ordonné prêtre le 21 Déc. 1677, d'après M. Noiseux (No. 180), fit des missions dans plusieurs endroits de la Côte du Nord en bas de Québec, desservit Charlebourg quelque temps en 1684, puis en 1685 fut le premier curé résidant à la Baie St. Paul, où il demeura jusqu'au mois de Nov. 1701. Il mourut le 6 Avril 1711, dit M. Trudel, dans ses *Notes* si intéressantes sur la Baie St. Paul.

M. Joseph Thomas Morel, arrivé dans le pays le 28 Mai 1660, mourut le 9 Avril 1691. (*M. Noiseux*, No. 90.)

Page 30.—M. Jean Basset, ordonné prêtre le 21 Déc. 1675, mourut le 29 Nov. 1716. (*M. Noiseux*, No. 170.)

Page 39. 1685. Juillet 12.—La ville de Québec, attaquée par Sir William Phipps en Oct. 1690, était totalement dépourvue de moyens de défense : mais heureusement elle avait pour commandant temporaire un homme de tête et de cœur, le Major Provost, qui est mentionné ici comme parrain. Dans l'espace de cinq jours, il parvint à la mettre à l'abri d'une surprise, et à son arrivée, le 14, le Gouverneur, M. de Frontenac, n'eut qu'à approuver ces préparatifs et à les compléter.

Page 39. 15 Oct.—Un nommé Badeau est mentionné dans certains Actes comme Greffier à Beauport.

Page 42. 1 Mai.—“ J. B. Peuvret, Sieur de Mesnu (ou Mesne), fils de Mtre. Jacques Peuvret, Conseiller du Roy, Lieutenant Criminel en l'eslection du Perche, et de Damoiselle Marie de la Garenne, de la ville de Bellesme, Province du Perche, Diocèse de Seez, ” avait épousé en Juillet 1659 “ Damoiselle Marye Catherine Nau, fille de deffunct Jacques Nau, Escuyer, Sieur de

Fossambault, vivant Conseiller du Roy, et Procureur-Général des Finances en Berry, et de Damoiselle Catherine Granges. ”

Cette Dlle. Catherine Nau était veuve depuis environ deux mois de “Louis de Lauson, Chevalier, Seigneur de la Citére,” fils du Gouverneur. Elle était sœur de Dlle. Michele Thérèse Nau, mariée à Joseph Giffard, Seigneur de Beauport. Dans un Acte du 7 Janvier 1680 (*Voir pages 26 et 27 de ces Notes*), elle est marquée *défunte*.

Le 16 Oct. 1681, le même “J. B. Peuvret, Sieur de Mesnu, Conseiller-Secrétaire du Roy, Greffier en chef du Conseil Souverain,” épousa “Dlle. Marie Roger Le-page.” (*Sir L. H. Lafontaine*).

Page 44. 25 Déc.—M. Louis Rouer de Villeray, issu, selon M. Margry, de la maison de La Rovère, qui a fourni des doges à Vénise, deux papes et des cardinaux à Rome, fut Notaire-Royal en 1654, Lieutenant particulier en la Sénéchaussée de Québec en 1659, et premier Conseiller au Conseil Supérieur lors de sa création en 1663 (*M. Bibaud jeune*). M. de Mézy, le Gouverneur, le fit embarquer de force, peu de temps après, pour l'Europe, avec M. Bourdon, procureur-général. Il les avait suspendus de leurs fonctions de sa propre autorité, ainsi que MM. de la Ferté et d'Auteuil, conseillers, et M. Peuvret, greffier en chef. M. de Villeray obtint gain de cause auprès du Roi. Il mourut en 1700.

Page 45. 7 Juin.—C'est probablement ce M. Fillion, notaire, qui avait été nommé greffier en chef du Conseil Supérieur par le Gouverneur, M. de Mézy, lors de la destitution de M. Peuvret.

Page 46.—Dans ce combat du 18 Oct. 1690, les habitants de Beauport étaient soutenus par quelques miliciens

de Montréal et des Trois-Rivières. Ils n'étaient cependant en tout qu'environ 300 contre au moins 1300 Anglais. Ceux-ci ne furent pas plus heureux le 20 : car s'étant mis à côtoyer la Rivière St. Charles, ils furent bientôt arrêtés et obligés de se réfugier dans un petit bois, par 200 volontaires sous le commandement de MM. de Longueil et de Ste. Hélène. Ce dernier, frère du brave d'Iberville, y fut blessé à mort : sa perte causa avec raison un deuil général dans le pays.

Le 21, les Anglais tentèrent un nouvel effort vers la Canardière, mais ne furent pas plus heureux. Dans cet engagement se signala un *habitant* du nom de Carré, à la tête de quelques Canadiens de Beauport, de la Côte de Beaupré et de l'Île d'Orléans. Les Elèves que le Séminaire de Québec instruisait au pied du Cap Tourmente, y déployèrent aussi un grand courage. Ces intrépides jeunes gens s'emparèrent de six canons : ils en emportèrent deux avec eux à St. Joachim, en laissèrent trois à Québec, et offrirent le dernier à M. de St. Denis. (*Abeille.*)

Page 48.—M. Louis Chartier de Lotbinière fut nommé Procureur-général, lorsque le Gouverneur suspendit M. Bourdon de ses fonctions.

Page 48.—M. Gaspard Dufournel était arrivé dans le pays le 23 Juin 1687. Il est mort le 30 Mars 1757. (*M. Noisieux, No. 221.*)

Page 49. 1692. Janvier 2.—Ce M. Louis D'Aillebout de Coulonge était un descendant du Gouverneur D'Aillebout, mort en 1660.

Février 7.—Ce Paul Augustin Juchereau, Sieur de Maure, était probablement le fils de Jean Juchereau, Sieur de More, et conséquemment le frère des Sieurs de la Ferté et de St. Denis. (*Voir page 10.*)

Page 50. 5 Oct. 1692.—Le Sieur de St. Denis, dont

on lit ici l'acte de sépulture, avait commandé dans le bas du fleuve, comme on le voit par ces passages des *Relations des Jésuites*.

"Le 29 (Juillet 1672) nous partîmes du Lac⁹⁷ (St. Jean) pour aller à Chegoutimik (Chicoutimi), où Monsieur de St. Denis, Capitaine de Tadoussac, nous attendoit pour nous embarquer dans son vaisseau." (*R. P. Claude Dablon.*)

En 1670.— "Cela me fit prendre le dessein de demander deux François pour m'accompagner, à Monsieur de Saint Denis, fort zélé pour la gloire de Dieu, et autant affectionné pour le bien spirituel des sauvages, qu'il l'est pour les intérêts de Messieurs de la Compagnie, au nom desquels il est envoyé en ce pays là. Il m'accorda volontiers tout ce que ie désirois." (*R. P. François Le Mercier.*)

Page 51. 7 Mai 1694.—Ce Pierre Jacques de Joybert Seigneur de Soulange Marson, descendant d'un échanson de Charles VII. Philippe de Rigaud, Marquis de Vaudreuil, épousa à Québec une personne de cette famille, Dlle. Louise Elizabeth Joybert de Soulange. Ce mariage avec une Canadienne faillit l'empêcher d'être nommé Gouverneur de la Colonie en 1703, à la mort de Mr. de Callières.

Mr. Damours fut le seul, avec Mr. Charles Le Gardeur de Tilly, parmi les membres du Conseil Supérieur, à soutenir le Gouverneur M. de Mézy.

Le premier Damours venu dans le pays paraît avoir été Matthieu Damours Ecuier Sieur des Chauffour, qui prêta serment comme Conseiller le 18 Sept. 1663. Il fut nommé, le 18 Oct. suivant, premier Garde-Scel du Conseil Supérieur. (*Edits et Ordonnances.*)

La noblesse de cette famille date du 13e. siècle.

Page 52. 1695. Janvier 14.—Les maisons à la Basse-Ville de Québec étaient d'abord de bois. Le 5 Août 1682 un terrible incendie les consuma toutes, à l'exception d'une seule, celle de M. Charles Aubert de la Chesnaye, membre du Conseil Supérieur, dont il est ici question. "C'étoit un très-riche marchand, lit-on à cette occasion dans *l'Histoire de l'Hôtel-Dieu*, qui avoit l'âme noble et généreuse. Voyant qu'on n'avoit pu rien sauver de toutes les marchandises dont les magasins étoient remplis, et qu'on avoit perdu plus de richesses en une seule nuit que tout le Canada n'en possédoit plusieurs années ensuite, il épuisa ses fonds pour prêter à tout le monde, de manière qu'il n'y avoit aucune maison dans ce quartier qui ne lui fût redevable."

Page 55.—M. Montigny (François Jolliet de) avait été ordonné le 8 Mars 1693; il partit pour l'Europe en Oct. 1724. (*M. Noisieux, No. 268.*)

Page 63.—"Concession des Guyons, nommé le fief du Buisson."—Ceci confirme ce que j'en dis à la Page 8 de ces *Notes*.

Page 64. 1699. Fev. 22.—"Dame Marie Juchereau, femme de M. Maître François Magdelene Ruette, Ecuyer, Seigneur d'Auteuil" et "de Monceaux" (*page 44*), "a été, dit Mr. Ferland, la trisaïeule de deux écrivains distingués, MM. A. de Courcy et Henri de Courcy. Dans quelques articles publiés sous la signature de C. de la Roche-Héron, celui-ci a noblement et vigoureusement défendu la cause du Canada."

(Tantôt *Maitre*, tantôt *Mastre* ou *Mastré*.)

Page 66. 16 Nov.—*Lebert* ou *Sebert* ou *Sibert* Coureau. Ce nom, qui revient plusieurs fois, n'est pas écrit distinctement.

Le mot *défunct* semble écrit tantôt *desfunct*, tantôt *deffunt*, tantôt enfin *desfunct*.

Page 67.—“Hubert Houssard, demeurant au Séminaire des Missions Etrangères estably en cette ville de Québec,” était le Domestique de Mgr. de Laval. C’est lui qui écrivit le 1er. Sept. 1708, à M. Trambly, Directeur du Séminaire des Missions Etrangères à Paris, sur la vie et la mort de ce pieux Prélat, la lettre si édifiante et si touchante que l’*Abeille* a reproduite en 1848, Vol. I, Nos. 9, 10 et 11. Il était un Frère “Donné ou Engagé.”

Page 67.—C’est le 4 Déc. de cette année 1700 que mourut M. Henri de Bernières, nommé aux pages 9 et 39. Ordonné prêtre le 13 Mars 1660, il fut le premier Doyen du Chapitre de Québec, Grand-Vicaire, premier Supérieur du Séminaire, et curé de Québec.

Page 81. 1706. Aoust 13.—Germain L’Anglois, le père, époux de Jeanne Chalifour (fille de Paul), était fils de Michel L’Anglois et de Catherine Leclerc, de St-Germain L’Auxerrois à Paris.

Je dois ce renseignement, comme beaucoup d’autres, à l’obligeance de Mr. Ferland.

Page 81.—M. Jean Pinguet, né à Québec de Jean Pinguet et de Magdeleine Dupont, fut ordonné prêtre le 21 Déc. 1680 et nommé chanoine à l’érection du Chapitre. Après avoir desservi successivement plusieurs paroisses, notamment Beaumont de 1698 à 1704, il revint au Séminaire de Québec, dont il faisait partie, et y mourut le 20 Mars 1715, âgé d’environ 60 ans. Il fut inhumé le même jour dans le chœur de la Cathédrale.

Page 83. 1707.—On voit les Dispenses accordées par quelque Grand-Vicaire durant plusieurs années. Le nom de l’Evêque ne reparaît qu’en 1715 (*page 106*). C’est que Mgr. de St. Valier avait été pris par les An-

glais sur mer le 26 Juillet 1704, et emmené prisonnier en Angleterre, où il demeura huit ans, et où il fut traité avec beaucoup d'égards.

Mr. Louis Ango des Maizerets arriva en Canada avec Mgr. de Laval en 1659. Il fut Archidiacre, puis Grand-Chantre, curé de Québec et Supérieur du Séminaire de Québec. Il fut longtemps aussi Grand-Vicaire des Evêques de Laval et de St. Valier, et mourut le 23 Avril 1721. à 85 ans. Il fut enterré le 25 dans la Cathédrale.

Mr. Charles Glandelet, arrivé en Août 1675, fut d'abord Théologal, puis Doyen du Chapitre en 1700, à la mort de M. de Bernières. Il fut aussi longtemps Grand-Vicaire, et mourut aux Trois-Rivières en Juin 1625.

M. Joseph de la Colombière, Sulpicien, arriva à Montréal le 21 Juillet 1682. Mgr. de St. Valier l'attira plus tard auprès de lui, le fit chanoine en 1692, Grand-Vicaire et Archidiacre en 1698, puis Grand-Chantre en 1722. Il mourut à l'Hôtel-Dieu de Québec le 18 Juillet 1723 à 72 ans, et fut inhumé à la Cathédrale. C'est lui qui prononça, le 4 Juin 1708, l'oraison funèbre de Mgr. de Laval, qui était mort le 6 Mai.

Il y a eu un autre M. de la Colombière (Guillaume Serré) (*page* 61), nommé Grand-Pénitencier le 26 Nov. 1712, mais il mourut le 22 Oct. 1713, à 39 ans, avant de prendre possession.

Page 85.—M. Charles Hazeur Dessoneaux arriva en Canada le 20 Juin 1707, suivant M. Noiseux (*No.* 368), et mourut le 6 Juin 1715.

Page 87. 3e.—Mgr. de St. Valier n'a été sacré Evêque de Québec qu'en 1688, à la démission de Mgr. de Laval.

Page 88.—Cette Dame De la Forest, qui se trouve avoir donné plusieurs choses à l'église, était probable-

ment l'épouse de "François De La Forest Capitaine d'une Compagnie de la marine," nommé à la page 79.

Page 90.—Madame de Champigny devait être l'épouse de M. de Champigny, Intendant de 1686 à 1702.

Madame de St. Martin est très-souvent mentionnée dans ces *Notes*.

TABLEAUX.—Ces trois tableaux existent encore. La chapelle de St. Etienne est devenue la chapelle de Ste. Anne, par permission de Mgr., sous l'administration de M. Bernard. C'est à la chapelle de St. Jean l'Evangéliste qu'est érigée l'Archiconfrérie du Très-Saint et Immaculé Cœur de Marie pour la conversion des pécheurs.

Quelques-uns des petits tableaux existent aussi.

Page 94.—Une partie des amendes était généralement payable à l'église du lieu, à défaut d'hôpital. (*Edits et Ordonnances.*)

Page 96.—M. Goulvin Calvarin, natif de Vincennes, arriva à Québec le 12 Juin 1701. De 1705 à 1708 il desservit St. Thomas (Pointe à la Caille). Il fut fait chanoine le 26 Nov. 1712, et paraît être mort avant le 17 Sept. 1722, d'après les lettres de nomination de son successeur, M. Louis Mauvils.

Page 99. 16 Fév.—M. de Montéléon était prince du Comté de Nice, et parent de Pontchartrain.

Page 100.—M. Thomas Thiboult, arrivé le 16 Juin 1700 (*M. Noisieux, No. 382*), fut fait Grand-Pénitencier en 1713. Il résigna cette dignité en 1716, lorsqu'il fut nommé curé de Québec, après avoir passé vingt-deux mois en France pour les affaires du Chapitre. Il mourut le 12 Avril 1724.

Les renseignements sur le Chapitre de Québec m'ont été fournis par mon frère, Secrétaire de l'Archidiocèse.

Page 100. 1711.—Oct. 12.—M. de Bécancour, mentionné ici comme témoin, était sans doute l'ingénieur qui, d'après le P. de Charlevoix, compléta, cette année même, les fortifications de Québec, réparées en 1703 par M. le Gouverneur de Callières.

Page 103. 1714.—“ Me. Payé Sr. Carey ” serait-il le même que le Sieur Carré ” de 1690, ou peut-être son fils ?

RECENSEMENT DE 1666.—A Beauport, 172 âmes.



TABLE DES MATIERES.

Abancour (Adrien d')	10
.....(Marie d'), fille d'Adrien, et femme de Jean Joliet	10
Abénaquis	42, 43, 45, 46
Abjuration	97
Abraham (Jean)	51
Age des mariés	129
Aimart (Pierre), Juge Prévost	85
Ainceri (Gaspard), Chirurgien	109
Alard (Jean-François)	63, 98, 100
Algonquins	45
Amendes	94, 137
Amiot Vincelotte (Joseph)	49
Ange-Gardien (Paroisse de l')	33, 37, 107
Angers (Ville d')	120
Anges (Seigneurie de N. D. des).....	9, 20, 35, 36, 129
Anglais	46, 125, 130, 132, 135
Angoulême (Evêché d')	32, 50
Aramy (Jean)	32
Archiconfrérie du St. Cœur de Marie	136
Ariston (Bertrand d'), Chirurgien	107
Aubé (Jeanne), femme de Jacques Dubois	32
Auber (Claude), Notaire Royal	40
Aubert (Charles), Sieur de la Chesnaye	52, 134
.....(Pierre), Sieur de Gaspé, fils de Charles. 52, 100	
.....(Marie Catherine), fille de Charles, et femme de François Galifet	52, 62
.....(Louis), Sieur du Forillon	80
.....(François), Sieur de la Chesnaye et de Millevaches	80, 99, 100, 104, 105, 110

II

Auvergne (L').....	31
Avisse (Denis), Huissier Royal.....	19, 31
.....(Jacques).....	53, 93, 115
.....(Thomas).....	105
Babel (Jacques).....	62
Badeau (Jeanne), femme de Pierre Parent. 12, 13, 54, 81	81
.....(Marguerite), femme de Pierre Lureau.....	46
.....(Fabien).....	107
.....(——).....	130
Baie-Saint-Paul.....	118, 130
Bailly (Claude), Architecte.....	44
Barbel (Jacques Charles), Notaire.....	77
Bas du Sault.....	38
Basset (Jean), Prêtre.....	30, 130
.....(Catherine), femme de Pierre Bourgouin. 15, 72, 107	107
Basse-Ville de Québec.....	134
Bastide (Jeanne).....	45
Batilly (François).....	71
Batisy (François), Sieur de la Valterie... 103, 106, 109	109
.....(Louis François), fils de François.....	109
Baudin (René).....	43
Baudouin (Gervais), Chirurgien.....	44
Baudry (Jean-Baptiste), soldat.....	72
Baugy (Michel).....	17, 23, 29, 63, 74, 110
.....(Michel), fils de Michel.....	66
.....(Marie Magdeleine) fille de Michel, et femme de Jacques Ménard.....	23, 29, 101, 111
.....(Marianne) femme de Pierre Choret, le jeune.	41
.....(Jeanne).....	98
.....(Geneviève), femme de Michel Vallée.....	101
Bayeux (Diocèse de).....	52
Bayonne (Evêché de).....	38
Bazin (Pierre).....	12
Béarn (Le).....	57, 84

III

Beaumarchais (Terre de).....	127
Beaumont.....	51, 135
Beauport (Seigneurie de).....	5, 10, 20
.....(Paroisse de).....	34, 35
.....(Divisions de).....	37
.....(Terre de l'Eglise de).....	17, 19, 63, 86, 92
.....(Bancs de).....	21, 86, 91, 92, 94
.....(N. D. de la Miséricorde de)..	21, 35, 58, 86, 97
.....(Eglise de).....	9, 18, 21, 37, 86
Bedard (Thomas).....	83
.....(Bernard).....	115
Bégon (———), Capitaine.....	103
Belestre (François Marie).....	102
Bellanger (Suzanne).....	82
.....(François).....	6, 120
.....(Nicolas)... 11,13,15,17,23,25,27,32,54,55,99,120	
.....(Marie Française), fille de Nicolas et femme de Jean Parent.....	54
.....(Marie), fille de Nicolas et femme de Joseph Parent.....	55
.....(Marthe), femme d'Etienne Souhé.....	25, 32
.....(Pierre).....	69, 74
.....(Paul), fils de Nicolas.....	78, 93, 110, 114
.....(Marie Thérèse), femme de Jean Pré- mont.....	86
.....(Bertrand).....	83
.....(Marie) femme de Jacques Parent.....	114
.....(Charles Edouard), Prêtre.....	120
Bellefond (François Genaple), Notaire Royal.....	68
Bellisle (Nicolas).....	74
Benard (Claude).....	11, 13
Bérard (Jean), Soldat.....	46
Bergevin (Jean).....	31, 52, 72, 74, 75, 120
.....(Louis), fils de Jean.....	31, 74, 75, 79, 112
.....(Louis), fils de Louis.....	98

IV

.....(Ambroise), fille de Jean, et femme de Guil- laume Follardeau.....	52
.....(Jean), fils de Jean.....	72, 75
.....(Marie), fille de Jean, et femme de Simon Morin.....	75
.....(Joseph), fils de Jean.....	75
.....(Ignace), fils de Jean.....	75, 84
.....(François), fils de Jean.....	98, 103
Berlinguet (Urbain).....	110
Bermen (Claude de), Sieur de la Martinière. 16,17,53,67,96	
Bernard (Marie Thérèse), femme de P. Brousseaux.	79
.....de la Rivière (Hilaire), Notaire &c.....	102
Bernières (Henri de), Prêtre.....	9, 39, 135
Bertrand (Gabriel).....	72
Binet (René).....	12, 27, 62, 64, 72, 121
.....(Joseph François), fils de René.....	62, 75, 85
.....(Nicolas).....	77, 113
.....(Suzanne), femme de Jean Gibaud.....	13, 16
.....(Anne), femme de Jean Bourron.....	42
Binet (Marguerite), femme de François Parent....	115
Bissot (Louise), femme du Sieur de la Valterie....	101
Bochart (Jean), Intendant.....	55, 90, 136
Boisseau (Josias), Procureur-Général.....	24
Boisselle (Marguerite).....	71
Boissière (Benjamin de la), Lieutenant.....	69
Boivin (Pierre).....	105, 109
Bon (Pierre).....	102
Bondi (Jacques).....	109
Bonheur (Marie), femme de Paul Ynard.....	27
Bonneau (François).....	104
Bonneton (Pierre).....	111
Bordeaux (Archevêché de).....	40, 82
Boucaut (Jeanne), femme de Louis Colombe.....	54
Bouchard (François).....	70

.....(Marie Magdeleine).....	70
Bouhours (Antoine).....	55
Boullard (Etienne), premier Curé..	35,39,48,66,91,92,95 [96,97,116,118
Boullé (François).....	7
Bourbon (Jean).....	106, 111
.....(Marie Anne), fille de Jean, et femme de François de la Mothe.....	106, 111
Bourdeaux (Jean), Marchand.....	53
Bourdon (Jean), Procureur-Général.....	131, 132
Bourgeois (Catherine), femme de René Binet..	12,27,62, [72,121
Bourgouin (Pierre).....	15, 72, 114
.....(Pierre), fils de Pierre.....	70
Bouroillans (Sieur de), Capitaine.....	43, 44, 46, 47
Bourron (Hilaire).....	23
.....(Michel).....	85
.....(Jean), fils d'Hilaire.....	23
Bouteville (Lucien), Marchand.....	56, 67
.....(Marie Geneviève), femme du Sieur de Gau- darville.....	53
Bouthillier (Jean Antoine).....	123
Boutillet (Pierre).....	65
Boutin (Geneviève), femme de Jean Marot.....	47
Bouvier (Pierre).....	13
Brassart (Françoise), femme de Pierre Corbin...	71, 80
.....(Jean).....	80, 110
.....(Marie), femme de Pierre Pilote.....	71
.....(Marie Catherine), femme de Jean Pilote..	111
.....(Simonne), femme d'Etienne Parent.....	114
Braud (Mathurin), Matelot.....	55
Brideau (Marie).....	84
Brisson (Geneviève), femme de Nicolas Binet..	77, 113
Brouillé (Françoise), femme de Jean Chevalier....	113

VI

Brousseau (Nicolas).....	62
Brumage (Marie).....	13
Bruneau (François).....	72
Brûnel (Anne), femme de Louis La Brière.....	77
Brunet (Toussaint).....	31
.....(Vincent), fils de Toussaint... 16, 28, 31, 63, 98	
Bruslé (Michel), Récollet.....	83
Buisson (Fief du).....	6, 7, 8, 63, 134
Caddé (Antoine).....	32
Cadet (Michel).....	80
Cadiou (Charles), Sieur de Courville. 11,12,14,16,68,106	
.....(Marie Agnès), fille de Charles.....	11, 13
.....(Louise), fille de Charles, et femme de Vincent Vachon.....	40, 101, 108, 113
.....(Jeanne), femme d'Antoine Montpellier....	46
.....(Charles François).....	57, 73
.....(Jean Charles).....	85
.....(Geneviève), femme de Noël Giroux.....	114
Cahors (Diocèse de).....	84
Cailhaut (Marie).....	31
Callières (Hector de), Gouverneur.....	133, 137
Calon (Ovide), Prêtre.....	67, 68, 69
Calvarin (Goulvin), Prêtre.....	96, 137
Canard (Pierre).....	57
Candard (André).....	71
Cardinal Le Roux (Marie Anne), femme de Fran- çois de La Mothe.....	64, 122
Careau (Marguerite), veuve de Louis Provost, et femme de Mathieu Tessier.....	43, 79, 123
Carheil (Étienne), Jésuite.....	9
Caron (Aymée), femme de Noël L'Anglois..	12, 27, 40
Carré (———).....	132, 137
Carron (Vital).....	54
.....(Robert).....	126
Cartes (Monnaie de).....	93

Catignon (Charles).....	29
Caudas (Jeanne) femme du Sieur de Neuville.....	26
Cayer (Jean).....	44
Céloron (Jean Baptiste), Sieur de Blainville.....	100
Chabaud (Pierre Germain), Prêtre.....	39
Chaignon (Pierre).....	52, 84
Chales (Elizabeth), femme de Nicolas Pré.....	54
.....(Marie), femme de Jean Juin.....	61
Chalifour (Louise), femme de Joseph Vandandaigue.....	27
.....(Marie-Magdelaine).....	28
.....(Anne), veuve de Jean Le Normand, et femme de Jean Delâge.....	50
.....(Paul).....	78, 115, 121, 135
.....(Simonne), femme de Julien Brousseau.....	62
.....(Jeanne), femme de G. Langlois.....	76, 81, 135
Chancelier (Sébastien).....	103
Changeon (Jean).....	56
Chapeleau (Marguerite Ursule), femme de Noel Marcou.....	65
Chapitre de Québec... 81, 117, 118, 124, 135, 136, 137	
Charlebourg (Pâroisse de).....	37, 119, 130
Charet (Charlotte), veuve de—Martel.....	56
Charny (Seigneurie de).....	127
Charpentier (Paul).....	57
Charretier (Charles).....	61
Chartier (René Louis), Sieur de Lotbinière. 30, 31, 48, 79, 84	
.....(Angélique), fille de René Louis.....	81
.....(Eustache), fils de René Louis.....	84
.....(Louise), fille de René Louis.....	79
Chartres (Diocèse de).....	10
Château-Richer (Pâroisse du).....	37, 111
Chauveau (Marie), femme de Jean Condé.....	46
.....(Pierre).....	79, 82
.....(Pierre), fils de Pierre.....	82, 84

VIII

Chauvin (Jacques)	76
Chavigny (Louise de), femme de Pierre Dupont	56, 77
.....(Elizabeth), femme d'Et. Landron.....	67, 113
.....(François), Sieur de la Chevrotière..	65, 67, 113
Chebaudier (Marie Magdeleine), femme de Bertrand	
Bellanger	83
Cheron (Martin)	50
Chevalier (René)	12, 13, 17, 25, 54
.....(Jean).....	25, 28, 81, 113, 115
.....(Michel).....	53, 93
.....(Marie Thérèse), fille de René, et femme	
d'Etienne Parent.....	54
.....(Marie Catherine), femme de Pierre De La-	
Tour	102, 107
.....(Louise).....	75, 80
.....(Jeanne), femme de Michel Parent.....	114
Ghicoutimi	133
Choret (Jean)	28
.....(Matthieu).....	41, 62
.....(Pierre), l'ainé, fils de Matthieu.....	41
.....(Pierre), le jeune, fils de Matthieu.....	41
Chrisafy (———de), Capitaine	40
Clément XI (Le Pape)	100
Clermont (Evêché de)	31
Clermont (Sieur de), Lieutenant	46
Clouet (Marin)	32
.....(Jean), fils de Marin.....	32, 82, 121
Cloutier (Zacharie)	6, 7
.....(Anne), femme de Robert Drouyn.....	6
.....(Louise), femme de Jean Mignot.....	15
Cochon (Marie), femme de Jacques Chauvin	76
Coiffard (Marie Thérèse)	109
Colombe (Louis)	54
Colombière (Catherine), femme de Josias Boisseau	24, 25

IX

Colombière (Guillaume Serré de la), Prêtre...	61, 136
.....(Joseph de la), Prêtre.....	84, 102, 136
Comptes (Notes sur les).....	91
Condé (Jean).....	46
Confrérie du Saint Rosaire.....	57
Corbeuil (Jeanne), femme de Louis Prat.....	85
Corbin (David).....	16, 22, 25, 27
.....(Pierre).....	71, 73, 80
.....(Marie Anne), femme de Fabien Badeau...	107
Costé (Jean).....	16, 18, 22, 121
.....(Jean).....	52
.....(Marguerite), femme de Noël Marcou.....	85
.....(Marguerite), veuve d'André Parent.....	71
.....(Martin).....	71
Côte des Pères.....	37
Coudret (André).....	18, 22
Couillard (Guillaume).....	8
.....(Elizabeth), fille de Guillaume, et femme de Jean Guyon,.....	8
.....(Jean Baptiste), Sieur de l'Espinay.....	96
Couillaud (François), Matelot.....	55
Coulon (Pierre).....	29
Courcy (MM. de).....	134
Coureau (Lebert ou Sibert), Sieur de la Coste. 66, 78, 134	
.....(Marie Magdelaine), fille de Lebert.....	66, 78
.....(Hélène), femme de Charles Gayer.....	107
Coutance (Evêché de).....	43
Coutault (Jeanne).....	52
Couture (Anne), femme de Jean Costé.....	16
Crapone (Laurent).....	45
.....(Jean), fils de Laurent.....	45
Crespin (Jean), Marchand.....	81
Creste (Jean), charron.....	13, 17, 25, 58, 73, 109
.....(Pierre), fils de Jean.....	51, 74, 93, 114
.....(Marie), fille de Jean et femme de Robert	

361	Pepin.....	27, 28, 115
651	(Françoise), fille de Jean, et femme de Henri	
10	de Launay.....	25, 27, 28, 69
	Crevel (Marie), veuve de Robert Carron, et femme	
70	de Noël Langlois.....	126
	Crevier (Jeanne), veuve de Denis Avisse, et femme	
12	de Vincent Brunet.....	31, 85, 98
	Cués-de Beauport.....	35, 36, 39, 116, 117
	Cyret (René).....	23, 28, 57, 112
	D'Allebout de Coulonge (Louis).....	49, 132
	Damours (———), Conseiller.....	51
98	(Marguerite), femme de Nicolas Jauffray... 12, 51	
11	(Bernard), Sieur de Plaine.....	51, 102, 107
15	(Geneviève), fille de ———.....	51
17	(Matthieu), Sieur des Chauffours.....	133
	Danneville (Marie Gabrielle), femme de Matthieu	
6	Lagrange.....	56, 66
	Dasilve (Pierre), dit le Portugais.....	31
	Dauphin (Etienne).....	12, 13, 15, 23, 24, 52
99	(Marie), femme de Jean Giroux.....	40, 41
60	(René).....	75, 91, 93, 106, 108, 112, 115
88	(Elizabeth), fille de René.....	75, 106
131	(Marie Thérèse), femme de Toussaint Giroux. 111	
141	(Marie Catherine), fille de René.....	112
	Dellisle (Jeanne), femme du Sieur de Plaine.....	107
	Delage dit Lavigueur (Jean).....	36, 50
51	(Jean), fils de Jean.....	50, 93, 115
	Delino (Matthieu), Marchand.....	53, 68
	(François).....	103
	(Charles).....	104
	Denis (Ursule).....	80, 100
	(Charles), Sieur de Vitrai.....	16
	Derni (Alexandre), Caporal.....	64
	Derri (Elizabeth), femme de Jean Baptiste Ro.....	

XI

chereau	107, 111
Desclaches (Jacques), Prêtre.....	96, 112
Deshayes (Marie), femme de Jean Ducas.....	84
Desmeloizes (François), Capitaine.....	79, 82
.....(Nicolas-Marie), fils de François.....	82
.....(Marie Louise Thérèse), fille de François... ..	79
Desonneaux (Charles Hazeur), Prêtre.....	85, 136
Dézonos (Léonard-Hazur).....	28
Desprez (Nicolas).....	128
.....(Anne), fille de Nicolas, femme du Sieur de la Martinière.....	128, 129
Dion (Marie), femme de Charles Normand.....	53
Douaire (Louise).....	49
Doublet (Jacques).....	13
Doyon (Thomas).....	70, 78, 83
.....(Genoviève).....	113
Drouard (Anne), femme de Jean Rodrigue.....	12, 123
.....(Jean).....	54
.....(Robert), fils de Jean.....	54
Drouin (Etienne).....	111
.....(Elizabeth), femme de Guillaume Le Duc... ..	111
Drousson (Robert).....	31
Drouyn (Robert).....	6
Dubeau (Gabriel).....	63
Dubois (René).....	23
.....(Magdeleine), femme de Michel Baugy.....	29
.....(Jacques).....	32
Ducas (Jean).....	84
Ducharme (Jacques).....	99
Duchesneau (Jacques), Intendaat.....	24, 25
Dufée (Françoise), femme de Martin Le Pire.....	76
Dufournel (Gaspard), Prêtre.....	48, 132
Duhoussay la Durantaye, Enseigne.....	70
Dumont (Eustache).....	102

XII

Duparc (Robert), Soldat.....	43
Dupeyras (Jean), Sieur de Santerre.....	72, 80
Dupont (Xainthe), femme de Zacharie Cloustier....	6
.....(Nicolas), Sieur de Neuville.....	26
.....(Marie Magdeleine), fille de Nicolas.....	28
.....(Pierre), Marchand.....	56, 77
.....(Magdeleine), femme de Jean Pinguet.....	135
Duprac (Jean Robert), Notaire Royal..	19, 20, 21, 25, 52,
	[65, 74, 75, 86, 97, 101, 106, 111
.....(Jean).....	80, 101
.....(Marie Anne), fille de Jean Robert.....	65
.....(Marie Elizabeth), fille de Jean Robert.....	87
.....(Noël), fils de Jean Robert.....	104, 106, 108
.....(René).....	107, 114
.....(Marguerite), fille de Jean Robert.....	111
Dupuy (Paul).....	79, 85, 96
.....(Paul), fils de Paul.....	79
Durand (Nicolas).....	31
.....(Marie-Ursule), femme d'Antoine Huppé...	62
.....(Magdeleine), fille de Paul.....	85
.....(Jean François).....	108
Enceinte (L').....	35
Eudes (Jacques).....	15
.....(Suzanne), femme de—Forsan.....	49
Fargy (Bourg du).....	17, 19
Fayet (Anne), femme de René Cyret.....	57
Ferté (Marie La), fille de Jean Juchereau.....	16
Ferté (Fief de la).....	128
Feuillet (Anne).....	28
Fillion (Michel), Notaire Royal.....	31, 34, 45, 131
Fiset (Charles).....	82
Fisque (Joseph Daniel).....	97, 102
Flamand (Nicole).....	12
Fleury (Joseph) Sieur de la Gorgendière.....	99, 112

XIII

Fol (Catherine), femme de Jean Baptiste de Moni..	32
Follardeau (Guillaume), Soldat.....	52
Fondation (Messe basse de).....	18
Forget (Françoise), femme de Maurice Paquier....	51
Forsan (———).....	49
Fortin (Marguerite).....	56
Foucaut (François).....	52
Fournier dit Dufresne (Guillaume).....	80
Francheville (Pierre), Prêtre. 17, 22, 24, 26, 30, 116, 118	
Fréhu (Marie).....	45
Frontière (Germain), Soldat.....	42
Froc (Louise), femme de Jullien Meunier.....	72
Frontenac (Louis de Buade, Comte de), Gouverneur, 130	
Gabouri (Joseph).....	83
Gabriel (Seigneurie de Saint).....	20
Gagnier (Joachim).....	32
Gagnon (Françoise) femme de Louis Prevost....	13, 15
.....(Marguerite) femme de Vital Carron.....	54
.....(Pierre-Paul) Prêtre.....	26, 30, 130
Gaillard (Marie), veuve de Jean Perier, et femme de Jean Sabourin.....	15, 27, 32
.....(Guillaume), Marchand,.....	53, 99
Galerneau (Romaine), femme de Jean Cayer.....	44
Galien (Robert).....	31, 66, 99
.....(Marguerite).....	45, 73
.....(Louise), fille de Robert.....	69
Galifet (François), Major de Québec.....	62
Garenne (Marie de la), femme de Jacques Peuvret. 130	
Gasteau (Catherine).....	12
Gauthier (Guillaume), Prêtre.....	37
Gaultier (Jean).....	40
.....(René).....	40
.....(Geneviève), femme de Michel Cadet.....	80
Gayer (Charles).....	107

XIV

Gayon (<i>Voyez Lalande</i>).....	
Genaple (François), Notaire Royal.....	47, 63, 68
.....(Jacques), fils de François.....	63
Gendre ou Legendre (Antoine), Caporal.....	43
Gervais (Jacques).....	78, 82
Gibaud (Jean).....	13, 16
Giffard (Robert), Sieur de Beauport, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 119,	[124, 125, 127
.....(Françoise), fille de Robert.....	5, 10
.....(Marie) fille de Robert, et femme du Sieur de	
La Ferté.....	9, 17, 24, 25, 29, 38
.....(Marie-Thérèse), fille de Robert, et femme du	
Sieur de St. Denis	10, 33, 104
.....(Joseph), fils de Robert, 13, 16, 17, 19, 28, 39, 40,	[42, 67, 72, 81, 119, 127, 129, 131
.....(Marie Louise), fille de Robert, et femme du	
Sieur de Lauson-Charny.....	127
Gignart (Suzanne), veuve de René Rodrigue, 106, 108, 112	
Girard (Antoine).....	77
Girot (Guillaume).....	69
Giroux (Toussaint).....	17, 31, 53, 105, 111, 121
.....(Raphaël), fils de Toussaint... 16, 28, 31, 71, 105,	[106, 108
.....(Marie), femme de Jean Baptiste Provost....	33
.....(Monique), fille de Toussaint, et femme de	
Noël Vachon.....	53, 108, 112, 114
.....(Michel).....	33, 44, 101, 105, 112, 113
.....(Marie-Magdeleine), femme de Pierre Choret,	
l'aîné.....	41, 73
.....(Charles).....	84
.....(Noël).....	83, 111, 114
.....(Thomas).....	121
Glandelet (Charles), Prêtre... 39, 44, 46, 83, 97, 100,	[101, 102, 136

XV

Glinel (Marie-Anne), femme de Claude Vivier.....	83.
Godart (Marie), femme de Tous. Giroux, 31, 53, 121, 129	
Golin ou Gaulin, (Marguerite), femme de Jean Creste,	
[25, 51, 73	
Gonthier (Bernard).....	51, 70
Gosselin (Marie Jeanne), femme de Pierre Mons..	103
.....(Geneviève), femme de René Duprac.....	107.
Gourdeau (Jacques).....	56
Gourmelon (Pierre), soldat.....	56
Govereau (Nicolas).....	44, 77
Granget (Catherine), femme de J. L'Espinau, 15, 76, 106	
Granges (Catherine), femme de Jacques Nau.....	131
Gratil (Pierre).....	61, 70
Graton (Renée).....	28
.....(Mathurine), femme de P. Toupin, 12, 13, 27, 98	
.....(Joseph).....	129
Grelin (Joseph).....	106
Grenaut (Louis).....	79
Grenier ou Garnier (Françoise), femme de Noël Lan-	
glois, père.....	6
.....(Joseph).....	74, 78
.....(Marie Charlotte), veuve de Charles Maheu	
et femme de Jean Giroux.....	82
.....(Charles).....	109, 121
.....(Charles), fils de Charles.....	110, 111, 114, 115
Grenoble (Evêché de).....	29
Greslon (Jeanne), femme de Pierre Dasilve.....	31
Grignon (Jean).....	56
Grondin (Jean).....	11, 12
Guéripière (Elizabeth de la), femme de Jean de	
Rainville.....	15, 16, 23, 27, 65
Guerré (Jacques).....	52, 83, 85
Guillemin (———).....	103
Guillot (Geoffroi).....	10, 121

XVI

.....(Guillaume).....	67
.....(Marie-Anne), veuve de Gabriel Bertrand....	72
.....(Vincent).....	80, 110
Guyon (Jean)	6
.....(Jean), Arpenteur, fils de Jean.....	8, 10
.....(Marie), femme de François Bellanger, 6,56,70,120	
.....(Michel), fils de Jean.....	9, 13
.....(Denis), fils de Jean.....	9
.....(Claude), fils de Jean.....	9
.....(Simon).....	10
.....(Jean), Prêtre.....	10, 35, 138
.....(François), Sieur Desprez..12, 16, 40, 48, 56, 65,	
[67, 73, 76, 81, 101, 109, 112	
.....(Marie), fille de François, et femme de Jean Gaultier.....	40, 41
.....(Anne), femme d'Antoine Legendre.....	47
.....(Jacques).....	62
.....(Geneviève), fille de François, et femme du Sieur de la Chevrotière.....	65, 67, 113
.....(Marie Suzanne), fille de François.....	70, 73
.....(Angélique), fille de François, et femme du Sieur de la Valterie.....	76, 81, 101, 102, 103
.....(Alexis Jean), Sieur Dumontier, fils de François.....	76, 103, 104, 113
.....(Marie Française), fille de François.....	109
Hallé (Jean Baptiste)	111
Hayot (Marie) , femme de Jean Marchand.....	51
Hébert (Antoine)	70
Hédouin (Charles)	112
Hizoir (Antoine)	65
Homme (Magdeleine) , femme de François Poitevin.	83
Hôtel-Dieu de Québec	81, 117, 118, 128, 136
Houssard (Hubert)	48, 67, 135
Huot (René)	78

XVII

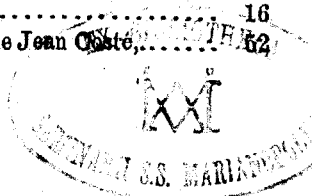
Huot (Pierre).....	97
.....(Nicolas).....	108
Huppé dit Lacroix ou Lagrois (Michel).....	12, 49
.....(Antoine), fils de Michel.....	16, 62
.....(Magdeleine), fille d'Antoine.....	62
.....(Jacques).....	36, 68, 110
Hurons.....	8, 56, 70
Ile d'Orléans ou Saint Laurent, 8, 9, 51, 54, 71, 102, 106	
	[123, 127, 132
Ile Royale.....	113
Inventaire.....	86
Jalais (Marie), veuve de Jean Lizot.....	23
Jallot (Jeanne), femme du Sieur de Francheville..	118
Jauffray (Nicolas).....	12
Jésuites (Maison des Révérends Pères).....	8, 29
Jolliet (Jean).....	10
.....(Louis) d'Anticosti, fils de Jean..	10, 33, 50, 122
.....(Louis), fils de Louis.....	33
.....(Marie Geneviève), femme de J. Grignon.	50, 56
.....(Claire Catherine).....	71
Joubert (Jean).....	75
Jourdain (Pierre).....	112
Joybert (Pierre Jacques) Sieur de Soulange-Mar-	
son.....	51, 133
.....(Louise Elizabeth), femme du Marquis de	
Vaudreuil.....	133
Juchereau (Noël) Sieur des Châtelets.....	8, 10
.....(Jean), Sieur de More.....	10, 132
.....(Paul Augustin), Sieur de Maure.....	49, 132
.....(Jean), Sieur de la Ferté, fils de Jean, 9, 17, 128	
	[131, 132
.....(Nicolas) Sieur de St. Denis, fils du Sieur de	
More, 10, 11, 13, 16, 24, 25, 29, 33, 34, 38, 39, 40	
	[42, 44, 46, 48, 50, 104, 127, 128, 132

XVIII

.....(Ignace), Sieur du Chesnay, fils de Nicolas.	11,
[13, 28, 33, 49, 51, 53, 64, 65, 67, 71, 76, 77, 78, 79, 83,	
[85, 97, 98, 100, 105, 119	
.....(Françoise Charlotte), fille de Nicolas, et	
femme de François Vienney Pachot...13, 28, 29, 44	
.....(Jacqueline Catherine), fille de Nicolas.	24, 49, 100
.....(Thérèse), fille de Nicolas, et femme de Pierre	
de La Lande Gayon..... 38, 39, 100	
.....(Magdeleine Louise) fille de Nicolas, et femme	
du Sieur de St. Martin... 44, 64, 67, 69, 72, 76, 77, 90, 95,	
[99, 105, 137	
.....(Marie), veuve du Sieur de la Combe.....	13
.....(Charles), fils du Sieur de la Combe.....	16
.....(Marie Anne), fille du Sieur de la Combe...	16
.....(Marie), femme du Sieur d'Auteuil.....	64, 134
.....(Marie Geneviève).....	70, 71
.....(Joseph), Sieur du Fargy..	70, 71, 76, 79, 105, 107,
[115, 119	
.....(Augustin), Sieur de St. Michel.	83, 97, 98, 108, 113
.....(Marie Anne Louise), fille d'Ignace.....	107, 113
.....(Antoine), fils d'Ignace.....	113
.....(Marie Magdeleine), fille d'Ignace.....	113
.....(Alexandre), Duchesnay de St. Denis.....	114
.....(Marie Anne), Duchesnay.....	114
.....(Charles), fils de Nicolas.....	127, 128
.....de la Ferté (Jeanne Françoise), Religieuse.	128
Juin (Jean), Marchand.....	61
La Bastille (René).....	40
L'Abbé (Marie), femme de Jacques Racicot.....	108
La Berge (——).....	104
La Brière (Louis).....	77
La Chine (Paroisse de).....	54, 66
La Combe (——), Sieur de,.....	13, 14
La Côte (Lebert ou, Sebert).....	54

XIX

.....(Magdeleine), fille de Sebert.....	54
Lacou (Anne), femme de Pierre Vallière.....	12
Lacoudraye (Thomas).....	107
Lacroix ou Lagrois (Suzanne), femme de Jacques Savarias (<i>Voyez</i> Huppé).....	62, 72, 12, 23
La Forest (François de), Capitaine,.....	79
.....(Madame de).....	88, 89
La Grange (Matthieu).....	56, 66
Lajoue (François), Architecte.....	71, 78
Lajus (Jourdain), Chirurgien,.....	77
La Lande (Pierre) Sieur de Gayon..	38, 39, 77, 79, 100
Lalande (Marie Thérèse), fille de Pierre, femme de François Aubert,.....	77, 79, 99, 100, 104, 110
L'Allemand (Pierre).....	40, 80, 81
L'Allemand (Jacques Etienne).....	102
La Mare (Pierre).....	33, 49
Lambert (Marie Magdeleine), femme du Sieur de Lotbinière	32
La Mothe (François de) 64, 72, 80, 81, 105, 106, 111, 122	
Landris (Marie).....	32
Landron (Etienne).....	67
Langevin ou Bergevin (Louis).....	98, 106
.....(Antoine), Prêtre.....	121
Langlois (Noël).....	6, 9, 12, 16, 19, 33, 126
.....(Marie), femme d'Abraham Martin.....	11
.....(Jeanne), femme de René Chevalier	12, 13, 16
	[25, 54
.....(Noël), dit Traversy, fils de Noël	12, 27, 40, 50
	[53, 80
.....(Marguerite), femme de Paul Vachon	15, 26, 27
	[31, 49, 53, 57, 62, 72, 123
.....(Anne), femme de Jean Pelletier.....	15, 16
.....(Jean).....	16
.....(Marie Anne), femme de Jean Costé,.....	52



Langlois (Marie), femme de François Mainville,...	75
.....(Germain).....	76, 81, 135
.....(Germain), fils du précédent,.....	81, 109
La Porte de Louvigny (Marie Louise).....	112
L'Archevêque (Jean Baptiste).....	80
La Rochelle (Evêché de) 32, 47, 50, 56, 102, 121, 127	
La Rue (François).....	77, 83
La Salle (Quentin).....	71
La Touche (Joseph de).....	46
La Tour (Pierre de).....	102, 107
.....(Charles de).....	117
Launay (Pierre de).....	24
.....(Henry de), fils de Pierre.....	24, 27, 56, 69
.....(Marguerite de), fille de Henry.....	56, 69, 74
.....(Anne de), femme de Nicolas Maillou... 47, 122	
Lauson (Jean de), Gouverneur.....	126, 129
.....(Louis de), Sieur de la Citére.....	131
.....(Jean de), Grand Sénéchal.....	129
.....(Charles de), Sieur de Charny, Prêtre 9, 126, 128	
.....(Charles), fils de Jean, Grand Sénéchal. 127,129	
.....(Angélique), fille du Grand Sénéchal, Reli- gieuse.....	129
.....(Seigneurie de).....	129
Laval (Mgr. de) 9, 17, 34, 36, 39, 118, 123, 127, 135, 136	
La Vigne (Guillaume), soldat.....	83, 84
Lébert (Guillaume).....	99
Le Blanc (Marguerite).....	12
.....(Léonard).....	13, 17
.....(Thérèse), femme de Pierre Vallée. 15,16,31,124	
.....(Jeanne), femme de Pierre Morel.....	25, 111
.....(Magdeleine), femme de Nicolas Després... 128	
Le Blond de la Tour (Bonaventure).....	73
Le Borgne (Françoise).....	104
Le Boulanger (Pierre René), Prêtre.... 96, 98, 116, 119	

Lecourt (Michel).....	17
Le Duc (Guillaume).....	111
Lefèbvre (Pierre).....	13, 16, 17, 42, 63, 122
.....(Jean Baptiste).....	13
.....(Jean Baptiste), fils de Jean.....	115
.....(Paquière), femme de Charles Turgeon....	49
.....(Marie).....	32, 74, 82, 121
Le Gardeur (Marguerite).....	49
.....(Pierre Noël).....	100
.....(Angélique), fille de Pierre, et femme du Sieur de Gaspé,.....	100
.....(Charles), Sieur de Tilly.....	133
Le Gendre (Antoine).....	47
Le Grand (Pacôme), Récollet.....	96, 101, 116, 119
Lehou (Joseph), Marchand,.....	70
Le Loutre (André).....	32
Le Maître (Françoise).....	103
Lemoine, Sieur de Longueil.....	132
.....de Ste. Hélène.....	132
.....d'Iberville.....	132
.....(Michel), Sieur de la Vallière.....	50
.....(Michel), fils de Michel.....	50
.....(Alexandre), Sieur de Beaubassin,.....	81
Le Normand (Jean).....	50
.....(Joseph).....	107
.....(Marie Magdeleine), femme d'André Marcou.	107
.....(Suzanne), femme de Jacques Huppé.....	110
Léonard (Marie), femme de René Remy.....	41
Le Page (Rogère Marie), femme du Sieur de Mesnu.	42, 131
Le Parc (Louis).....	12, 13
L'Épinay (Jean).....	15, 76, 85, 106
.....(Marie Magdeleine), femme de Pierre Morin.	52,
	[97, 109, 110
.....(Catherine de), femme de Michel Tardif..	55, 85

XXII

.....(Genevieve de), femme de Jacques Le Pire.	76
.....(Ignace de), fils de Jean.....	106
Le Pire (Martin).....	76
.....(Jacques), fils de Martin.....	76
Le Roux (André).....	50
.....(Marie Anne), femme de François de La Mothe, (<i>Voyez</i> Cardinal).....	72, 105, 106, 122
Le Roy (Françoise), femme de Pierre Paradis.....	15
.....(Germaine), femme de——Paradis.....	16
.....(Anne), femme de Jean Rodrigue.....	23
L'Escat (Diocèse de).....	57
L'Estage (Jean de), Marchand,.....	74, 83
L'Estre (Joseph de), Marchand.....	54
L'Estringuent (Alexandre Joseph de), Sieur de St. Martin.....	64,67,69,72,76,77,82,83,97,99
.....(Marie Magdeleine Thérèse), fille du pré- cédent.....	73, 98, 105
.....(Marie Anne Joseph de), fille d'Alexandre, femme du Sieur de Montéléon,.....	82, 98, 99, 109
L'Evesque (Louis).....	28
Levrard d'Haute-ville (Marie Anne).....	70
Limoges (Evêché de).....	43, 123
Limousin (Le bas).....	103
Lirec (Seigneurie de).....	9
Lisieux (Ville de).....	40
Lizot (Guillaume).....	15
Lizot (Jean).....	23
Lorette (Mission de).....	9, 56, 70, 124
Loysel (Louis).....	115
Lumenu (Jean).....	56
Lureau (Pierre).....	46
Lyon (Ville de).....	69
Macard (Magdeleine) femme du Sieur de Cour- ville.....	12,14,39,68

Maheu (Louis)	10,122
.....(Jeanne).....	78, 114
.....(Charles).....	82, 101
.....(Noël), fils de Charles	101, 110
.....(Pierre).....	110
.....(Angélique), femme de Charles Grenier	110,111
Maillou (Jean)	36, 62, 81
.....(Pierre).....	47, 74, 122
.....(Nicolas), fils de Pierre	47
.....(Joseph).....	61
.....(Noël),.....	108,111,113,115
Maine (Le)	118
Mainville (Jean-François)	64, 75
.....(Charles).....	71, 75, 82
Maizerets (Louis Ango des), Prêtre ..	9,50,98,99,100,136
Mantbeau (Thomas)	33
Marchand (Valentin)	82
Marcou (Pierre), Maçon	17,23,25,32,51,64,122
.....(Louise), fille de Pierre , veuve de Joachim Gagnier , et femme de Nicolas Maillou	32, 47
.....(Marthe), fille de Pierre , et femme de Pierre Creste	51,73
.....(Marie), fille de Pierre , et femme de François Paquier	51
.....(Noël).....	65, 71, 85, 91, 93, 98
.....(Jean).....	91, 93
.....(Marie), femme de Jacques Ducharme	99
.....(André).....	101, 107
Mareil (Florent du)	107
Marescot (Pierre)	51
Maret (Magdeleine), femme de Joseph Parent	47
Marganne (Séraphin), Sieur de la Valterie	101
.....(François), fils de Séraphin	101, 102
.....(Louis François), fils de François	102

XXIV

Margorine (Michel), Soldat.....	16
Marot (Jean), Soldat.....	47
Marquet (Thibaud).....	32
Mars (Anne).....	28
Marsolet (———).....	13
.....(Marie), fille du précédent.....	13
.....(Marie-Magdeleine), femme du Sieur des Prez.....	12, 16, 40, 65, 102
Martel (———), Marchand.....	56
Martin (Abraham).....	11
.....(Charles Amador), Prêtre, fils d'Abraham... ..	11,
.....[30, 36, 63, 116, 117	
.....(Marie), femme de Jean Vallée.....	124
Masson (Anne), femme de Robert Galien.....	31, 69
Matthieu (Guillaume), Jésuite.....	11, 128
Maufils (Louis), Prêtre.....	137
Maugé (Clément).....	53
Maugue (Claude).....	13
Meilleur (Marie Magdeleine).....	104
Mellon (———), Matelot.....	34
Ménage (Marie Anne), femme de François Lajoue. .	71
Ménard (Jacques).....	29, 44, 57, 101, 108, 111, 122
.....(Jean), fils du précédent.....	101
.....(Marguerite), fille de Jacques, et femme de Jean Paradis.....	57, 83, 98
Mercier (Jacques).....	56
Merlieu (<i>Voir Bourbon</i>).....	
Mesnu (Nicolas), Huissier Royal.....	45
Messe à Beauport.....	5
Mésy (Augustin de) Gouverneur.....	131, 133
Métivier (Louis).....	62, 73, 102
Meusnier (Marie), femme de Jacques Eudes.....	15
Meunier (Julien).....	72
.....(Marguerite), fille de Julien, et femme de	

Jean Bergevin le fils.....	72
Michelon (Marie), femme de Pierre Gratil.....	61
Mignaux (Sainte).....	11, 12
Mignot (Jean), dit Chatillon.....	14
Mignerou (Geneviève), femme de Jacques Mercier..	56
Mongeon (Nicolas).....	108, 113
Moni (Jean Baptiste) Chirurgien.....	32
Mons (Pierre).....	102
Monseignat (Louis de).....	81
.....(Louis de), fils de Louis.....	81
Montagnais.....	43, 45
Montause (Claude).....	63
Montéléon (Paul, Sieur de).....	97
.....(Louis, Sieur de), fils de Paul... 97, 98, 99, 101,	[109, 137
Montigny (François Jolliet de) Prêtre.....	55, 134
Mont Louis.....	72, 79, 85, 103
Montmagny (Charles Huault de), Gouverneur... 6, 126	
Montpellier (Antoine).....	46
Montréal.....	9, 49, 54, 114, 118, 120, 122, 132, 136
Moreau (Pierre), Sieur de la Taupine.....	33
Moréel (Pierre).....	23, 25, 65, 111
.....(Thomas), Prêtre.....	26, 130
.....(Françoise).....	50, 74
Morin (Germain), Prêtre.....	10, 26, 30
.....(Marie), veuve d'Etienne Dauphin, et femme de Pierre Chaignon.....	12, 13, 15, 23, 28
.....(Pierre), Sergent.....	47, 52, 97, 109, 110, 111
.....(Simon).....	75
Moulabert (Etienne), Soldat.....	97
Mouliers (Jacques des).....	57
Nacavil ou Macard (Magdeleine) femme du Sieur de Courville.....	12
Nafraïschoux (Catherine), femme de François Fou-	

XXVII

.....(Marie Angélique).....	103
Pagot (Abel).....	53
Paillard (Léonard).....	28
Paquier (Maurice).....	51,70
.....(François), fils de Maurice.....	51
Paquin (Nicolas), Menuisier.....	20
Paradis (Pierre).....	15
.....(Jean).....	57, 113
.....(André).....	83, 98
.....(Louise), femme de Noël Duprac.....	104,106
Paré (Marie Anne), femme de Pierre Boivin..	105, 109
Parent (Pierre), Boucher.....	12, 13, 19, 25, 32, 53, 54, [55, 62, 65, 81, 122
.....(Marie), fille de Pierre, et femme de David Corbin.....	16, 25, 27
.....(Geneviève), veuve de Noël L'Anglois, et femme de Jacques Avisso.....	28, 32, 53, 115
.....(Jacques).....	36, 75, 78, 80, 81, 114,115
.....(Marie), femme de Joseph Rancourt.....	40
.....(Charlotte), fille de Pierre, et femme de Michel Chevalier.....	53
.....(Etienne), fils de Pierre, premier jumeau..	54,91, [93,105
.....(Jean), second jumeau.....	43, 54, 80, 105
.....(Joseph), troisième jumeau.....	55
.....(Charles), fils de Pierre.....	65, 93
.....(André).....	65, 71, 112
.....(René).....	65, 75, 78
.....(Henri).....	103
.....(Marie), femme d'André Marcou.....	101
.....(Antoine).....	112
.....(Michel).....	114
Parenteau (Marie Jeanne), femme de Guillaume La Vigne.....	84

XXVIII

Paris (Nicolas), Sieur de Rougemont, Lieutenant...	44
Paris (Ville de).....	99, 120, 135
Pau (Evêché de).....	84
Pelletier (Reine), femme de Guillaume Lizot.....	15
.....(François).....	107
.....(Jean).....	15
Penot (Gabriel), Soldat.....	43, 47
Pepin (Robert).....	72
Pequet (Charlotte), femme de René Richard.....	15
Perche (Le).....	6, 121, 130
Perier (Jean).....	15, 27, 32
Perot (René).....	113
Perret (Christophe), Prêtre,.....	11, 14, 18, 19, 116, 118
Pertuys (Charles), Marchand,.....	53, 108
Pérusseaux (Jeanne), femme de Pierre Rondeau..	11, 12
Petit Village.....	14, 17, 25, 28, 36, 38
Peuvret (Marie Catherine), femme d'Ignace Juche- reau, Sieur Du Chesnay 26, 28, 33, 49, 53, 64, 71 [98, 100, 113	
.....(Jean Baptiste), Sicur de Mesnu 26, 33, 41, 42 [45, 130, 131	
.....(Claude Armand), fils de Jean Baptiste....	41
.....(Alexandre), fils de Jean Baptiste.....	45
.....(Jacques).....	130
Phelippeaux (Louise), femme de Jean Maillou....	62
Phipps (Sir William).....	130
Picard (Jean), Soldat.....	43
Pierre dit Lavesé (Jean).....	69
Pilote (Pierre).....	71
.....Jean).....	111
Pinguet (Françoise), femme de Pierre de Launay..	24
.....(Nicolas).....	78
.....(Jean), Prêtre.....	81, 135
Pithon (Marie), femme de Jean Bergevin. 31, 52, 72, 75 [79, 103, 120	

Pointe-aux-Trembles (Paroisse de la).....	47, 57
Pointe de Levi (St. Joseph à la).....	49, 118
Poitevin (François).....	50, 74, 83, 104
.....(Jean).....	55
Poitiers (Diocèse de).....	31, 52
Poitou (Le).....	32, 43, 62, 121
Pommier (Hugues), Prêtre.....	22, 116, 118
Potier (Phillipe).....	16, 31
Poulet (Marie), femme de Pierre La Mare.....	49
.....(Antoine), Charpentier.....	33
Prat (Louis).....	77, 85, 97, 103
Pré (Nicolas).....	52, 54
Prémont (Jean).....	86
Presbytère.....	18, 87, 91, 92
Présent du Roi.....	129
Presseau (Jean).....	102
Prévost (Martin).....	10, 19, 49
..... Louis).....	13, 15, 41, 43
Provost (Jean Pascal),.....	28, 111
.....(Jean Baptiste).....	33, 44, 70, 113
.....(François), Major de Québec.....	39, 130
.....(Thérèse), femme de Michel Giroux..	33, 44, 113
Provence (La).....	65
Prudhomme (François).....	28
Puy (Diocèse du).....	55
Quartier (Marie), femme de Joseph Grelin.....	106
Québec. 9, 25, 28, 32, 33, 41, 44, 47, 50, 51, 52, 53, 56, 61,	
[62, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 77, 79, 80, 81, 96, 97, 100,	
[103, 104, 107, 108, 109, 110, 111, 113, 115, 117, 118,	
[120, 122, 125, 127, 128, 129, 130, 131, 134, 136, 137,	
[138	
Quelué (Jeanne), femme de J. B. Brassart.....	110
Quêtes.....	87, 88, 90, 91, 94
Quevillon (Adrien).....	57

XXX

.....(Marguerite), fille d'Adrien et femme de Jacques Desmouliers.....	57
.....(Marie), femme de Jean Lumenu.....	56
Racicot (Jacques).....	108
Racine (Louise).....	11, 23
Rageot (Gilles), Notaire Royal.....	24
Ranciré (Marie Anne), femme de J. B. Halé.....	111
Rancourt (Pierre).....	40
.....(Joseph).....	40, 55
Rainville (Marie de), femme de Nicolas Bellanger..	11,
[13, 15, 23, 27, 55, 99, 120	
.....(Marthe de), femme de Pierre Marcou... 23, 25,	[51, 122
.....(Paul de).....	13, 16, 41, 98, 104, 106, 123
.....(Jean de)....	13, 15, 16, 18, 27, 65, 93, 96, 97, 106, 115
..... (Elizabeth de), femme de Nicolas Pinguet... 78	
Rateau (Sapience), femme de Vincent Vachon....	123
Réaume (Maurice).....	75
Récapitulation des Actes de 1673 à 1720.....	124
Recensement.....	138
Recoquillé ou Coquillé (Pierre), Bedeau. 13, 31, 39, 42, 45	
Régistres de Beauport... 11, 14, 17, 22, 24, 26, 30, 66, 69, 78,	[95, 96, 97
Reiche (François).....	82
Rémy (René).....	29, 32, 41
Renou (Mathurine).....	32
Renouard (Marie), femme de Robert Giffard.....	53
.....(Marie), femme de Nicolas Durand.....	31
Repentigny (Marin de), Sieur de Francheville.....	118
Richard (René).....	15
Rigaud (Philippe de), Marquis de Vaudreuil, Gouverneur.....	133
Rithon (Marie), femme de Léonard Leblanc.....	13
Robineau (Pierre), Sieur de Bécancour.....	100
Riverin (Denis).....	29

Rivière de Beauport.....	35, 37, 41
Rivière St. Charles.....	35, 40, 41, 46, 54, 65, 132
Rivière-Ouelle.....	75, 118
Roberge (Marie Anne).....	104
Robitaille (Jean).....	77
.....(Thérèse).....	77
.....(Marie Magdeleine).....	82
Rochereau (Jean Baptiste).....	106, 111
Rochers (Martial des).....	57
Rodrigue (Jean).....	12, 23, 31, 75, 123
.....(René).....	75, 105, 106
.....(Suzanne), femme de Vincent Guillot.....	80
.....(Vincent).....	82
Rondeau (Pierre).....	11, 12
Rosaire (Confrérie du Saint).....	57
Rotureau (Nicolas).....	45, 69, 114
Rouen (Diocèse de).....	62, 65, 124
Rousselot (Nicolas), Sieur de la Prairie.....	47
Roy (Isabelle), femme de Zacharie Turgeon.....	49
Royet (Anatole), Prêtre, 2nd Curé, 48,95,114,116,118,119	
Rozotty (Françoise), femme de Jean Poitevin.....	55
Buette (François Magdeleine), Sieur d'Auteuil et de Monceaux.....	28, 29, 44, 51, 64, 82, 134
.....(Claire Marie), fille de François.....	51
.....(Magdeleine Catherine) fille du Sieur d'Au- teuil.....	82
.....(Pierre), Sieur La Malotière, fils de François Magdeleine.....	82, 108
Sabourin (Jean).....	32
Sainotar (Catherine), femme de Claude Bailly.....	44
Saint-Antoine de Pade (Paroisse de).....	100, 113
Saint-Brieux (Evêché de).....	52
Saint-Denis (Fief de).....	39
Sainte-Anne de la Pocatière.....	14

Sainte-Anne de Beupré.....	32
Sainte-Famille (Paroisse de la).....	44, 86
Sainte-Foye.....	9, 112, 117
Saintes ou Xaintes (Evêché de).....	32, 52
Sainte-Thérèse (Concession de).....	38
Saint-Etienne (Chapelle de).....	90, 137
Saint-Félix (Philippe, Comte de).....	109
Saint-Jean l'Evangeliste (Chapelle de).....	90, 137
Saint-Joseph (Village de), 24, 25, 27, 28, 32, 36, 38, 84	
Saint-Louis (Fort).....	9
Saint-Michel (Village de).....	14, 27, 28, 31, 36, 38, 123
Saintonge.....	32, 49, 55
Saint-Pierre de l'Île.....	71, 102, 106
Saint-Roch de Québec.....	37
Saint-Sauveur (Jean Le Sueur de), Prêtre..	8, 116, 117
Saint-Thomas (Paroisse de).....	137
Saint-Valier (Monseigneur de) 46, 61, 64, 87, 88, 89, 106, 110,	
[111, 112, 114, 115, 118, 135, 136	
Salaberry (Famille de).....	125
Sasseville (Pierre).....	12, 23, 27, 42, 78
.....(René), fils de Pierre.....	78
Sault Montmorency.....	14, 35, 38, 41, 44
Saussay (Marianne du), femme de M. de Villeray.	44
Sauvages,	39, 42, 43, 45, 46, 56, 70, 109, 119, 125
Sauvage (Jean Baptiste).....	107
Savarias (Jacques).....	12, 23, 62, 72
.....(Louise, fille de Jacques et femme de Louis	
Métivier.....	62, 102
.....(Toussaint), fils de Jacques.....	72
.....(Marie), femme de Charles Mainville, 75, 82, 85	
Sécz (Diocèse de).....	130
Seigneur (Marie), femme de Pierre Sasseville..	12, 23, 27,
81	[42, 72
Seigneuriale (Maison).....	5, 78

XXXIII

Séminaire de Québec, 10, 24, 26, 37, 96, 118, 119, 132, 135, 136	
Senard (Jean).....	61
.....(Angélique), fille de Jean.....	61, 66, 74
Sens (Diocèse de).....	108
Sillery.....	9, 42, 45
Simailard (Bernard), Matelot.....	50
Simon (Pierre).....	113
Souchet (Hélène), femme d'Hilaire Bourron.....	41
Souet (Jean).....	71
Souhé (Etienne).....	32
Sols marqués.....	95
Soulanges (Magdeleine), femme d'Urbain Berlinguet, 110	
Soulard (Jean Baptiste).....	56, 70
.....(Marie Catherine), veuve de Pierre Vachon, et femme de Louis Grenaut.....	80
Soupiran (Simon), Chirurgien.....	70, 81, 97
Tableaux.....	90, 137
Tadoussac.....	43, 133
Tardé (Jeanne), femme de Robert Drousson.....	31
Tardif (Jacques).....	12, 27, 49, 110
.....(Jeanne), fille de Jacques, et femme de Jean Ostain.....	49, 79
.....(Anne), femme de Jacques Guerré....	52, 83, 85
.....(Michel).....	55, 85, 93, 98
.....(Marie Ursule), femme de Jean François Allard.....	63
.....(François).....	102
Tessier ou Texier, dit Laplante ou Eringué ou Héringué (Matthieu), Soldat....	43, 51, 79, 113, 123
.....(Maguerite), fille de Matthieu, et femme de Louis Bergevin.....	79, 98
.....(Geneviève), femme d'Ignace Bergevin....	84
.....(Marie Magdeleine), femme de Jean François Bergevin.....	103

XXXIV

Testu (Magdeleine), femme de Jean Joubert.....	75
Thiboult (Thomas), Prêtre.....	100, 137
Thomas (Noël).....	69
Thury (Louis Pierre), Prêtre.....	37
Touchet (Marie).....	85
.....(Catherine).....	98
.....(Thomas).....	99
Toulouse (Diocèse de).....	46
Toupin (Pierre).....	12, 13, 14, 27, 63, 74, 86, 98
.....(Marie Thérèse), femme de Jean Crapone..	45
.....(Louise Renée), fille de Pierre, et femme de Jacques Babel.....	63
.....(René).....	84, 93
.....(Ignace), fils de Pierre.....	86
Tramblay (——), Prêtre.....	135
Treflé dit Rotaut (François).....	68, 98, 114
Trepagny (——), femme de Robert Voyer.....	64
.....(Geneviève), femme de Guillaume Guillot...	67
.....(Barbe).....	68, 83
Triboulet (Jeanne), femme d'André Leroux.....	49
Trois-Rivières	9, 132, 136
Tronquet (Guillaume).....	7
Trudelle (Joseph).....	79
.....(Barbe), femme d'Antoine Parent.....	112
Turgeon (Charles).....	23, 32, 49
.....(Zacharie), fils de Charles.....	49
.....(Jean), fils de Charles.....	49, 113
.....(Claire), femme d'Abel Pagot.....	53
Ursulines	129
Vachée ou Jachée (Françoise), veuve de Jean Bour- deaux.....	53
Vachon (Vincent).....	123
.....(Paul), Notaire Royal, fils de Vincent, 15, 16, 19, [22, 25, 27, 31, 49, 56, 57, 62, 66, 71, 75, 123, 127	

XXXV

.....(Paul), Prêtre, fils de Paul.....	10, 123
.....(Marguerite), fille de Paul, et femme de Jean Robert Duprac.....	13, 25, 75, 106
.....(Vincent), dit Laminée, fils de Paul, 25,33,40,61, [73,81,101,106,107,108,113,115	
.....(Marie Magdeleine), fille de Paul, et femme de Raphaël Giroux.....	25,28,31,56,66,106
.....(Anne Thérèse), fille de Paul, et femme de Jean Turgeon.....	49
.....(Noël), dit Pamerlot, fils de Paul, 50,55,61,96,97, [100,108,112,114	
.....(Pierre), dit Desfourchettes, fils de Paul. 50,52, [53,61,73,80	
.....(Marie Françoise), fille de Paul, veuve de Joseph François Binet, et femme de Jean de	
.....(Guillaume), fils de Paul.....	72
.....(Paul), fils de Vincent.....	73
.....(Magdeleine), femme de Pierre Vallée.....	74
L'Epinay.....	85
Vallée ou La Vallée (Pierre), Chirurgien, 15,16,17,31, [32,124	
.....(Pierre), fils de Pierre.....	66,74,78,91,93,101
.....(Suzanne), femme de René Baudin.....	43
.....(Marie), femme de Jean Parent.....	43, 80
.....(Marie Charlotte), femme de Pierre Chau- veau.....	82,84
.....(Charles).....	83
.....(Michel).....	101
.....(Marguerite), femme de Jean de Rainville.	106
.....(Jean).....	124
Vallet (Etienne), Ecclésiastique.....	48
Vallière (Pierre).....	12, 14
Valrenne (Sieur de), Capitaine.....	42
Vandandaigue (Joseph).....	27,28,78

XXXVI

.....(Marie Anne), femme d'Antoine Bouhours..	55
.....(Louise), fille de Joseph, et femme de Jacques Gervais.....	82
.....(Claude).....	84
Vatier (Laurent), Récollet.....	67,116,119
Vasseur (Noël).....	76
Vaudreuil (M. de), Général.....	103
Veillon (Sébastienne), veuve de Matthieu Choret, et femme de Pierre Offroy.....	41, 62
Vermet (Marie), femme de Jean de L'Estage.....	74
Verret (Jean).....	106
Vézina (Nicolas).....	84
Vienney Pachot (François), (<i>Voir</i> Pachot).....	44, 51
.....(Nicolas), fils de François.....	51
Village.....	38
Villeray (Louis Rouer de), Conseiller.....	44,131
Vimont (Barthélemi), Jésuite.....	8
Vincelotte (Joseph Amiot).....	49
Vincent (Jean).....	12
Vivier (Claude).....	83,112
.....(Pierre).....	112
Volant (Nicolas).....	71
Voyer (Robert).....	64
.....(Marie Magdeleine), femme d'Hilaire Ber- nard.....	102
Ynard (Paul), dit le Provençal.....	27

ERRATA.

- PAGE 33 Au lieu de *Jaupine*.....lisez *Taupine*.
— 52.....*Nafraïsehoux*.....*Nafraïschoux*.
— 53.....*Vachée*.....*Jachée*.
— 85.....*Desanneaux*.....*Desauneaux*.
— 103.....*Carey*.....*Carcy*.
— 9 et 126.....*Lauzon*.....*Lauson*.
— 138. Retranchez la dernière note avant *Recensement*!
-